



Priloga h Glasilu Sveta MO Velenje, št. 1

1. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013
2. Predloga Sklepa o soglasju k zadolžitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Velenje
3. Predloga Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o soglasju k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013
4. Osnutek Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode za območje Mestne občine Velenje
5. Poročilo o delu Festivala Velenje za leto 2012
6. Predlog Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje za leto 2013
7. Razširitev dnevnega reda 21. seje Sveta Mestne občine Velenje
8. Predlog Sklepa o uporabi manjše notranje igralne površine na otroka v Vrtcu Velenje za šolski leti 2013/2014 in 2014/2015

KAZALO:

1. Predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013.....	3
2. Predloga Sklepa o soglasju k zadolžitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Velenje.....	4
3. Predloga Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o soglasju k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013.....	5
4. Osnutek Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode za območje Mestne občine Velenje	7
5. Poročilo o delu Festivala Velenje za leto 2012 (v celoti)	22
6. Predlog Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje za leto 2013.....	35
7. Razširitev dnevnega reda 21. seje Sveta Mestne občine Velenje	39
8. Predlog Sklepa o uporabi manjše notranje igralne površine na otroka v Vrtcu Velenje za šolski leti 2013/2014 in 2014/2015	39



Predlagatelj: ŽUPAN

Faza: PREDLOG

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-UPB2, 27/08 – Odl. US, 76/08, 79/09, 51/10, 84/10 - Odl. US in 40/12 - ZUJF) in 24. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06 - UPB1, 26/07 in 18/08) na svoji ____ seji, dne _____ sprejel naslednji

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013

1. člen

V Odloku o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 (Uradni vestnik MO Velenje, št. 23/12 in 4/13) se 2. odstavek 18. člena spremeni tako, da se glasi:

“V letu 2013 lahko občina izda poročstva iz prejšnjega odstavka tega člena do višine 1.200.000 EUR, pri čemer anuitete v posameznem letu odplačila ne smejo preseči 250.000 EUR.

2. člen

V 19. členu se 1. in 2. odstavek spremenita tako, da se glasita:

“Posle v zvezi z zadolževanjem proračuna po 14., 15., 16., 17. in 18. členu tega odloka sklepa župan ali oseba, ki jo župan pisno pooblasti.

Za posle v zvezi z zadolževanjem po 14. in 15. členu tega odloka mora občina pridobiti soglasje ministra, pristojnega za finance. Soglasje ministra, pristojnega za finance, mora pridobiti tudi za zadolžitev po 16. členu tega odloka, če leto črpanja in leto odplačila posojila nista v istem proračunskem letu.”

3. člen

V 20. členu se 2. odstavek spremeni tako, da se glasi:

“V letu 2013 se pravne osebe iz prejšnjega odstavka tega člena lahko zadolžijo oziroma izdajo poročstva v skupni višini 1.200.000 EUR, pri čemer višina skupnih anuitet v posameznem letu odplačila ne sme preseči 250.000 EUR.”

4. člen

Ta odlok začne veljati dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Številka: 403-02-0003/2012-211

Datum:

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

Obrazložitev

1. PRAVNA PODLAGA

Pravna podlaga za sprejem Predloga Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 je določena v:

- 29. členu Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. št. 94/07-UPB2, 27/08 – Odl. US, 76/08, 79/09, 51/10, 84/10 - Odl. US in 40/12 - ZUJF), ki med drugim določa, da občinski proračun sprejema občinski svet;

- 86. Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4, 14/13 - popr. in 110/11 - ZDIU12; v nadaljevanju: ZJF), ki določa, da občina lahko izdaja poročstva za obveznosti iz naslova zadolževanja drugih oseb v obsegu in pogojih, ki jih določa zakon, ter da poroštvne pogodbe lahko v imenu občine sklepa župan ali oseba, ki jo župan pisno pooblasti;

- 88. členu ZJF, ki določa, da se posredni uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja lahko zadolžujejo in izdajajo poročstva samo, če je z zakonom, ki ureja financiranje, občin to dovoljeno in pod pogoji in v višini, ki jih določi občinski svet;

- 10č. členu Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 101/07 – odl. US, 57/08, 94/10 - ZIU, 36/11, 40/12 - ZUJF in 104/12 - ZIPRS1314; v nadaljevanju: ZFO-1), ki določa, da posle v zvezi z zadolževanjem občinskega proračuna in upravljanjem z dolgovi občinskega proračuna, za katera je potrebno soglasje ministra, pristojnega za finance, sklepa župan ali oseba, ki jo župan pisno pooblasti, ter da o poslih zadolževanja, za katera po ZFO-1 ni potrebno soglasje ministra, pristojnega za finance, in o poslih likvidnostnega zadolževanja odloča in jih sklepa župan;

- 10e. členu ZFO-1, ki določa, da občina lahko izdaja poročstva za obveznosti iz naslova zadolževanja posrednih proračunskih uporabnikov in javnih podjetij, katerih ustanoviteljica je, v obsegu in po pogojih, ki jih določa odlok, s katerim se sprejme občinski proračun, in če imajo te osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih virov; izdana poročstva občine štejejo v največji obseg možnega zadolževanja občine;

- 10g. členu ZFO-1, ki določa, da se posredni proračunski uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina, ter druge pravne osebe, v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv, lahko zadolžujejo pod pogoji, ki jih določi občinski svet, in če imajo te osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih virov; soglasje izda občinski svet, obseg zadolževanja in obseg izdanih poroštev se določijo z odlokom, s katerim se sprejme občinski proračun.

2. OCENA SEDANJEGA STANJA IN RAZLOGI ZA SPREJEM AKTA

2. odstavek 18. člena, ki se s predlogom odloka spreminja, se sedaj glasi:

“V letu 2013 lahko občina izda poročstva iz prejšnjega odstavka tega člena do višine 1.000.000 EUR, pri čemer anuitete v posameznem letu odplačila ne smejo preseči 100.000 EUR.”

Spremembo pogojev za izdajo poročstva občine predlagamo na osnovi spremenjenih razmer na denarnem trgu, ker banke za dodelitev posojil oz. kreditov javnim zavodom zahtevajo poročstvo občine. S predlagano spremembo bodo zneski v 18. členu usklajeni z zneski iz 20. člena odloka.

Občina je v letu 2013 izdala poročstvo za zadolžitev zavoda KSSENA.

1. odstavek 19. člena, ki se s predlogom odloka spreminja, se sedaj glasi:

“Posle v zvezi z zadolževanjem proračuna po 13., 14., 15., 16. in 17. členu tega odloka sklepa župan ali oseba, ki jo župan pisno pooblasti.”

S spremembo se pravilno določa sklicevanje na člene, ki opredeljujejo vrste poslov v zvezi z zadolževanjem, ki jih lahko sklepa župan ali oseba, ki jo župan pisno pooblasti.



2. odstavek 19. člena, ki se s predlogom spreminja, se sedaj glasi:

“Za posle v zvezi z zadolževanjem po 13. in 14. členu tega odloka mora občina pridobiti soglasje ministra, pristojnega za finance. Soglasje ministra, pristojnega za finance, mora pridobiti tudi za zadolžitve po 15. členu tega odloka, če leto črpanja in leto odplačila posojila nista v istem proračunskem letu.”

S spremembo se pravilno določa sklicevanje na člene, ki opredeljujejo vrsto zadolžitve, za katere je potrebno soglasje ministra, pristojnega za finance.

2. odstavek 20. člena, ki se s predlogom odloka spreminja, se sedaj glasi:

“V letu 2013 se pravne osebe iz prejšnjega odstavka tega člena lahko zadolžijo oziroma izdajo poroštva v skupni višini 1.200.000 EUR, pri čemer višina skupnih anuitet v posameznem letu odplačila ne sme preseči 120.000 EUR.”

Spremembo pogojev predlagamo zaradi:

- zamud pri financiranju evropskih projektov; zavod KSENA je na občino naslovil vlogo za spremembo pogojev za odplačilo anuitet za kredit, ki so ga najeli na osnovi soglasja Sveta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 23/12), in sicer je zaprosil za možnost odplačila celotne glavnice v višini 150.000 EUR v letu 2015;

- prejema vloge Zdravstvenega doma Velenje za izdajo soglasja k zadolžitvi za nakup sodobne medicinske diagnostične opreme za rentgen v višini 230.000 EUR, pri čemer odplačilo anuitet v posameznem letu ne bi pressegalo 60.000 EUR.

3. OCENA FINANČNIH TER DRUGIH POSLEDIC

Sprememba odloka bo imela finančne posledice za proračun občine v primeru, če bo občina izdala poroštvo za zadolžitve pravni osebi javnega sektorja: 1) izdana poroštva občine štejejo v obseg zadolževanja občine in 2) v primeru, kadar pravna oseba, ki ji bo občina izdala poroštvo za zadolžitve, ne bo izpolnjevala prevzetih obveznosti s pogodbo o zadolžitvi.

V Velenju, 4.6.2013

Pripravila:

Judita ZAGER, univ. dipl. ekon., l. r.
vodja Službe za finance in proračun

Amra KADRIČ, dipl. ekon. (UN), l. r.
vodja Urada za javne finance in splošne zadeve

ŽUPAN:

Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06 - UPB1, 26/07 in 18/08) predlagam, da ta odlok sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, l. r.

Predlagatelj: ŽUPAN

Faza: PREDLOG

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 88. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4, 14/13 - popr. in 110/11 - ZDIU12), 10g. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 101/07 - odl. US, 57/08, 94/10 - ZIU, 36/11, 40/12 - ZUJF in 104/12 - ZIPRS1314), 20. člena Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12, 4/13 in ___/13) in 24. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06 - UPB1, 26/07 in 18/08) na _____ seji, dne _____, sprejel

SKLEP

o soglasju k zadolžitvi Zdravstvenega doma Velenje

1. člen

Svet Mestne občine Velenje izdaja soglasje k zadolžitvi Zdravstvenega doma Velenje, s sedežem v Velenju, Vodnikova 1, do višine 230.000 EUR za nakup sodobne medicinske opreme za rentgen, pri čemer višina anuitete v posameznem letu odplačila ne sme preseči 60.000 EUR.

2. člen

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Številka: 414-12-0006/2013-211

Datum:

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

Obrazložitev:

1. PRAVNA PODLAGA

Zakon o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4, 14/13 - popr. in 110/11 - ZDIU12) v 88. členu določa, da se posredni uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja lahko zadolžujejo in izdajajo poroštva samo, če je z zakonom, ki ureja financiranje občin, to dovoljeno, in pod pogoji in v višini, ki jih določi občinski svet.

Zakon o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 101/07 - odl. US, 57/08, 94/10 - ZIU, 36/11, 40/12 - ZUJF in 104/12 - ZIPRS1314) v 10g. členu določa, da se posredni proračunski uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina, ter druge pravne osebe, v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv, lahko zadolžujejo pod pogoji, ki jih določi občinski svet in če imajo te osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih sredstev.

V Odloku o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12, 4/13 in ___/13) je v 20. členu opredeljeno, da se posredni uporabniki proračuna občine, javni gospodarski zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina, ter druge pravne osebe, v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv, lahko zadolžujejo in izdajajo poroštva s soglasjem občine, če se zadolžujejo za investicije in projekte, ki se sofinancirajo s sredstvi državnega proračuna in/ali s sredstvi proračuna EU, in imajo zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih virov. V letu 2013 se lahko prej navedene pravne osebe zadolžijo oz. izdajo poroštva v skupni višini 1.200.000 EUR, pri čemer višina skupnih anuitet v posameznem letu odplačila ne sme preseči



250.000 EUR.

2. RAZLOGI ZA SPREJEM AKTA

Zdravstveni dom Velenje v letošnjem letu načrtuje nakup sodobne medicinske diagnostične opreme za rentgen. Predvidena vrednost investicije v digitalizacijo rentgena znaša 466.000 EUR in zajema nabavo novega rtg aparata (zamenjava dotrajanega in tehnično neustreznega aparata), RIS in PACS ter ureditev prostora za postavitvev aparata v okviru že obstoječih prostorov v rtg. Digitalizacija rtg predstavlja višjo raven kakovosti izvajanja diagnostičnih storitev, boljše diagnostiko, manjše obsevanje bolnikov in tudi znatno manjše stroške za rtg material.

Viri financiranja investicije so: lastna sredstva v višini 236.000 EUR (od tega donacije v višini 80.000 EUR) in zadolževanje v višini 230.000 EUR.

3. VSEBINA AKTA

S sklepom se izdaja soglasje občine k zadolžitvi Zdravstvenega doma Velenje v letu 2013 do višine 230.000 EUR, pri čemer višina anuitete v posameznem letu odplačila ne sme preseči 60.000 EUR.

4. OCENA FINANČNIH IN DRUGIH POSLEDIC

Izdana soglasja občine za zadolževanje pravnih oseb na ravni občine ne štejejo v obseg zadolževanja občine, ustanoviteljica Zdravstvenega doma Velenje po 10. členu Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 7/93, 9/96, 1/97, 14/9710/98 in 23/11) odgovarja za obveznosti zavoda, ki so nastale ob upravljanju dejavnosti kot javne službe s sredstvi, ki so v občinskem proračunu za tekoče leto namenjena za dejavnost zavoda. Za obveznosti zavoda, nastale iz drugih pravnih poslov, ustanoviteljica ne odgovarja.

V Velenju, 4.6.2013

Amra KADRIČ, dipl. ekon. (UN). I. r.
Vodja Urada za javne finance in splošne zadeve

Andreja KATIČ, univ. dipl. prav., I. r.
Direktorica občinske uprave

ŽUPAN:

Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06-UPB1, 26/07 in 18/08) predlagam občinskemu svetu, da ta sklep sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, I. r.

Predlagatelj: ŽUPAN

Faza: PREDLOG

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 88. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4, 14/13 - popr. in 110/11 - ZDIU12), 10g. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 101/07 - odl. US, 57/08, 94/10 - ZIU, 36/11, 40/12 - ZUJF in 104/12 - ZIPRS1314), 20. člena Odloka o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12, 4/13 in ___/13) in 24. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06 - UPB1, 26/07 in 18/08) na _____ seji, dne _____, sprejel

SKLEP

o spremembah in dopolnitvah Sklepa o soglasju k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013

1. člen

1. člen Sklepa o soglasju k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12) se spremeni tako, da se glasi:

“Svet Mestne občine Velenje izdaja soglasje k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško, s sedežem v Velenju, Koroška cesta 37/a do višine 150.000 EUR za izvedbo projektov GeoSEE in TRACE, pri čemer višina anuitete v posameznem letu odplačila ne sme preseči 160.000 EUR.

2. člen

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Številka: 414-12-0007/2012-211

Datum:

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

Obrazložitev:

1. PRAVNA PODLAGA

Zakon o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11-UPB4, 14/13 - popr. in 110/11 - ZDIU12) v 88. členu določa, da se posredni uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja lahko zadolžujejo in izdajajo poročstva samo, če je z zakonom, ki ureja financiranje občin, to dovoljeno in pod pogoji in v višini, ki jih določi občinski svet.

Zakon o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 101/07 - odl. US, 57/08, 94/10 - ZIU, 36/11, 40/12 - ZUJF in 104/12 - ZIPRS1314) v 10g. členu določa, da se posredni proračunski uporabniki občinskega proračuna, javni gospodarski zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina, ter druge pravne osebe, v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv, lahko zadolžujejo pod pogoji, ki jih določi občinski svet in če imajo te osebe zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih sredstev.

V Odloku o proračunu Mestne občine Velenje za leto 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12, 4/13 in ___/13) je v 20. členu opredeljeno, da se posredni proračunski uporabniki proračuna občine, javni gospodarski zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina, ter druge pravne osebe, v katerih



ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv, lahko zadolžujejo in izdajajo poročta s soglasjem občine, če se zadolžujejo za investicije in projekte, ki se sofinancirajo s sredstvi državnega proračuna in/ali s sredstvi proračuna EU, in imajo zagotovljena sredstva za servisiranje dolga iz neproračunskih virov. V letu 2013 se lahko prej navedene pravne osebe zadolžijo oz. izdajo poročta v skupni višini 1.200.000 EUR, pri čemer višina skupnih anuitet v posameznem letu odplačila ne sme preseči 250.000 EUR.

2. RAZLOGI ZA SPREJEM AKTA

Zavod Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško (v nadaljevanju: Zavod KSENA) je na Mestno občino Velenje naslovil naslednjo vlogo za spremembo pogojev za odplačevanje kredita po Sklepu o soglasju k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013 (Uradni vestnik MOV, št. 23/12):

“Svet Mestne občine Velenje je na svoji 17. seji, dne 18.12.2012 sprejel soglasje k zadolžitvi Zavoda KSENA. Na podlagi prejetih ponudb, ki jih je Zavod KSENA prejel s strani bank se je odločil za najugodnejšo ponudbo najetja kredita in izvedel postopek črpanja le-tega. Pogodba, ki je bila sklenjena z najugodnejšo banko je vsebovala naslednje pogoje:

- Črpanje kredita 31.05.2013

- Plačilo glavnice na tri obroke vsako leto po 50.000,00 € + obresti.

Zavod KSENA ponovno podaja vlogo za pridobitev soglasja na Svet Mestne občine Velenje, zaradi želje po spremembi kreditnih pogojev.

Pogoj vrnitve glavnice v treh obrokih bi se spremenil v vrnitev glavnice v enkratnem znesku na dan 31.12.2015. To pa predvsem iz razloga, ker bi tovrstni pogoji omogočali Zavodu KSENA nemoteno delovanje ter izvajanje aktivnosti. Ta vloga ne pomeni dodatnega zadolževanja Zavoda KSENA ampak samo spremembo načina vrnitve glavnice.

Razlogi za spremembo so naslednji:

- Zaradi trenutnih težav pri izplačilu sredstev operativnega programa Slovenija – Avstrija 2007 – 2013 (projekt MOVE), o katerih je bil Zavod KSENA obveščen 21.05.2013. Na podlagi tega dopisa pričakujemo zamudo izplačila zahtevka v vrednosti 50.000,00€

- Na podlagi že izvedenega pridobivanja ponudb s strani bank, predvidevamo, da nam bodo banke na podlagi spremenjenega pogoja načina kreditiranja ponudile boljše kreditne pogoje v drugi polovici letošnjega leta.

V tej vlogi še enkrat podajamo obrazložitev za najem kredita, ki je enak vlogi, na podlagi katere je bil sprejet sklep o zadolževanju Zavoda KSENA na 17. Seji sveta Mestne občine Velenje.

Obrazložitev :

Zavod Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško (v nadaljevanju: Zavod KSENA) je na Mestno občino Velenje naslovil vlogo za izdajo soglasja k zadolžitvi v letu 2013 v višini 150.000 EUR za izvedbo projektov GeoSEE in TRACE s predvidenim odplačilom v decembru 2015.

Zavod KSENA je v letu 2012 pridobil dva nova projekta GeoSEE in Trace, v okviru katerih bi najeli dolgoročni kredit v vrednosti 150.000 EUR z ročnostjo do konca leta 2015 za izvajanje aktivnosti na teh projektih.

V letu 2011 je Zavod KSENA kot vodilni partner prijavljal projekt

GeoSEE na programu Jugovzhodna Evropa. Letos je prejel s strani JTS obvestilo o odobritvi tega projekta. Uraden začetek projekta je december 2012 in bo trajal dve leti, predvidoma do decembra 2014. V projektu sodeluje 16 partnerjev iz Bolgarije, Madžarske, Romunije, Italije, Slovenije, Hrvaške, Makedonije in Srbije. Celotna vrednost projekta je 2.045.625 EUR, za Zavod KSENA je od tega zneska namenjenih 250.880 EUR (85% sofinanciranje).

Osnovni namen projekta je raziskati možnosti uporabe kombinacije dveh obnovljivih virov za posredno proizvodnjo električne in toplotne energije. Projekt se osredotoča predvsem na izrabo geotermalnih virov energije (nizkotemperaturni viri) v kombinaciji z drugimi obnovljivimi viri, ki so v posamezni državi oziroma regiji na razpolago. Slovenija ima velik potencial predvsem v kombinaciji geotermalne energije (večje število razpršenih geotermalnih virov) z biomaso (velika gozdnatost). Potencial je tudi v kombinaciji geotermalne in sončne energije. V okviru projekta se bodo raziskali energetski potenciali in ekonomska upravičenost različnih kombinacije obnovljivih virov energije z geotermalno energijo v neki regiji.

V letošnjem letu je Zavod KSENA prav tako dobil še en projekt programa jugovzhodne Evrope TRACE. Splošni cilj projekta je podpreti lokalne in regionalne uprave v jugovzhodni Evropi za razvoj, ohranitev in pospešitev politik mehanizmov za izboljšanje energetske učinkovitosti stavb. Ta cilj bo dosežen z razvojem transnacionalnega partnerstva, ki omogoča izmenjavo izkušenj, znanja in dobrih praks in vodi v izvajanje skupnih ukrepov na področju OVE in URE. Vrednost projekta za KSENO na tem projektu je 84.576 EUR (85% sofinanciranje).

Zavod KSENA je 31.05.2013 povrnil najet kredit v vrednosti 200.000,00€ najet pri Probanki. Da bi lahko naprej nemoteno izvajal aktivnosti na omenjenih projektih Vas vlijudno prosimo za sprejetje soglasja k zadolževanju Zavoda KSENA.”

3. VSEBINA AKTA

S sklepom se izdaja soglasje občine k zadolžitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško v letu 2013 do višine 150.000 EUR, pri čemer višina anuitete v posameznem letu odplačila ne sme preseči 160.000 EUR.

4. OCENA FINANČNIH IN DRUGIH POSLEDIC

Izdana soglasja občine za zadolževanje pravnih oseb na ravni občine ne štejejo v obseg zadolževanja občine, ustanovitelji zavoda KSENA po 30. členu Odloka o ustanovitvi Zavoda Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško (Uradni vestnik MOV, št. 18/06) ne odgovarjajo za obveznosti zavoda. Glede na to, da je Mestna občina Velenje zavodu KSENA izdala poročto za zadolžitev v višini 150.000 EUR, to predstavlja potencialno obveznost občine v primeru neporavnavanja kreditnih obveznosti zavoda KSENA.

V Velenju, 4.6.2013

Amra KADRIČ, dipl. ekon. (UN), I. r.
Vodja Urada za javne finance in splošne zadeve

Andreja KATIČ, univ. dipl. prav., I. r.
Direktorica občinske uprave



ŽUPAN:

Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/06-UPB1, 26/07 in 18/08) predlagam občinskemu svetu, da ta sklep sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, l. r.

Predlagatelj: ŽUPAN

Faza: OSNUTEK

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/2007-UPB2, 27/2008-Odl.US, 76/2008, 79/2009, 51/2010 in 40/2012-ZUJF), 105., 149. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/2006-UPB1, 49/2006-ZMetD, 66/2006-Odl.US, 33/2007-ZPNačrt, 57/2008-ZFO-1A, 70/2008, 108/2009, 108/2009-ZPNačrt-A, 48/2012 in 57/2012), 3., 4., 5., 7. in 12. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/1993, 30/1998-ZZLPP, 127/2006-ZJZP, 38/2010-ZUKN in 57/2011), 16., 50. in 105. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/2004-UPB1 (14/2005 popr.), 92/2005-ZJC-B, 93/2005-ZVMS, 111/2005-Odl.US, 120/2006-Odl.US, 126/2007, 57/2009 Skl.US, 108/2009, 61/2010-ZRud-1 (62/2010 popr.), 20/2011-Odl.US in 57/2012), 110. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/2002 (8/2003-popr.), 58/2003-ZZK-1, 33/2007-ZPNačrt, 108/2009-ZGO-1C in 80/2010-ZUPUDPP (106/2010 popr.), 3. in 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/2011-UPB8, in 21/2013), Uredbe o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/2011 in 8/2012), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitve obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/2012 in 109/2012), Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda (Uradni list RS, št. 80/2012), Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/2012), Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 45/2007, 63/2009, 105/2010), Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 98/07, 30/2010), Odloka o lokalnih gospodarskih javnih službah v Mestni občini Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 18/2008) in 24. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/2006-UPB1, 26/2007 in 18/2008) na seji dne sprejel:

ODLOK

o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode za območje Mestne občine Velenje

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen (vsebina)

(1) Ta odlok ureja:

- organiziranost in območje izvajanja javne službe,
- pogoje, način in obseg storitev opravljanja obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne ter industrijske odpadne vode za območje Mestne občine Velenje,
- gospodarjenja z objekti in napravami v lasti Mestne občine Velenje, s katerimi upravlja izvajalec obvezne občinske gospodarske javne službe (v nadaljevanju: izvajalec GJS),
- ravnanje z objekti in napravami uporabnika,
- pogoje priključevanja na javno kanalizacijo,
- pravice in odgovornosti fizičnih ali pravnih oseb, ki odvajanja

odpadne in padavinske vode nimajo urejene s priključitvijo na javno kanalizacijsko omrežje,

- financiranje javne službe in plačevanje storitev,
- obveznosti in odgovornosti izvajalca GJS in uporabnika,
- prekinitve odvajanja odpadne vode in
- nadzor nad izvajanjem določb tega odloka.

(2) Podrobnejša vsebina (navodila in tehnične normative za projektiranje, gradnjo, priključevanje, uporabo, obračun in vzdrževanje objektov in naprav) o tehnični izvedbi ter uporabi objektov in naprav za izvajanje javne službe in pogojih za priključevanje je opredeljena v Pravilniku za projektiranje, tehnično izvedbo in uporabo objektov in naprav za izvajanje javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (v nadaljevanju: tehnični pravilnik), ki ga pripravi izvajalec GJS, potrdi pa Svet Mestne občine Velenje.

2. člen

(pomen izrazov)

Pojmi, uporabljeni v tem odloku, imajo pomen, kot je določen v Uredbi o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/2011 in 8/2012, v nadaljevanju: Uredba).

II. ORGANIZIRANOST IN OBMOČJE IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE

3. člen

(organiziranost)

Občine so lastnice objektov in naprav za odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode in zagotavljajo izvajanje javne službe v obliki javnega podjetja na celotnem območju Mestne občine Velenje (v nadaljevanju: MOV), občine Šoštanj in občine Šmartno ob Paki v obsegu in pod pogoji določenimi s tem odlokom in najemno pogodbo. Izvajalec gospodarske javne službe v nadaljevanju: izvajalec GJS, je določen z Odlomkom o preoblikovanju javnega podjetja Komunalno podjetje Velenje, izvajanje komunalnih dejavnosti, p.o. (Uradni vestnik MO Velenje, št. 16/96) ter Pogodbo o najemu komunalne infrastrukture za izvajanje gospodarskih javnih služb z dne 26.8.2010.

4. člen

(območje izvajanja javne službe)

(1) Javna infrastrukturna omrežja, objekti in naprave ter zemljišča, na katerih je ta javna infrastruktura zgrajena in, ki se predajo v upravljanje izvajalcu GJS, so v lasti občin. Infrastrukturni objekti se v zemljiško knjigo vpišejo kot lastnina občin in služnostne pravice pa v korist občine.

(2) Lastniki nepremičnin, preko katerih poteka javno infrastrukturno omrežje, oziroma na njih stojijo javni infrastrukturni objekti ali naprave, so lahko tudi druge pravne ali fizične osebe, ki pa so dolžne občini omogočiti ustrezno služnostno ali drugo stvarno pravno pravico v skladu s smiselno uporabo prvega odstavka. V nasprotnem primeru mora izvajalec GJS o tem obvestiti občino, ki nemudoma prične s postopkom za omejitev lastninske pravice lastnika zemljišča.

(3) Brez soglasja občinskega sveta so omrežja, objekti, naprave in zemljišča iz prvega odstavka tega člena izven pravnega prometa (na njih ni mogoča izvršba in jih ni mogoče priposestvovati ali na drugačen način pridobiti lastninskih



ali drugih stvarnih pravic, razen služnosti za napeljevanje kanalizacijskih in podobnih objektov in naprav javnega pomena).

5. člen

(čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode)

Čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode se na območju MOV prostorsko zagotavlja:

- na Centralni čistilni napravi Šaleške doline v Šoštanju (v nadaljevanju: CČN Šaleške doline), za komunalne in padavinske odpadne vode, ki se vanjo odvajajo prek javnega kanalizacijskega omrežja iz območij, ki so na to omrežje priključena;
- v MKČN zmogljivosti do 2.000 PE za komunalne odpadne vode, ki se odvajajo prek javnih kanalizacijskih omrežij iz območij, ki so priključene nanje in z njimi upravlja izvajalec GJS;
- v obstoječih in nepretočnih greznicah, v malih komunalnih čistilnih napravah (v nadaljevanju: MKČN) manjših od 50 PE za komunalne odpadne vode iz stavb oziroma drugih objektov (v nadaljevanju: objektov), ki niso priključeni na javno kanalizacijo in z njimi upravlja zasebni lastnik ali izvajalec GJS.

6. člen

(lokacija prevzema vsebin greznic in blata MKČN)

Prevzem, čiščenje in ravnanje z blatom iz obstoječih greznic in MKČN ter komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic se prostorsko zagotavlja v CČN Šaleške doline po triletnem programu izvajalca GJS.

III. POGOJI, NAČIN IN OBSEG STORITEV OPRAVLJANJA OBVEZNE OBČINSKE GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE

7. člen

(objekti in naprave javne kanalizacije)

(1) Objekti in naprave javne kanalizacije obsegajo primarno in sekundarno kanalizacijsko omrežje ter z njimi povezanimi tehnološkimi napravami, kot so:

- kanalizacijska omrežja za odvod komunalne in padavinske odpadne vode,
- črpališča za prečrpavanje komunalne in padavinske odpadne vode,
- komunalne čistilne naprave,
- razbremenilniki visokih vod,
- zadrževalni in pretočni bazeni,
- drugi objekti in naprave, potrebni za obratovanje javne kanalizacije (črpališča, podvodi, sifoni).

(2) Z objekti in napravami javne kanalizacije upravlja izvajalec GJS v skladu z veljavnimi predpisi ter najemno pogodbo in tehničnim pravilnikom.

(3) Izvajalec GJS ima ves čas pravico dostopa do kanalizacijskih objektov in naprav v lasti občine z namenom zagotavljanja rednega vzdrževanja in kontrole, ne glede na to, kdo je lastnik zemljišča, na katerem so objekti in naprave javne kanalizacije.

8. člen

(storitve izvajalca GJS)

(1) Izvajalec GJS mora za območje izvajanja javne službe zagotavljati nemoteno oskrbo skladno z Uredbo za naslednje storitve:

- vzdrževanje in čiščenje omrežja javne kanalizacije;
- odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode, ki se odvaja

v omrežje javne kanalizacije;

- odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode, ki se s streh in javnih površin odvaja v kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije, v primeru, da ponikovanje ali odvajanje v vodotok ni možno;
- prevzem komunalne odpadne vode in blata iz nepretočnih greznic, obstoječih greznic, MKČN, z zmogljivostjo manjšo od 50 PE, in MKČN iz 7. člena Uredbe, in sicer 1x na tri leta;
- čiščenje in obdelava komunalne odpadne vode in blata iz nepretočnih greznic, obstoječih greznic, MKČN, z zmogljivostjo manjšo od 50 PE, in MKČN iz 7. člena Uredbe, in sicer 1x na tri leta;
- zagotavljanje izvedbe prvih meritev, obratovalnega monitoringa in izdelave ocene obratovanja za MKČN manjših od 50 PE v skladu s podzakonskimi akti;
- deratizacijo in dezinsekcijo javne kanalizacije skladno s predpisano zakonodajo;
- nadzor nad izvedbo priključka na javno kanalizacijo;
- odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode iz utrjenih zasebnih površin, ki niso večje od 100 m² in ki pripadajo stavbi iz katere se odvaja komunalna in padavinska odpadna voda iz streh v javno kanalizacijo.

(2) Izvajalec GJS zagotavlja kot posebno storitev v okviru prostih zmogljivosti kanalizacijskega sistema tudi odvajanje in čiščenje:

- padavinske odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo s površin, ki niso javne površine;
- industrijske odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo;
- v okviru prostih zmogljivosti predelavo biološko razgradljivih snovi v skladu z izdanim okoljevarstvenim dovoljenjem in pogodbo o poslovnem najemu na CČN Šaleške doline;
- ostale pogodbeno dogovorjene storitve z uporabo javne infrastrukture.

(3) Posebne storitve, ki so vezane na uporabo javne infrastrukture, se uredijo pogodbeno med uporabnikom in izvajalcem GJS, v kateri se uredijo tudi vse zahteve v zvezi s predajo potrebnih podatkov izvajalcu GJS. Občine lastnice infrastrukture dajo soglasje k uporabi javne infrastrukture za izvajanje posebnih storitev z enim od spodaj navedenih načinov:

- s pogodbo za najem infrastrukture,
- s potrditvijo poslovnega načrta,
- s potrditvijo cene javne službe, ki vsebuje odbitno postavko (elaborata),
- s posebnim sklepom.

(4) Cena posebnih storitev mora zagotavljati vse zahteve v zvezi z Uredbo o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/2012 in 109/2012, v nadaljevanju: Uredba MEDO).

(5) Izvajalec GJS lahko izvaja tudi tržne storitve:

- izvajanje priključkov na javno omrežje,
- snemanje kanalizacije, tesnostni preiskus, strojno čiščenje, praznjenje grezničnih gošč, ipd.,
- projektiranje in nadzor nad gradnjo in drugo.

IV. OBVEZNOSTI IN PRAVICE IZVAJALCA GJS TER JAVNA POOBLASTILA



9. člen

(obveznosti in pravice izvajalca GJS)

Obveznosti izvajalca GJS odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode so da:

- a) izvaja storitve javne službe v skladu s predpisi,
- b) pripravi program odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode in ga potrjenega s strani Mestne občine Velenje posreduje na pristojno ministrstvo v z uredbo predpisanih rokov,
- c) izdelava in na pristojno ministrstvo posreduje program odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode v skladu z uredbo v predpisanih rokih,
- d) pripravi poročilo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode in ga posreduje na pristojno ministrstvo v skladu z uredbo predpisanih rokov,
- e) vodi kataster javnega kanalizacijskega omrežja in objektov na stroške lastnika infrastrukture izdelanim v skladu z zbirnim katastrom podzemnih komunalnih vodov in posreduje predpisane podatke na GURS v skladu s pooblastili MO Velenje,
- f) opravlja upravljavski nadzor,
- g) izvaja obratovalni monitoring in vodi evidence komunalnih čistilnih naprav ter na pristojno ministrstvo pošilja poročila v skladu s predpisi,
- h) izvaja predpisane meritve in nadzira sestavo odpadne vode in delovanje čistilnih naprav javne kanalizacije ter izvaja potrebne ukrepe za zagotavljanje ustreznosti njihovega delovanja,
- i) pripravi načrt ravnanja z blatom iz komunalne čistilne naprave,
- j) vodi evidenco in kataster obstoječih greznic, MKČN in nepretočnih greznic ter pripravlja triletni program odvoza in čiščenja grezničnih vsebin ter blata iz MKČN v skladu s predpisi,
- k) skrbi za obnovo obstoječe javne kanalizacije in čistilnih naprav,
- l) sodeluje pri pripravi planskih dokumentov,
- m) sodeluje pri planiranju izgradnje novega kanalizacijskega omrežja,
- n) po pridobitvi uporabnega dovoljenja in na podlagi podpisane pogodbe o prevzemu, prevzame v upravljanje novo zgrajene objekte in naprave,
- o) izdaja smernice in mnenja za posege v prostor na podlagi predpisov, ki urejajo prostorsko načrtovanje ter projektne pogoje in soglasja po predpisih o graditvi objektov,
- p) izdaja potrdila oz. strokovne ocene o izpolnjevanju zahtev v zvezi odvajanja in čiščenja odpadne vode za pridobitev gradbenega dovoljenja v skladu s predpisi,
- q) nadzira gradnjo objektov in naprav javne kanalizacije ter kanalizacijskih priključkov,
- r) izvaja kontrolo delovanja in preglede stanja kanalizacijskih priključkov in interne kanalizacije do vstopa v objekt uporabnika,
- s) na tehničnih pregledih objektov izdaja izjave za pridobitev uporabnih dovoljenj,
- t) skrbi za redni obračun storitve odvajanja in čiščenja in ostalih s predpisi določenih dajatev,
- u) obvešča uporabnike pisno o obvezni priključitvi na javno infrastrukturo, neposredno ali prek sredstev javnega obveščanja pa o času trajanja in ukrepih ob motnjah ali prekinitev odvajanja odpadnih in padavinskih voda,
- v) vodi ločeno računodsko spremljanje po storitvah,
- w) oblikuje in prijavlja cene storitev v skladu z veljavno zakonodajo.

10. člen

(strokovno-tehnične naloge)

(1) Strokovno-tehnične, organizacijske in razvojne naloge, ki jih občina lahko prenese na izvajalca GJS so:

- zagotavljanje strokovne podpore v zvezi z načrtovanjem nove komunalne opremljenosti novih poselitvenih območij;
- zagotavljanje strokovne podpore, ki jih občina potrebuje za izvajanje upravnih nalog pri urejanju javne službe;
- načrtovanje posodobitev, razvoja in optimizacije infrastrukturnih objektov in naprav javne kanalizacije, namenjenih izvajanju javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode.

(2) Občinska uprava skrbi za koordinacijo med občino in izvajalcem GJS in izvaja nadzor nad izvajanjem javne službe skladno s predpisi.

(3) Izvajalec GJS na osnovi pooblastila MO Velenje vodi kataster javnega kanalizacijskega sistema. Občina zagotavlja vodenje katastra javnega kanalizacijskega sistema v skladu s predpisi, ki urejajo prostorsko načrtovanje, graditev objektov in geodetsko dejavnost. Kataster se vodi v obliki informatizirane baze podatkov - GIS. Izvajalec GJS v predpisanih rokih opravlja v tudi vsa poročanja v imenu občine.

11. člen

(javno pooblastilo)

(1) Izvajalec GJS je pooblaščen za izdajo:

- a) smernic in mnenj k prostorskim ureditvam in izvedbenim aktom,
- b) projektnih pogojev in soglasij k projektnim rešitvam in projektni dokumentaciji za spremembo namembnosti in za pridobitev gradbenega dovoljenja,
- c) projektnih pogojev in soglasij za priključitev,
- d) projektnih pogojev in soglasij h križanju komunalnih vodov,
- e) izjavo k uporabnemu dovoljenju.

(2) Izvajalec GJS je dolžan na vlogo stranke izdelati tudi predhodne strokovne pogoje ali mnenje.

Izvajalec GJS sodeluje pri tehničnih pregledih objektov in naprav, če je tako določeno s predpisi.

(3) Izvajalec GJS je pooblaščen za vodenje katastrov komunalne infrastrukture.

V. OBJEKTI IN NAPRAVE UPORABNIKOV

12. člen

(objekti in naprave uporabnikov)

Naprave in objekti uporabnikov so:

- kanalizacijski priključek, ki je del interne kanalizacije in poteka od mesta priključitve na sekundarno kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije do vključno zadnjega revizijskega jaška pred stavbo, ki je priključena na javno kanalizacijo. Če revizijskega jaška ni na parceli, na kateri stoji stavba, kanalizacijski priključek poteka do zunanje stene stavbe;
- objekti in naprave za predčiščenje odpadnih voda, peskolovi in lovilci olj;
- objekti za zadrževanje in izravnavanje sunkovitih in povečanih odtokov padavinske odpadne vode;
- objekti in naprave za prečrpavanje odpadne in padavinske odpadne vode;
- interna kanalizacija za odvod komunalne in padavinske



odpadne vode s pripadajočimi objekti in napravami v stanovanjski stavbi ali drugih objektih ter izven nje/njih;
- nepretočne greznice, obstoječe greznice, male komunalne čistilne naprave z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE ponikovalnice in MKČN iz sedme točke 7. člena uredbe.

13. člen

(kanalizacijski priključek)

(1) Kanalizacijski priključek in njegova izvedba mora biti skladen z zahtevami, ki so predpisane v tehničnem pravilniku in pregledan s strani izvajalca GJS.

(2) Kanalizacijski priključek je sistem cevovodov, jaškov ter črpalnih naprav za odvajanje komunalne odpadne in padavinske vode iz objekta. Kanalizacijski priključek je sestavni del objekta in je v zasebni lasti. Kanalizacijski priključek mora biti izveden tako, da na objektu ne nastane škoda zaradi vdora vode iz javne kanalizacije. Odvajanje komunalne odpadne vode iz prostorov objekta, ki so nižji od kote pokrova javne kanalizacije, se mora izvesti s črpanjem na nivo, iz katerega bodo odpadne vode gravitacijsko odtekale preko revizijskega jaška v javno kanalizacijo. V primeru, da na lokaciji priključka obstaja nevarnost poplav, je potrebno odpadne vode črpati nad zaježitveno črto, od tega nivoja pa gravitacijsko odvajati v revizijski jašek priključnega kanala. Zaježitvena črta predstavlja nivo zemljišča, po katerem poteka javna kanalizacija.

(3) Vsak kanalizacijski priključek mora imeti revizijski jašek, ki izvajalcu služi za preverjanje razmer v priključni cevi in preverjanje emisij v odpadni vodi, uporabniku pa za vzdrževanje in čiščenje priključnega cevovoda. Revizijski jašek priključka ni del javne kanalizacije in mora biti postavljen na takšnem mestu, da lahko do njega nemoteno dostopata izvajalec in uporabnik in je omogočena izvedba revizije.

(4) Naprave in objekte iz tega člena odloka upravlja in vzdržuje lastnik objekta na svoje stroške. V primeru, ko je kanalizacijski priključek v uporabi in lasti lastnikov več stanovanjskih objektov ali je na kanalizacijski priključek priključeno tudi odvodnjavanje ostale komunalne infrastrukture (cestna kanalizacija), lastniki priključka dogovorijo stroške vzdrževanja.

VI. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI SO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO

14. člen

(obvezna priključitev objektov)

(1) Na območjih, kjer je zgrajena, se gradi, obnavlja ali rekonstruira javna kanalizacija, je priključitev objekta ali preureditev obstoječega priključka objekta na javno kanalizacijo obvezna v roku šest mesecev od prejema obvestila s strani izvajalca GJS o obvezni priključitvi in dovoljena le na podlagi predhodno pridobljenega soglasja za priključitev.

(2) Izvajalec mora lastnika objekta v roku 30 dni po prejemu uporabnega dovoljenja za javno kanalizacijo obvestiti, da je priključitev njegovega objekta na javno kanalizacijo obvezna in jo mora lastnik priključka izvesti v roku šestih mesecev od prejema obvestila o obvezni priključitvi. Pred priključitvijo mora lastnik objekta poravnati obveznosti do občine in od izvajalca GJS pridobiti soglasje s projektnimi pogoji za priključitev. Priključitev je dovoljena samo pod nadzorom izvajalca GJS.

15. člen

(izvedba priključka)

Priključek mora biti izveden skladno s tehničnim pravilnikom in izdanim soglasjem ter pregledan s strani izvajalca GJS. V kolikor priključek ni izveden v skladu s predpisi in v predpisanem roku, mora izvajalec GJS o tem obvestiti pristojno inšpekcijo.

16. člen

(padavinske in drenažne vode)

(1) V mešani sistem javne kanalizacije ni dovoljeno odvajati padavinskih in drenažnih vod, vodotokov ter podtalnice, če obstaja možnost ponikanja v zemljo ali odvajanja v bližnji naravni odvodnik.

(2) V ločeni sistem javne kanalizacije za odvodnjavanje komunalne odpadne vode ni dovoljeno odvajati padavinskih in drenažnih vod, vodotokov ter podtalnice.

17. člen

(sistem odvajanja)

(1) Obstoječe javno kanalizacijsko omrežje je grajeno v ločenem in mešanem sistemu. Vsa nova kanalizacijska omrežja se na primestnih območjih redkejše poselitve gradijo v ločenem sistemu ter z razpršenim odvajanjem padavinske vode na izvoru.

(2) Obstoječa meteorna kanalizacija se na območju gostejše poselitve ohranja v ločenem sistemu z iztokom v odvodnik, ko je onesnaženje padavinske vode v mejah dovoljenega onesnaženja v skladu z veljavno zakonodajo.

(3) V vseh ostalih primerih se novi kanalizacijski sistemi gradijo v mešanem sistemu z izvedbo ustreznih zadrževalno-razbremenilnih objektov, ki zagotavljajo zadrževanje prvega čistilnega vala.

18. člen

(odvajanje padavinske vode)

(1) Izvajalec GJS predpiše v postopku izdaje pogojev in soglasij h gradnji in priključevanju objektov na javno kanalizacijo investitorju ukrepe za zmanjšanje količine padavinske vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo v skladu z veljavnimi predpisi, ki urejajo gradnjo, vodni režim in izvajanje javne službe odvajanja in čiščenja odpadne vode.

(2) Padavinsko vodo s streh in utrjenih površin, na katerih ni možnosti onesnaženja, je potrebno ponikati v podtalje, če je to izvedljivo (geološko mnenje) in varno, brez možnosti proženja plazov in nastanka škode za okolico, v nasprotnem pa kontrolirano izpuščati v površinske odvodnike.

(3) Pri načrtovanju novih objektov, objektov vseh vrst glede na zahtevnost, in obnovi obstoječih, je potrebno pred priključitvijo padavinske vode na javno kanalizacijo ali pred izpustom v vodotok predvideti zadrževalni bazen, ki predstavlja objekt za izravnavanje sunkovitega odtoka. Zadrževalni bazen padavinske vode mora biti dimenzioniran v skladu s tehničnim pravilnikom.

19. člen

(vzdrževanje in izvajanje obnov in investicij)

(1) Za izvedbo vzdrževalnih del na javni kanalizaciji skrbi izvajalec GJS v skladu s potrjenim programom. Stroški za vzdrževalna dela se krijejo iz cene storitve javne službe.



(2) Obnovitvene investicije načrtuje izvajalec GJS v letnem poslovnem načrtu in jih izvaja na podlagi letno podpisanih pogodb z občinami lastnicami.

(3) V primeru, če so odseki kanalizacijskih priključkov v cestnem telesu, se pri rekonstrukciji oziroma obnovi javne kanalizacije financirajo iz sredstev obnove do točke izven cestnega telesa.

20. člen
(dostop do omrežja)

(1) Izvajalec GJS ima zaradi izvajanja javne službe brez soglasja lastnika pravico pristopati do kanalizacijskih objektov in naprav, MKČN in greznic, vendar mora pisno ali ustno obvestiti lastnika prizadetega zemljišča.

(2) Izvajalec GJS je dolžan po opravljenem rednem ali izrednem (intervencijskem) delu vzpostaviti zemljišče v prvotno stanje v roku 14-ih dni po izvedenih delih, oziroma, ko vremenske razmere to dopuščajo lahko ta rok sporazumno podaljša.

VII. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI NISO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO

21. člen
(načini odvajanja in čiščenja odpadnih vod)

(1) Na območjih, kjer ni urejenega odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode, velja za lastnike novih objektov obvezna izgradnja MKČN oziroma izjemoma nepretočne greznice v skladu z veljavno zakonodajo.

(2) Na območjih, kjer po operativnem programu opremljanja naselij z javno kanalizacijo ni predvidena gradnja javne kanalizacije, so lastniki obstoječih objektov dolžni obstoječe greznice odstraniti iz uporabe v zakonsko predpisanih rokih in jih nadomestiti z MKČN ali izjemoma z nepretočnimi greznicami, ki morajo ustrezati zakonsko predpisanim standardom glede tehnične izvedbe. Posamezni uporabniki lahko zgradijo skupno MKČN s pripadajočim kanalizacijskim omrežjem, ki nima statusa javne kanalizacije; za upravljanje s temi objekti pa morajo pooblastiti odgovornega upravljavca naprav.

(3) Za lastnike obstoječih greznic in MKČN iz predhodnih odstavkov izvajalec GJS izvaja storitve javne službe v skladu z uredbo in tem odlokom.

22. člen
(ravnanje z blatom in odpadnimi vodami iz greznic)

(1) Z odpadno vodo, goščo iz obstoječih greznic, blatom iz MKČN ter komunalno odpadno vodo iz nepretočnih greznic ravna v okviru javne službe izvajalec GJS v skladu s triletnim programom praznjenja. Drugačen obseg praznjenja mora lastnik greznice ali MKČN pogodbeno dogovoriti ali posebej naročiti.

(2) Nepooblaščen odvažanje in prečrpavanje v javno kanalizacijo, v okolje (kmetijska in ostala zemljišča), v površinske ali podzemne vode je strogo prepovedano.

23. člen
(materialna odgovornost izvajalca GJS)

(1) Izvajalec GJS je materialno odgovoren za škodo, ki nastane na napravah in objektih uporabnika kot posledica nestrokovnega ali malomarnega rednega vzdrževanja javne kanalizacije.

(2) Izvajalec GJS ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi višje sile.

VIII. PRAVICE IN OBVEZNOSTI UPORABNIKOV

24. člen
(uporabnik)

Uporabnik je fizična ali pravna oseba, ki je lastnik ali solastnik objekta, dela objekta ali utrjenega zemljišča na območju MOV priključenega na javno kanalizacijo oziroma koristnik storitve javne službe. V primeru, da uporabnik objekt, del objekta ali utrjenega zemljišča preda v najem, je dolžan skleniti sporazum o načinu plačevanja stroškov javne storitve in poroštvi, če želi obveznost plačila storitev javne službe prenesti na najemnika.

25. člen
(pravice in obveznosti uporabnikov)

Pravice in obveznosti uporabnikov javne kanalizacije so da:

- a) pridobijo soglasja, mnenja, potrdila, strokovne ocene, kot to določa veljavna zakonodaja in ta odlok,
- b) zgradijo objekte in naprave interne kanalizacije skladno s predpisi, z odobreno tehnično dokumentacijo in izdanim soglasjem izvajalca GJS,
- c) se priključijo na javno kanalizacijo samo na osnovi predhodno pridobljenega soglasja,
- d) pridobijo soglasje izvajalca GJS pri predelavi kanalizacijskega priključka,
- e) odvajajo komunalno odpadno vodo v javno kanalizacijo, kjer je le ta zgrajena,
- f) spremenijo kanalizacijski priključek v primeru spremembe pogojev odvajanja odpadne ali padavinske vode,
- g) ukinejo greznico na obstoječem priključku priključenem na javno kanalizacijo,
- h) omogočijo izvajalcu GJS dostop do javne kanalizacije za izvajanje vzdrževalnih in obnovitvenih del na javni kanalizaciji, kadar le-ta poteka po njihovem zemljišču,
- i) vršijo nadzor in vzdržujejo kanalizacijski priključek, interno kanalizacijo in vse naprave, vgrajene vanjo,
- j) vzdržujejo čistočo in zagotavljajo nemoten dostop do mest za ugotavljanje količine in stopnje onesnaženosti odpadne vode,
- k) omogočijo izvajalcu pregled interne kanalizacije in sestavo odpadne vode,
- l) obveščajo izvajalca o vseh okvarah na javni kanalizaciji, kanalizacijskem priključku in merilnih napravah ter vseh pojavih, ki bi utegnili imeti vpliv na obratovanje javne kanalizacije,
- m) v primeru okvar in izlivov škodljivih snovi na interni kanalizaciji izvedejo ukrepe za preprečitev škode na javnem kanalizacijskem sistemu in čistilni napravi ter o tem obvestijo izvajalca GJS in pristojno inšpekcijsko službo,
- n) odgovarjajo za škodo, povzročeno na javni kanalizaciji, lastnem ali tujem kanalizacijskem priključku, ki jo povzročijo s svojim ravnanjem, prekomernim odvajanjem vode brez soglasja izvajalca in neustrezno uporabo,
- o) ne dovolijo priključitve objektov drugih lastnikov na svojo interno kanalizacijo ali kanalizacijski priključek brez soglasja izvajalca GJS,
- p) upoštevajo ukrepe in objave v primeru motenj pri odvajanju in čiščenju odpadne vode,
- q) dostavijo oziroma omogočijo izvajalcu javne službe pridobitev vseh podatkov o odvajanju padavinske vode ter podatke o strešnih in utrjenih površinah,
- r) naročijo izvedbo katastrskega posnetka zgrajenega kanalizacijskega priključka v skladu z zbirnim katastrom



podzemnih komunalnih vodov in podatke posredujejo upravljavcu javne kanalizacije,

s) redno plačujejo stroške storitev javne službe odvajanja in čiščenja odpadne vode v skladu s cenikom,

t) izvajajo predpisano deratizacijo in dezinfekcijo kanalizacijskih priključkov in interne kanalizacije ter čas izvedbe uskladijo z izvajalcem javne službe,

u) spoštujejo vso zakonodajo v zvezi z emisijo snovi pri odvajanju komunalne odpadne in padavinske vode v javno kanalizacijo in ne vnašajo v javno kanalizacijo odpadne vode in odpadkov, ki jih zakonodaja prepoveduje,

v) spoštujejo vso zakonodajo v zvezi emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav,

w) izvajajo predpisane meritve komunalnih in padavinskih odpadnih voda ter industrijskih odpadnih vod in podatke posredujejo izvajalcu javne službe.

26. člen

(obveznosti fizičnih in pravnih oseb)

Obveznosti fizičnih ali pravnih oseb na območjih, kjer po sprejetem lokalnem operativnem programu ni predvidena gradnja javne kanalizacije ali odvajanje in čiščenje odpadne vode še ni urejeno, so da:

- a) zgradijo interno kanalizacijo in MKČN ali nepretočno greznico v skladu s projektno dokumentacijo na osnovi katere so pridobili gradbeno dovoljenje in v skladu s predpisi, ki urejajo emisijo snovi,
- b) skrbijo za redno vzdrževanje in čiščenje interne kanalizacije in kanalizacijskih priključkov, obstoječih greznic, nepretočnih greznic in MKČN in preverjajo njihovo tehnično brezhibnost in skrbijo za njihovo redno praznjenje,
- c) obvestijo izvajalca GJS o vgradnji MKČN,
- d) omogočijo izvajalcu GJS redno izvajanje obratovalnega monitoringa oziroma izdelavo ocene obratovanja MKČN in mu na njegovo zahtevo predložijo vse podatke za izdelavo poročila in vodenje evidenc, v skladu s predpisi, ki urejajo emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz MKČN,
- e) dostavijo oz. omogočijo izvajalcu GJS pridobitev vseh podatkov o obstoječih greznicah, odvajanju padavinske vode ter podatke o strešnih in utrjenih površinah,
- f) omogočijo izvajalcu GJS fizični dostop do MKČN, nepretočne greznice oziroma obstoječe greznice za prevzem, odvoz in obdelavo odvišnega blata in grezničnih gošč, na katerih mora biti nameščen ustrezen pokrov, preko katerega je omogočen prevzem njene vsebine; v primeru, da je pokrov velikosti in oblike, ki ga ne more odpreti ena oseba, je uporabnik dolžan na svoje stroške organizirati dvig pokrova za izvajanje storitev javne službe,
- g) pisno obveščajo izvajalca GJS o spremembi naslova, lastništva in drugih spremembah na stavbi ali inženirskem objektu, ki imajo vpliv na obračun odvedene komunalne odpadne in padavinske vode; spremembo je potrebno javiti v roku 15 dni od nastanka. Vpis spremembe je mogoč po poravnanih vseh zapadlih obveznostih,
- h) ob spremembi lastništva izvedejo tudi popis merilnika vode, katerega vrednost je podpisana s strani starega in novega uporabnika storitev. Če stanje vodmera (merilnika vode) ni izvedena, se storitev javne službe zaračunava novemu uporabniku v enaki količini, kot staremu in jih je dolžan novi uporabnik poravnati od datuma prejema pisnega obvestila obvestila s strani starega uporabnika,
- i) obveščajo izvajalca GJS o vseh spremembah količin in

lastnostih industrijske odpadne vode, ki vplivajo na izvajanje javne službe.

27. člen

(obveznosti drugih subjektov)

(1) Investitorji oziroma izvajalci gradbenih, vzdrževalnih, rekonstrukcijskih in drugih del pri vseh posegih v prostor ter upravljavci drugih omrežij (na primer: električno omrežje, telefon, plinovod, toplovod in podobno) morajo pred opravljanjem del na svojih objektih in napravah, ki bi lahko imela za posledico motnje pri odvajanju odpadne vode ali poškodbe na infrastrukturi po tem odloku, o nameravanim pričetku del obvestiti izvajalca GJS.

(2) V primeru, ko do poškodb vseeno pride, morajo investitorji oziroma izvajalci to nemudoma sporočiti izvajalcu GJS in mu poravnati stroške popravila.

28. člen

(obveznosti upravljavcev javnih površin in cest)

Obveznosti upravljavcev javnih površin in cest so da:

- a) pred priključitvijo padavinskih odpadnih vod na javno kanalizacijo pridobijo soglasja, mnenja, potrdila, strokovne ocene, kot to določa veljavna zakonodaja in ta odlok,
- b) se priključijo na javno kanalizacijo samo na osnovi predhodno pridobljenega soglasja izvajalca GJS,
- c) zgradijo objekte in naprave interne kanalizacije skladno s predpisi, z odobreno tehnično dokumentacijo in izdanim soglasjem izvajalca GJS,
- d) izvajajo kontrolo in redno čiščenje sistemov za zbiranje in odvajanje padavinske vode (peskolove, lovilce olj in maščob, vtočne objekte), izvajajo ukrepe za preprečevanje vnosa peska v javno kanalizacijsko omrežje, vršijo vzdrževalna in obnovitvena dela na sistemih odvajanja padavinske vode,
- e) pri obnovah, investicijskem in rednem vzdrževanju vgrajujejo sisteme za zbiranje in zmanjšanje vnosa peska v javno kanalizacijsko omrežje,
- f) priključujejo odvod padavinske vode s cest in utrjenih površin samo preko ustrezno zgrajenih peskolovov, brez direktnih priključkov.

29. člen

(oprostitev odgovornosti izvajalca GJS za škodo)

Izvajalec GJS ne odgovarja za škodo zaradi izlivov iz javne kanalizacije, do katerih pride v naslednjih primerih:

- zaradi naravnih in drugih nesreč,
- ko niso zagotovljeni pogoji za ureditev vodotokov in zalednih voda,
- ko priključitev stavbe ali površine na javno kanalizacijo ni izvedena v skladu z izdanim soglasjem.

IX. POGOJI ZA PRIKLJUČITEV NA JAVNO KANALIZACIJSKO OMREŽJE

30. člen

(dokumenti za priključitev)

Za vsak poseg v prostor na celotnem območju, kjer se izvaja gospodarska javna služba odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode, je potrebno od izvajalca GJS in od upravljavca meteorne kanalizacije v skladu z javnimi pooblastili pridobiti ustrezne dokumente vključno s soglasjem za priključitev in pri tem upoštevati pogoje, ki so podrobneje določeni s tehničnim pravilnikom.



31. člen

(izdaja soglasja za priključitev)

(1) Izvajalec GJS lahko izda soglasje za priključitev na javno kanalizacijo:

- če je uporabnik k vlogi za izdajo soglasja predložil dokumentacijo predpisano s tem odlokom,
- če je priključitev na javno kanalizacijo tehnično izvedljiva,
- če je uporabnik plačal komunalni prispevek.

(2) Ob priključitvi na javni kanal je uporabnik dolžan opustiti greznico, jo na lastne stroške izprazniti, dezinficirati ter zasuti ali jo uporabiti v druge namene. Hkrati je uporabnik dolžan omogočiti izvajalcu GJS nadzor pri opustitvi greznice.

32. člen

(priključitev na javno kanalizacijo)

(1) Priključitev na javno kanalizacijo lahko izvede samo usposobljeni izvajalec del po predhodno pridobljenem soglasju za priključitev. Priključitev na javno kanalizacijsko omrežje je dovoljena samo pod nadzorom izvajalca GJS, ki ga je uporabnik dolžan obvestiti najmanj sedem dni pred pričetkom del.

(2) Izvajalec GJS izvaja upravljavski nadzor tehnične pravilnosti izvedbe kanalizacijskega priključka in interne kanalizacije v skladu z izvedbenim načrtom.

33. člen

(višina priključka)

(1) Javno kanalizacijsko omrežje zagotavlja odvajanje odpadne vode iz pritličja, ne pa tudi kletnih prostorov gradbenih objektov.

(2) Posamezni objekt ali del objekta, ki se nahaja pod koto dna odvodnega kanala, se na javno kanalizacijo priključi preko hišnega črpališča, ki ga je dolžan zgraditi in upravljati lastnik priključka.

34. člen

(število priključkov)

(1) Za vsak objekt ali sklop objektov na isti lokaciji, ki so v lasti enega uporabnika, je dovoljen samo en priključek na javno kanalizacijo. V primeru zahtevne konfiguracije terena, ali ko to zahtevata položaj in velikost objektov, se izjemoma dovoli tudi izgradnja dveh ali več priključkov, vendar le pod pogojem, da uporabnik plača vse s tem povezane stroške.

(2) Vsak objekt se praviloma priključuje na javno kanalizacijo preko svojega priključka. Način priključitve je določen podrobneje v tehničnem pravilniku.

35. člen

(vrsta priključka)

(1) Priključek na javno kanalizacijo je lahko trajen ali začasen. Začasni priključek se izvede pri začasnih objektih (gradbišča, delovišča, javne prireditve, objekti ob naravnih in drugih nesrečah itd.) in se ukine po prenehanju potrebe. V vseh ostalih primerih se zgradi trajni priključek, ki se ukine samo v primeru rušitve priključenega objekta.

(2) Odjava kanalizacijskega priključka je dovoljena samo v primeru rušitve priključenega objekta in v primeru začasnega priključka. Uporabnik mora zahtevo za odjavo v pisni obliki posredovati izvajalcu GJS.

X. POSEGI V OBMOČJU KANALIZACIJE

36. člen

(posegi v območju kanalizacije)

(1) Vsi posegi v območju kanalizacije se lahko izvedejo samo v soglasju z izvajalcem GJS, in sicer v skladu s tehničnim pravilnikom.

(2) Izvajalci del morajo pri vzdrževanju in rekonstrukciji cest, ulic in trgov varovati in vzpostaviti kanalizacijsko omrežje in naprave v prvotno stanje.

(3) Upravljavci ostale komunalne infrastrukture (vodovodnega, elektro, PTT, toplovodnega, plinovodnega omrežja, ipd.) morajo pri opravljanju del na svojih objektih in napravah zagotoviti, da ostanejo kanalizacijske naprave nepoškodovane.

(4) Priključitev na javno kanalizacijo in izvajanje del v varovalnem pasu (opredeljenem v tehničnem pravilniku) javne kanalizacije, za vse vrste objektov glede na zahtevnost (tudi za enostavne in nezahtevne), ni dovoljena brez soglasja in nadzora izvajalca GJS.

37. člen

(spremembe)

Sprememba dimenzije priključka, trase, merskega mesta in izvedba dodatnega priključka se obravnava na enak način, kot za nov kanalizacijski priključek.

38. člen

(odškodnina)

(1) Uporabnik ima pravico od izvajalca GJS zahtevati odškodnino za dokazano škodo, nastalo zaradi prekinitve odvajanja komunalne odpadne vode po krivdi izvajalca oziroma opustitve vzdrževanja javne kanalizacije, ko le-ta ni izvedel vseh potrebnih ukrepov, da bi preprečil škodljive vplive na življenje in zdravje ljudi, živali, okolja in lastnine.

(2) Uporabnik interne kanalizacije in kanalizacijskega priključka je materialno odgovoren za škodo nastalo na objektih in napravah javne kanalizacije zaradi nestrokovnega ali malomarnega vzdrževanja kanalizacijskega priključka oziroma interne kanalizacije ter za škodo nastalo zaradi odvajanja s predpisi prepovedanih snovi v javno kanalizacijo.

(3) Uporabnik interne kanalizacije in kanalizacijskega priključka je materialno odgovoren za škodo, ki nastane na objektih in napravah javne kanalizacije zaradi nedovoljenega ali nestrokovnega posega v javno kanalizacijsko omrežje.

XI. PREVZEM NAPRAV JAVNEGA KANALIZACIJSKEGA OMREŽJA V UPRAVLJANJE

39. člen

(prevzem objektov in naprav javne kanalizacije)

(1) Kadar je s pogodbo o opremljanju določeno, da bo novozgrajena kanalizacija s pripadajočimi objekti obravnavana kot javna kanalizacija, je investitor novozgrajenih kanalizacijskih objektov in omrežja dolžan po končani gradnji s pogodbo v roku 6 mesecev po pridobitvi uporabnega dovoljenja le-to predati v last občini, ki jo z aneksom k najemni pogodbi preda v upravljanje izvajalcu pod pogoji določenimi v tehničnem pravilniku.



(2) Pogoj za končni prevzem objektov in naprav v uporabo in upravljanje je izvedba in dokončanje celotnega sanacijskega programa.

XII. INDUSTRIJSKA ODPADNA VODA

40. člen

(1) Uporabnik, ki proizvede dnevno več kot 15 m³ ali letno 4.000 m³ industrijske odpadne vode, mora z izvajalcem GJS skleniti pogodbo za posebne storitve, v kateri se podrobneje določijo vsi pogoji za odvajanje in čiščenje. Pogodba mora poleg običajnih določil vsebovati najmanj še dogovor glede obveščanja v primerih spremembe pretokov, predaje podatkov monitoringov izvajalcu GJS, dostopa do merilnega mesta ipd.

(2) Uporabnik je dolžan pred vsako spremembo, ki vpliva na lastnosti in količino tehnološke odpadne vode, do katere je prišlo zaradi sprememb tehnoloških postopkov, obsega proizvodnje, načina predčiščenja odpadne vode, prenehanja določene dejavnosti, ali zaradi drugih podobnih vzrokov skleniti aneks k pogodbi iz prejšnjega odstavka.

(3) Uporabniki, ki odvajajo v javno kanalizacijo industrijsko odpadno vodo dnevno 15 m³ oziroma 4.000 m³ na leto, morajo v roku šest mesecev po uveljavitvi tega odloka izvesti merilno mesto v skladu z zahtevami izvajalca GJS in urediti pogodben odnos za izvajanje posebne storitve. Merilno mesto mora biti ob vsakem času brez posebnega obvestila dostopno izvajalcu GJS.

XIII. VIRI FINANCIRANJA

41. člen

(viri financiranja)

Javna služba odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode se financira iz:

- cene storitev javne službe,
- prihodka od izvajanja posebnih storitev,
- okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda,
- proračunskih sredstev občine,
- drugih virov.

42. člen

(namenska poraba sredstev)

(1) Najemnina za uporabo javne infrastrukture odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode je namenski prihodek občine in se namensko uporablja za investicije in investicijska vzdrževalna dela na javni infrastrukturi kanalizacijskega omrežja in čistilnih naprav.

(2) Okoljska dajatev za onesnaževanje vode po zakonu o varstvu okolja je namenski prihodek občine in se namensko uporablja za investicije in investicijska vzdrževalna dela na javni infrastrukturi kanalizacijskega omrežja.

43. člen

(proračunska sredstva občine)

(1) Storitve izvajalca GJS, ki jih opravlja v skladu z 10. in 11. členom tega odloka se na podlagi pogodbe krijejo iz proračunskih sredstev občine.

(2) Če cena storitev javne službe ne zadošča za pokrivanje

vseh stroškov javne službe in predpisanega donosa, občina za ta del na podlagi predračuna izvajalca GJS tekoče mesečno izvajalcu zagotavlja subvencijo za pokrivanje tega nepokritega dela cene in predpisanega donosa. Po poteku poslovnega leta izvajalec GJS opravi končni obračun rezultata javne službe, pri čemer se opravi poračun v obliki vračila ali pa dodatnega plačila subvencije, tako da je zagotovljeno pokritje vseh stroškov in predpisanega donosa na ravni te javne službe brez upoštevanja rezultata tržne dejavnosti do 31. 3. za preteklo leto. Odločitev glede subvencije sprejme občinski svet.

XIV. MERITEV IN OBRAČUN STORITEV JAVNE SLUŽBE

44. člen

(enota količine)

Enota količine storitev odvajanja in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode je določena v skladu z Uredbo MEDO.

45. člen

(oblikovanje cen storitev)

(1) Cene storitev gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda določi izvajalec GJS skladno z vsakokratno veljavno Uredbo MEDO ter določili tega odloka. Na potrjene cene se obračuna še DDV v skladu z Zakonom o DDV.

(2) Izvajalec GJS pripravi elaborat za cene, skladno z Uredbo MEDO. Elaborat pregleda komisija, ki jo sestavlja najmanj pet članov in so ustrezno usposobljeni za pregled elaborata. Komisijo imenuje svet ustanoviteljev. Komisija ima pristojnost pozvati izvajalca GJS k dopolnitvi elaborata v razumnem roku. Cene storitev potrjuje svet ustanoviteljev na podlagi elaborata izvajalca GJS in poročila komisije. Svet ustanoviteljev potrjuje tudi sodila za delitev stroškov med javne, posebne in tržne storitve izvajalca. Sodila mora predhodno preveriti revizor izvajalca GJS. Svet ustanoviteljev potrjuje tudi donos na osnovna sredstva za izvajanje storitev v okviru potrditve elaborata.

46. člen

(način obračuna stroškov storitve)

(1) Stroške komunalnih storitev uporabnikom mesečno zaračuna izvajalec GJS. Za uporabnike široke potrošnje individualne hiše se obračun izvaja akontativno na osnovi mesečnih povprečnih količin preteklega primerjalnega obračunskega obdobja. Dejansko porabo se ugotavlja polletno oziroma najmanj enkrat letno, ko se izvede poračun akontacij. Za uporabnike industrijske potrošnje in uporabnike široke potrošnje večstanovanjski objekti, se obračun vrši na osnovi dejansko porabljenih mesečnih količin.

(2) Uporabnikom, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo (imajo status kmeta) in imajo zato vgrajen poseben vodomer, se za uporabljeno vodo za kmetijsko dejavnost ne zaračunava odvajanje in čiščenje ter okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda, v kolikor se ta voda ne odvaja v javno kanalizacijo.

(3) Uporabniki, ki del dobavljene pitne uporabljajo tudi v reprodukcijske namene (vgrajevanje v izdelke, uparjanje ali uporaba v proizvodnji hrane), ter to količino vode ne odvajajo v javno kanalizacijo, ampak neposredno v vodotok ali ponikalnico, imajo pravico zahtevati, da se za ta delež dobavljene vode ne



obračunajo storitve odvajanja in čiščenja odpadne vode, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- a) da imajo za porabo v druge namene pridobljeno vodno dovoljenje,
- b) da se količina tako uporabljene vode meri s posebej vgrajenim vodomermom,
- c) da razpolagajo s sistemom za ponikanje ali odvajanje vode v vodotok z ustreznimi soglasji in dovoljenji.

(4) Odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode s streh in z zasebnih utrjenih površin, ki niso večje od 100 m² in ki pripadajo stavbi iz katere se odvaja komunalna odpadna in padavinska odpadna voda iz streh, se lahko obračunava po vzpostavitvi natančnih evidenc.

(5) Obračunano količino padavinske odpadne vode s streh in zasebnih utrjenih površin do 100 m² lahko izvajalec GJS v primeru izvedenih ukrepov zadrževanja ali zmanjševanja količin na strani uporabnika zmanjša za 50%.

47. člen

(obveznost plačila storitev)

(1) Uporabniki so dolžni plačati stroške opravljenih storitev javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode predpisanih z uredbo ne glede na vodni vir, iz katerega se oskrbujejo s pitno vodo.

(2) Uporabnik je lahko tudi najemnik stavbe, poslovnega objekta ali dela stavbe ob pogoju, da lastnik, najemnik in izvajalec GJS dogovorijo način plačevanja stroškov javne storitve in poroštvih za zavarovanje plačil.

48. člen

(plačilo računov in ugovor)

(1) Izvajalec GJS vsem uporabnikom izstavlja mesečne račune. Uporabnik je dolžan plačati račun najkasneje do dneva zapadlosti, v nasprotnem primeru se mu zaračunajo zakonsko veljavne zamudne obresti.

(2) Za zamujena plačila izvajalec GJS zaračunava zakonite zamudne obresti ter stroške izterjave, ki jih je uporabnik dolžan plačati v osmih (8) dneh po prejemu računa. Uporabnik je dolžan plačati stroške opominjanja skladno z veljavnim cenikom izvajalca GJS.

(3) V primeru nepravočasnih plačil obveznosti bo izvajalec GJS zamujena plačila razporejal tako, da bo najprej pokrival stroške izterjave, nato zamudne obresti in končno glavnico.

(4) Če uporabnik obveznosti ne poravnava v roku osem (8) dni po prejemu pisanega opomina, s katerim mora biti izrecno opozorjen na posledice neplačila, ter se ne odzove na opomin oziroma mu ne ugovarja, mu lahko izvajalec GJS po predhodnem pisnem obvestilu začasno prekine dobavo vode.

(5) Če uporabnik delno ugovarja obračunano vrednost, je dolžan nesporni znesek plačati najkasneje do zapadlosti računa, o sporni zadevi pa pisno obvestiti izvajalca GJS v roku osmih (8) dni. Ugovor na prejeti račun mora biti posredovan pisno, reklamirani račun pa obvezno priložen k reklamaciji. Zamujenih in nepopolnih reklamacij izvajalec GJS ne bo upošteval.

(6) Izvajalec GJS je dolžan na pisni ugovor uporabnika posredovati odgovor v roku osem (8) dni in v tem roku ne sme prekiniti dobave vode. V kolikor uporabnik računa po posredovanem odgovoru ne poravnava v osmih (8) dneh, se mu izda pisni opomin. Če uporabnik tudi takrat ne poravnava računa, se po preteku petnajst (15) dni po prejemu opomina, po predhodnem pisnem obvestilu, začne postopek izterjave po sodni poti in istočasno začasno prekine dobavo vode oziroma onemogoči odvajanje odpadne in padavinske vode v javno kanalizacijsko omrežje.

XV. ZAČASNA PREKINITEV OPRAVLJANJA STORITEV

49. člen

(naloge izvajalca GJS ob prekinitvi)

(1) V primeru prekinitve odvajanja ali čiščenja odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo, mora izvajalec GJS izvesti vse potrebne ukrepe, da prepreči škodljive vplive na življenje ali zdravje ljudi in živali, okolje in lastnino.

(2) Ob vsaki začasni prekinitvi odvajanja in čiščenja odpadne vode mora izvajalec GJS o tem pisno ali preko sredstev javnega obveščanja obvestiti vse prizadete uporabnike, pri čemer mora obvezno navesti čas in dolžino trajanja prekinitve, način ravnanja z odpadno vodo v času prekinitve ter posledice v primeru neupoštevanja tega navodila. Prav tako je dolžan obvestiti tudi vse ostale osebe, ki niso neposredno priključene na javno kanalizacijo, bi pa v času prekinitve lahko utrpeli morebitno škodo.

(3) Izvajalec GJS lahko s predhodno vročenim pisnim opozorilom uporabniku prekine dobavo vode, oziroma odvajanje odpadne in padavinske vode, če se s tem ukrepom ne ogrozi okolja ali ostalih uporabnikov javnega kanalizacijskega omrežja, če:

- a) je priključek na kanalizacijsko omrežje izveden brez soglasja upravljavca ali v nasprotju z njim ali, če uporabnik brez soglasja upravljavca spremeni način izvedbe priključka,
- b) če uporabnik onemogoča pooblaščenim delavcem upravljavca odčitavanje, zamenjavo in pregled merilnika pretoka vode,
- c) uporabnik ne vzdržuje merskega mesta in v njem instalirane merilne opreme,
- d) stanje interne kanalizacije in kanalizacijskega priključka ogroža zdravje uporabnikov ali nemoteno delovanje javne kanalizacije,
- e) uporabnik brez soglasja upravljavca dovoli priključitev drugega uporabnika na svoj kanalizacijski priključek,
- f) uporabnik izvajalcu onemogoči izvajanje nujnih vzdrževalnih del na javni kanalizaciji ter pri izvajanju storitev povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami,
- g) uporabnik z odvodom odpadne vode ogrozi kvaliteto pitne vode,
- h) kvaliteta in količina izpusta odpadne vode v kanalizacijo ne ustreza zahtevam veljavne zakonodaje in izdanega soglasja izvajalca javne službe,
- i) uporabnik v kanalizacijo za komunalno odpadno vodo sistem nedovoljeno odvaja padavinsko, drenažno ali izvorno vodo,
- j) uporabnik, ki mora izvajati redni monitoring, upravljavcu ne predloži analize industrijske odpadne vode ali če te analize ni opravil pooblaščen laboratorij,
- k) se uporabnik ne priključi na javno kanalizacijo skladno z



zahtevami tehničnega pravilnika,

- l) je ugotovljena poškodba ali netesnost kanalizacijskega priključka, ki ogroža sosednje objekte,
- m) uporabnik izvajalca ne obvesti o vgradnji male komunalne čistilne naprave, mu ne preda potrebne tehnične dokumentacije in ne omogoči izvedbo ocene obratovanja ali prvih meritev ter obratovalnega monitoringa,
- n) povzroči poškodovanje javnega kanalizacijskega sistema in s tem ogroža nemoteno odvajanje in onesnaženje okolja,
- o) uporabnik kljub opozorilu izvajalca ne sanira ugotovljene netesnosti na kanalizacijskem priključku oziroma na mestu priklopa na javno kanalizacijsko omrežje.

(4) Dobava vode oziroma odvajanje komunalne in padavinske odpadne vode se prekine za čas, dokler ni odpravljen vzrok prekinitve. Uporabnik mora plačati stroške prekinitve in ponovne priključitve ter morebitne stroške, ki so nastali kot posledica prekinitve.

50. člen

(prekinitve ob izvedbi del)

(1) V primeru obnove in izvedbe rednih vzdrževalnih del na javni kanalizaciji ima izvajalec GJS pravico, brez povračila škode uporabnikom, začasno prekiniti odvajanje in čiščenje odpadne ter padavinske vode.

(2) Če prekinitev traja več kot 12 ur in vzrok prekinitve ni višja sila, uporabnik lahko zahteva, da mu izvajalec GJS uredi začasno odvajanje odpadne vode.

51. člen

(višja sila)

Kot višja sila se štejejo vse okoliščine, ki so neodvisne od volje strank in jih ne bi mogla preprečiti niti skrbna stranka (zunanj vzrok, nepričakovan, neizogiben in neodvrnljiv). Kot višja sila se upoštevajo nepredvidljive okvare in motnje delovanja na objektih in napravah javne kanalizacije zaradi potresa, poplave, zemeljskega plaza, snežnega plaza, visokega snega, močnega vetra, toče, žledu, pozebe, suše, požara v naravnem okolju, množičnega pojava nalezljive človeške, živalske ali rastlinske bolezni in druge nesreče, ki jih povzročijo naravne sile ter daljšega izpada električne energije, strojeloma opreme, terorističnega dejanja in podobno. V tem primeru mora izvajalec GJS ukrepati v skladu s sprejetimi načrti ukrepov za take primere.

52. člen

Uporabniku v času trajanja prekinitve ni dovoljeno izpuščati vode v javno kanalizacijsko omrežje in je odgovoren za vso neposredno in posredno škodo, ki bi nastala s tem dejanjem.

53. člen

Izvajalec GJS lahko prekine dobavo vode in odvod odpadne ter padavinske vode na stroške uporabnika, če uporabnik pisno zahteva začasno prekinitev. Stroške prekinitve dobave in vnovične priključitve pitne vode plača uporabnik po ceniku izvajalca.

XVI. NADZOR NAD IZVAJANJEM TEGA ODLOKA

54. člen

(1) Nadzor nad izvajanjem določb tega odloka bo opravljal pristojni inšpekcijski organ.

(2) Za vodenje postopka in izdajo plačilnih nalogov v prekrških zoper določbe tega odloka so pristojne pooblaščenice uradne osebe, ki imajo najmanj peto stopnjo izobrazbe in opravljen preizkus znanja po Zakonu o prekrških, za vodenje postopka in izdajo odločb o prekršku zoper določbe tega odloka pa so pristojne pooblaščenice uradne osebe, ki imajo najmanj sedmo stopnjo izobrazbe in opravljen preizkus znanja po Zakonu o prekrških.

XVII. KAZENSKES DOLOČBE

55. člen

(1) Z globo 1.500 EUR se kaznuje za prekršek upravljavec, če:

- a) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih v točkah od j) do u) 9. člena odloka;
- b) ne obvesti lastnika objekta v roku 30 dni, po prejemu uporabnega dovoljenja za javno kanalizacijo o obvezni priključitvi njegovega objekta na javno kanalizacijo v skladu z drugim odstavkom 14. člena tega odloka;
- c) ne ravna z odpadno vodo, goščo iz obstoječih greznic, blatom iz MKČN, ter komunalno odpadno vodo iz nepretočnih greznic v skladu s triletnim programom praznjenja kot je določeno v prvem odstavku 22. člena tega odloka;
- d) zaradi nestrokovnega ali malomarnega rednega vzdrževanja javnega kanalizacijskega sistema nastane škoda na objektih in napravah uporabnika kot to določa prvi odstavek 23. člen tega odloka;
- e) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih v 49. členu tega odloka.

(2) Z globo 600 EUR se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje odgovorna oseba upravljavca.

56. člen

(1) Z globo 1.500 EUR se kaznuje za prekršek uporabnik, ki je pravna oseba, če:

- a) odvaža odpadno vodo in goščo iz obstoječih greznic v javno kanalizacijo in v okolje (kmetijska in ostala zeljišča) kot je določeno v drugem odstavku 22. člena tega odloka;
- b) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih v točkah od a) do q) 25. člena tega odloka;
- c) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih v točkah od a) do g) 26. člena tega odloka;
- d) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih v 27. členu tega odloka;
- e) ne izpolnjuje obveznosti, navedenih 28. členu tega odloka;
- f) ob priključitvi na javno kanalizacijo ne opusti greznice, jo na lastne stroške ne izprazni in dezinficira ter omogoči izvajalcu JGS nadzor pri opustitvi greznice, kot to določa drugi odstavek 31. člen tega odloka;
- g) ne obvesti izvajalca GJS, sedem dni pred pričetkom del izvedbe priključka na javno kanalizacijo, kot to določa prvi odstavek 32. člena tega odloka;
- h) ne izpolnjuje obveznosti ob posegih v območje kanalizacije, kot to določa 36. člen tega odloka.

(2) Z globo 600 EUR se kaznuje za prekršek odgovorna oseba uporabnika, ki je pravna oseba, če stori katerega od prekrškov iz prvega odstavka tega člena.

(3) Z globo 1.300 EUR se kaznuje za prekršek uporabnik, ki je samostojni podjetnik posameznik ali posameznik, ki



samostojno opravlja dejavnost, če stori katerega od prekrškov iz prvega odstavka tega člena.

(4) Z globo 500 EUR se kaznuje odgovorno osebo uporabnika, ki je samostojni podjetnik posameznik, ter odgovorno osebo uporabnika, ki je posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če stori katerega od prekrškov iz prvega odstavka tega člena.

(5) Z globo 400 EUR se kaznuje uporabnik kot posameznik, če stori katerega od prekrškov iz prvega odstavka tega člena.

XVIII. KONČNE DOLOČBE

57. člen

(1) Izvajalec GJS je dolžan izdelati tehnični pravilnik najkasneje v roku dveh mesecev od veljavnosti Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne ter padavinske vode za območje Mestne občine Velenje. Pravilnik potrdi Svet Mestne občine Velenje.

(2) Pravilnik določa podrobnejša navodila in tehnične normative za projektiranje, gradnjo, priključevanje, uporabo in vzdrževanje javne kanalizacije z namenom, da se poenoti izvedba in doseže zanesljivo obratovanje.

(3) Izvajalec GJS storitve iz devete alineje prvega odstavka 8. člena prične obračunavati po vzpostavitvi ustreznih evidenc.

(4) Izvajalec GJS oblikuje cene za industrijsko odpadno vodo v roku šestih mesecev od sprejetja tega odloka.

58. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o odvajanju in čiščenju odpadne ter padavinske vode na območju Mestne občine Velenje (Uradni Vestnik Mestne občine Velenje, št. 8/2009).

59. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Številka: 015-02-0001/2013

Datum:

Župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

OBRAZLOŽITEV:

1. PRAVNA PODLAGA:

Pravna podlaga za sprejem so naslednji akti:

21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/2007-UPB2, 27/2008-Odl. US, 76/2008, 79/2009, 51/2010 in 40/2012-ZUJF), in sicer

(21. člen): »Občina samostojno opravlja lokalne zadeve javnega pomena (izvirne naloge), ki jih določi s splošnim aktom občine ali so določene z zakonom.

Občina za zadovoljevanje potreb svojih prebivalcev opravlja zlasti naslednje naloge:

- upravlja občinsko premoženje;

- omogoča pogoje za gospodarski razvoj občine in v skladu z zakonom opravlja naloge s področja gostinstva, turizma in kmetijstva;

- načrtuje prostorski razvoj, v skladu z zakonom opravlja naloge na področju posegov v prostor in graditve objektov ter zagotavlja javno službo gospodarjenja s stavbnimi zemljišči;

- ustvarja pogoje za gradnjo stanovanj in skrbi za povečanje najemnega socialnega sklada stanovanj;

- v okviru svojih pristojnosti ureja, upravlja in skrbi za lokalne javne službe;...«

(29. člen): »Občinski svet je najvišji organ odločanja o vseh zadevah v okviru pravic in dolžnosti občine.

V okviru svojih pristojnosti občinski svet:

– sprejema statut občine;

– sprejema odloke in druge občinske akte;...«

105. in 149. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/2006-UPB1, 49/2006-ZMetD, 66/2006-Odl.US, 33/2007-ZPNačrt, 57/2008-ZFO-1A, 70/2008, 108/2009, 108/2009-ZPNačrt-A, 48/2012 in 57/2012),

(105. člen): »(3) Viri podatkov iz prejšnjega odstavka so poleg podatkov, pridobljenih na podlagi tega zakona, tudi podatki, ki se nanašajo na okolje iz državne statistike, katastrov, javnih knjig, registrov, evidenc in drugih baz, vzpostavljenih pri državnih organih in organih občin ter drugih organizacijah na podlagi zakona.

(4) Nosilci baz podatkov iz prejšnjega odstavka so dolžni ministrstvu tekoče pošiljati podatke, ki jih ta zahteva za potrebe delovanja informacijskega sistema varstva okolja.«

(149. člen): »(1) Obvezne občinske gospodarske javne službe varstva okolja so:

1. oskrba s pitno vodo,

2. odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode,

3. zbiranje in prevoz komunalnih odpadkov,

4. odlaganje ostankov predelave ali odstranjevanja komunalnih odpadkov in

5. urejanje in čiščenje javnih površin.

(2) Objekti in naprave, potrebni za izvajanje javnih služb iz prejšnjega odstavka, so infrastruktura lokalnega pomena.

(3) Minister podrobneje predpiše:

1. vrste nalog, ki se izvajajo v okviru javnih služb iz prvega odstavka tega člena,

2. metodologijo za oblikovanje cen, oskrbovalne standarde in tehnične, vzdrževalne, organizacijske ter druge ukrepe in normative za opravljanje javnih služb iz prvega odstavka tega člena.

(4) Občina zagotovi izvajanje javnih služb iz prvega odstavka tega člena skladno s predpisi, ki urejajo gospodarske javne službe.

(5) Če občina ne zagotovi izvajanja obvezne gospodarske javne službe iz prvega odstavka tega člena, jo zagotovi država na območju občine in za njen račun. Način zagotovitve določi vlada.«

3., 4., 5., 7. in 12. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/1993, 30/1998-ZZLPPO, 127/2006-



ZJZP, 38/2010-ZUKN in 57/2011),

(3. člen): »Gospodarske javne službe so republiške ali lokalne in so lahko obvezne ali izbirne. Obvezna gospodarska javna služba se določi z zakonom.

Način opravljanja republiške gospodarske javne službe predpiše Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: Vlada) z uredbo, lokalna skupnost pa z odlokom tako, da je zagotovljeno njihovo izvajanje v okviru funkcionalno in prostorsko zaokroženih oskrbovalnih sistemov.

Tehnični, oskrbovalni, stroškovni, organizacijski in drugi standardi ter normativi za opravljanje gospodarskih javnih služb se urejajo s predpisi pristojnih ministrov.«

(4. člen): »Na podlagi pooblastila iz zakona lahko Vlada z uredbo, lokalna skupnost pa z odlokom predpiše, da se poleg proizvodov in storitev iz drugega odstavka 1. člena tega zakona zagotavljajo še drugi proizvodi in storitve na način in v oblikah, ki jih ta zakon določa za gospodarske javne službe, kadar:

- so takšne dejavnosti pogoj za izvrševanje nalog iz njene pristojnosti,
- so takšne dejavnosti pogoj za izvrševanje gospodarskih, socialnih, ali ekoloških funkcij države oziroma lokalne skupnosti,
- republika ali lokalna skupnost prevzame subsidiarno sanacijsko odgovornost.«

(5. člen): »Javne dobrine so pod enakimi z zakonom ali odlokom lokalne skupnosti določenimi pogoji dostopne vsakomur.

Uporaba javnih dobrin, ki se zagotavljajo z obveznimi gospodarskimi javnimi službami, je obvezna, če zakon ali na njegovi podlagi izdan predpis za posamezne primere ne določa drugače.

Uporaba javnih dobrin, ki se zagotavljajo z izbirnimi gospodarskimi javnimi službami, ni obvezna, če zakon ali odlok lokalne skupnosti za posamezne primere ne določa drugače.«

(7. člen): »S predpisom iz drugega odstavka 3. člena tega zakona se za posamezno gospodarsko javno službo določi:

- organizacijska in prostorska zasnova njihovega opravljanja po vrstah in številu izvajalcev (v režijskem obratu, javnem gospodarskem zavodu, javnem podjetju, na podlagi koncesije ali javnih kapitalskih vložkov),
- vrsta in obseg javnih dobrin ter njihova prostorska razporeditev,
- pogoji za zagotavljanje in uporabo javnih dobrin,
- pravice in obveznosti uporabnikov,
- viri financiranja gospodarskih javnih služb in način njihovega oblikovanja,
- vrsta in obseg objektov in naprav, potrebnih za izvajanje gospodarske javne službe, ki so lastnina republike ali lokalne skupnosti ter del javne lastnine, ki je javno dobro in varstvo, ki ga uživa,
- drugi elementi pomembni za opravljanje in razvoj gospodarske javne službe.«

(12. člen): »Strokovnotehnične, organizacijske in razvojne naloge na področju gospodarskih javnih služb so naloge, ki se nanašajo zlasti na:

- razvoj, načrtovanje in pospeševanje gospodarskih javnih služb,

- investicijsko načrtovanje in gospodarjenje z objekti in napravami, potrebnimi za izvajanje gospodarskih javnih služb,
 - postopke ustanavljanja in organiziranja javnih podjetij, javnih gospodarskih zavodov in režijskih obratov,
 - postopke podeljevanja koncesij in izbire koncesionarjev,
 - strokovni nadzor nad izvajalci gospodarskih javnih služb,
 - financiranje gospodarskih javnih služb,
 - določanje pogojev in dajanje soglasij k dovoljenjem za posege v prostor in okolje, če ti zadevajo infrastrukturne objekte in naprave gospodarskih javnih služb, če ni to kot javno pooblastilo preneseno na izvajalce gospodarskih javnih služb,
 - dajanje predpisanih dovoljenj za priključitev na infrastrukturne objekte in naprave gospodarskih javnih služb, če ni to kot javno pooblastilo preneseno na izvajalce gospodarskih javnih služb.
- Naloge iz prve in druge alineje prejšnjega odstavka se lahko poveri za to usposobljeni organizaciji ali podjetju.«

16., 50. in 105. člena. člen Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/2004-UPB1 (14/2005 popr.), 92/2005-ZJC-B, 93/2005-ZVMS, 111/2005-Odl.US, 120/2006-Odl.US, 126/2007, 57/2009-Skl.US, 108/2009, 61/2010-ZRud-1 (62/2010 popr.), 20/2011-Odl.US in 57/2012), in sicer:

(16. člen): »(4) Gradbene inženirske objekte, ki sestavljajo gospodarsko javno infrastrukturo, je treba evidentirati v katastru gospodarske javne infrastrukture.«

(50. člen): »(1) Če se izdeluje projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja za objekt na območju, ki se ureja z lokacijskim načrtom, se šteje, da so soglasja pristojnih soglasodajalcev k projektnim rešitvam že pridobljena z dnem izdaje njihovih mnenj k lokacijskemu načrtu. Če se izdeluje projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja za objekt na območju, ki se ureja s prostorskim redom, pa je treba pred začetkom izdelovanja projekta pridobiti projektne pogoje, k projektnim rešitvam pa soglasja vseh pristojnih soglasodajalcev, razen če določeni soglasodajalec v svojem mnenju o prostorskem redu ni izrecno navedel, da k projektnim rešitvam za gradnjo določene vrste objekta njegovega soglasja ni potrebno pridobiti.

(2) Če je tako določeno s pogodbo, je projektant, v nasprotnem primeru pa investitor, dolžan pristojne soglasodajalce pred začetkom projektiranja pisno pozvati, da določijo projektne pogoje ter po tem, ko je projektna dokumentacija izdelana, te soglasodajalce pisno pozvati, da dajo k njej tudi soglasje. Za dokaz o vročitvi pisnega poziva za izdajo projektnih pogojev oziroma soglasja se šteje vročilnica. Zahtevi za določitev projektnih pogojev mora biti priložena idejna zasnova, zahtevi za izdajo soglasja pa je treba priložiti tisti načrt oziroma del projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, ki je v zvezi s predmetom soglašanja.

(3) Pristojni soglasodajalec mora določiti projektne pogoje najpozneje v 15 dneh po prejemu poziva, če se projektira enostavni ali manj zahtevni objekt oziroma v 30 dneh po prejemu poziva, če se projektira zahtevni objekt, razen če za posamezno vrsto objekta poseben zakon ne določa drugačnega roka. V projektnih pogojih, ki ne smejo biti v nasprotju s pogoji iz izvedbenega prostorskega akta, mora soglasodajalec navesti določbe zakona oziroma predpisa, izdanega na podlagi zakona, v katerih ima podlago, da daje projektne pogoje in soglasja.



(4) Če soglasodajalec v roku iz prejšnjega odstavka ne določi projektnih pogojev ali, če v teh pogojih ne navede podlage v predpisu za izdajo projektnih pogojev in soglasij, se šteje, da pogojev za nameravano gradnjo nima ter da je s tem dano tudi njegovo soglasje. Če soglasodajalec ugotovi, da določitev projektnih pogojev ne sodi v njegovo delovno področje, z vlogo za izdajo projektnih pogojev ravna kot v primeru nepristojnosti, v skladu s predpisi, ki urejajo splošni upravni postopek. Če pa v predpisanem roku soglasodajalec, ki je določil projektne pogoje, ne izda ali ne odreče soglasja, se šteje, da je njegovo soglasje dano.

(5) Pristojni soglasodajalec izda soglasje v obliki klavzule na projektnih pogojih, ki jih je določil, ali s posebnim aktom. Izdajo takšnega soglasja oziroma akta lahko soglasodajalec odreče samo v primeru, če projektne rešitve ni v skladu z njegovimi projektnimi pogoji. Pristojni soglasodajalec lahko odreče določitev projektnih pogojev oziroma izdajo soglasja z odločbo, zoper katero je dovoljena pritožba na tisto ministrstvo, v katerega delovno področje sodi izvajanje predpisa, v katerem ima takšen soglasodajalec podlago, da daje projektne pogoje in soglasja.

(6) Če projektant oziroma investitor po tem, ko so mu pristojni soglasodajalci posredovali soglasja k projektnim rešitvam, ugotovi, da sta si dve ali več takšnih soglasij v nasprotju, ima pravico takšne soglasodajalce povabiti na usklajevanje s pisnim vabilom. Za dokaz o vročitvi vabila se šteje vročilnica.

(7) Pristojni soglasodajalec lahko projektantu oziroma investitorju kadarkoli pred dnevom usklajevanja sporoči, da svoje projektne pogoje k predlaganim projektnim rešitvam umika in da se odpoveduje pravici sodelovati na usklajevanju oziroma da s predlaganimi projektnimi rešitvami soglaša.

(8) Šteje se, da tisti soglasodajalec, ki se usklajevanja, čeprav je bil pravilno vabljen, ne udeleži, k projektnim rešitvam nima pripomb in da z njimi soglaša.

(9) Če pa določeni soglasodajalec na usklajevanju vztraja pri svojem soglasju in zato ni mogoče doseči uskladitve, lahko takšen projektant investitorju predlaga, da pri pristojnem upravnem organu za gradbene zadeve, ko vloži zahtevo za izdajo gradbenega dovoljenja, vloži hkrati tudi zahtevo za določitev smernic za projektiranje, kot to določa 55. člen tega zakona.«

(105. člen): »(1) Najpozneje v 15 dneh po dnevu pravnomočnosti uporabnega dovoljenja mora investitor pri projektantu oziroma geodetskem podjetju naročiti projekt za vpis v uradne evidence, v primeru gradnje za trg pa takoj po prevzemu takšnega projekta tudi poskrbeti za vpis objekta v zemljiški kataster oziroma v primeru stavbe tudi v kataster stavb. V primeru objekta gospodarske javne infrastrukture mora investitor najpozneje v 15 dneh po dnevu pravnomočnosti uporabnega dovoljenja tudi poskrbeti, da se takšen objekt vpiše v kataster gospodarske javne infrastrukture.

(2) Po vpisu stavbe v uradne evidence mora lastnik stavbe dele stavbe označiti z identifikacijsko številko dela stavbe iz katastra stavb. Dele stavbe se označi v skladu s predpisi s področja evidentiranja nepremičnin, ki urejajo označitve delov

stavbe.«

110. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/2002 (8/2003-popr.), 58/2003-ZZK-1, 33/2007-ZPNačrt, 108/2009-ZGO-1C in 80/2010-ZUPUDPP (106/2010 popr.),

(110. člen): »(3) Če tako določa poseben zakon, se lahko služnost ustanovi tudi za postavitve in nemoteno delovanje omrežij in objektov druge javne infrastrukture. V tem primeru je upravičenec investitor javne infrastrukture.

(4) Pred vložitvijo zahteve za ustanovitev služnosti mora upravičenec ponuditi lastniku sklenitev pogodbe o ustanovitvi služnosti.

(5) Zahtevi za obremenitev nepremičnine s služnostjo ali začasno pravico uporabe v javno korist je potrebno priložiti:

1. podatke o nepremičnini iz zemljiškega katastra oziroma katastra stavb;
2. izpisek iz zemljiške knjige;
3. izvleček iz lokacijskega načrta oziroma iz prostorskega reda občine, če se služnost ustanavlja na njegovi podlagi;
4. obrazložitev javne koristi;
5. opredelitev trajanja in načina služnosti oziroma začasne pravice uporabe;
6. ponudbo za sklenitev pogodbe o služnosti ali začasni uporabi iz četrtega odstavka tega člena.«

3. in 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/2011-UPB8 in 21/2013),

(3. člen): »(1) Prekrški se lahko določijo:

- z zakonom;
- z uredbo Vlade Republike Slovenije;
- z odlokom samoupravne lokalne skupnosti.

(2) Z uredbo Vlade Republike Slovenije se lahko določijo prekrški in sankcije zanje samo za kršitve določb uredbe in za kršitve določb pravnih aktov Evropske unije, ki se v Republiki Sloveniji uporabljajo neposredno.

(3) Z odlokom samoupravne lokalne skupnosti se smejo določiti prekrški in predpisati zanje globe samo v določenem znesku ter samo za kršitve predpisov, ki jih same izdajajo v okviru svojih pristojnosti, ter če jih zakon ali uredba še ne sankcionira.«

(17. člen): »(6) Z odlokom samoupravne lokalne skupnosti se lahko predpiše samo globa v določenem znesku:

- za posameznika in odgovorno osebo do 400 eurov;
- za pravno osebo, samostojnega podjetnika posameznika in posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, do 1.400 evrov.

(7) Globe, plačane za prekrške, so prihodek države oziroma samoupravne lokalne skupnosti, če so plačane za prekrške, ki jih je pravnomočno izrekel prekrškovni organ te samoupravne lokalne skupnosti, ki je za odločanje o prekrških pooblaščen z zakonom, s katerim so določeni ti prekrški. Globe, plačane za prekrške, ki so predpisani z odloki samoupravnih lokalnih skupnosti, in pravnomočno izrečene z odločbami prekrškovnih organov samoupravne lokalne skupnosti, so prihodek tiste samoupravne lokalne skupnosti, katere predpis je bil kršen.«



Zakon o varstvu okolja določa odvajanje in čiščenje odpadnih voda za obvezno občinsko javno službo. Zakon o gospodarskih javnih službah pa nalaga lokalnim skupnostim, da predpišejo pogoje in način rabe objektov in naprav, namenjenih za izvrševanje lokalnih gospodarskih javnih služb.

Poleg zgoraj navedenih krovnih zakonov so najpomembnejši predpisi, ki obravnavajo to področje in so bili upoštevani pri izdelavi tega predloga, naslednji:

Uredba o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/2011 in 8/2012), Uredba o metodologiji za oblikovanje cen storitve obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/2012 in 109/2012), Uredba o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda (Uradni list RS, št. 80/2012), Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih vod v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/2012), Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 45/2007, 63/2009 in 105/2010), Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 98/07, 30/2010), Odlok o lokalnih gospodarskih javnih službah v Mestni občini Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 18/2008).

Odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske odpadne vode sodi med obvezne občinske javne gospodarske službe varstva okolja. Pravni okvir za to dejavnost zagotavlja Ministrstvo za kmetijstvo in okolje z zakoni, uredbami in pravilniki za organizacijsko tehnične postopke. V preteklem obdobju je ministrstvo sprejelo zakonske in podzakonske akte, ki v takšni meri vplivajo na do sedaj veljavne lokalne predpise, da je potrebno sprejeti nov odlok in posledično tudi tehnični pravilnik, ki bosta skladna z državnimi uredbenimi zahtevami. Spremembe se nanašajo predvsem na zahteve, ki jih morata izpolnjevati izvajalec GJS za območja obvezne oskrbe z javno kanalizacijo in objekti za čiščenje ter za območja brez javne kanalizacije, ter uporabniki pri ravnanju s komunalno odpadno in padavinsko vodo.

2. RAZLOGI ZA SPREJEM AKTA SO:

Poglaviten razlog za sprejem novega odloka je sprejetje nove zakonodaje s področja varstva okolja, urejanja prostora, graditve objektov ter sprejetje številnih drugih podzakonskih predpisov, ki pomembno redefiniirajo pogoje in način odvajanja in čiščenja odpadnih voda, gospodarjenje z objekti in napravami javnih kanalizacijskih sistemov, obveznosti, pravice in odgovornosti upravljavca in uporabnikov teh objektov in naprav, vire financiranja gospodarske javne službe ter način njihovega oblikovanja in elemente pomembne za opravljanje in razvoj javne službe. Bistvena sprememba nove zakonodaje se kaže v izenačevanju kriterijev varovanja okolja na območju z urejenim javnim kanalizacijskim sistemom z območji kjer javne kanalizacije še ni ali pa ne bo zgrajena.

Uveljavitev zakonodaje na zgoraj naštetih področjih pomeni zaključevanje prilagajanja standardov izvajanja gospodarske javne službe smernicam EU, zato je nujno temu prilagoditi tudi akte na lokalnem nivoju. Z odlokom o odvajanju in čiščenju komunalnih in padavinskih odpadnih voda se ureja način izvajanja te obvezne občinske gospodarske javne službe, z namenom da bo zagotovljena učinkovitost izvajanja,

uskladitev s predpisi, ki se nanašajo na varovanje okolja in voda ter trajnostni razvoj javne službe, virov financiranja in nadzora izvajanja gospodarske javne službe. Opredeljeni so osnovni pojmi, ki zadevajo odvajanje in čiščenje odpadnih voda, omejitve za izgradnjo in vzdrževanje infrastrukture, upravni postopki, pravice in dolžnosti uporabnikov in izvajalca gospodarske javne službe, opredelitve za oblikovanje cen in obračun storitev ter nadzor nad izvajanjem tega odloka.

Prav tako se s tem odlokom na novo vzpostavljajo lastniški odnosi in odgovornosti za obstoječe in novo predvidene javne in zasebne objekte in naprave za odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode. Zaradi nove Uredbo o metodologiji cen za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja se v odlok smiselno prenašajo določbe glede obračuna storitev javne službe.

3. OCENA SEDANJEGA STANJA:

Odlok o odvajanju in čiščenju odpadne ter padavinske vode na območju Mestne občine Velenje je bil sprejet v letu 2009. V vmesnem obdobju je prišlo do precejšnjih sprememb v zakonodaji in podzakonskih aktih, ki so pomembno vplivale na določila odloka. Zaradi velikega števila sprememb nismo šli v spremembe in dopolnitve že obstoječega odloka temveč smo pripravili nov odlok.

4. OBRAZLOŽITEV VSEBINE OSNUTKA ODLOKA

Cilji odloka so:

- določitev pogojev izvajanja javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih odpadnih in padavinskih voda na območju Mestne občine Velenje
- ureditev razmerij med uporabniki in izvajalcem GJS,
- določitev obveznosti izvajalca GJS in uporabnikov javnega kanalizacijskega sistema
- določitev obveznosti izvajalca GJS in pravnih ter fizičnih oseb na območjih kjer javnega kanalizacijskega sistema še ni zgrajenega ali v skladu z lokalnim operativnim programom ne bo zgrajena
- določitev načina financiranja in obračuna komunalnih storitev
- vzpostavitev nadzora nad izvajanjem gospodarske javne službe.

Osnutek odloka sestavlja 18 poglavij in sicer :

1. SPLOŠNE DOLOČBE
2. ORGANIZIRANOST IN OBMOČJE IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE
3. POGOJI, NAČIN IN OBSEG STORITEV OPRAVLJANJA OBVEZNE OBČINSKE GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE
4. OBVEZNOSTI IN PRAVICE IZVAJALCA GJS TER JAVNA POOBLASTILA
5. OBJEKTI IN NAPRAVE UPORABNIKOV
6. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI SO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO
7. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI NISO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO
8. PRAVICE IN OBVEZNOSTI UPORABNIKOV
9. POGOJI ZA PRIKLJUČITEV NA JAVNO KANALIZACIJSKO OMREŽJE
10. POSEGI V OBMOČJU KANALIZACIJE
11. PREVZEM NAPRAV JAVNEGA KANALIZACIJSKEGA OMREŽJA V UPRAVLJANJE
12. INDUSTRIJSKA ODPADNA VODA



13. VIRI FINANCIRANJA
14. MERITEV IN OBRAČUN STORITEV JAVNE SLUŽBE
15. ZAČASNA PREKINITEV OPRAVLJANJA STORITEV
16. NADZOR NAD IZVAJANJEM TEGA ODLOKA
17. KAZENSKÉ DOLOČBE
18. KONČNE DOLOČBE

Izvajanje predlaganega odloka bo omogočalo normalno in kvalitetno izvajanje gospodarske javne službe ter bo vodilo k postopnemu zmanjševanju in preprečevanju obremenjevanja okolja v skladu z usmeritvami Zakona o varstvu okolja in podzakonskih aktov.

Gospodarska javna služba po tem odloku obsega naslednje naloge:

Kot obvezno storitev gospodarske javne službe mora izvajalec GJS na območju, ki ni opremljeno z javno kanalizacijo, in za stavbe ali za funkcionalno zaokroženo skupino stavb izven teh območij zagotavljati:

– prevzem celotne količine komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic pri uporabniku javne službe in njeno čiščenje na komunalni ali skupni čistilni napravi,

– prevzem blata iz malih komunalnih čistilnih naprav z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE, in malih komunalnih čistilnih naprav pri uporabniku javne službe v skladu z navodili za obratovanje male komunalne čistilne naprave, vendar najmanj enkrat na tri leta, ter njegovo obdelavo na komunalni ali skupni čistilni napravi,

V okviru javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode se ločeno oblikujejo in obračunavajo cene za storitve gospodarske javne službe, posebnih storitev in tržnih storitev. V osmem členu odloka so storitve navedene. Storitve gospodarske javne službe je storitev, ki jo pri opravljanju javne službe opravlja izvajalec GJS v skladu z zakoni, ki urejajo gospodarske javne službe, javno-zasebno partnerstvo in varstvo okolja.

Posebne storitve so storitve, ki jih izvaja izvajalec GJS in pri tem uporablja javno infrastrukturo, ali prodaja stranskih proizvodov, ki nastanejo pri izvajanju dejavnosti, in niso obvezne storitve gospodarske javne službe, npr. zagotovitev uporabe infrastrukture za odvajanje industrijskih odpadnih voda in njihovo čiščenje na čistilni napravi osebam, ki niso uporabniki storitev gospodarske javne službe. Pogoji, da lahko izvajalec GJS opravlja posebne storitve je, da pridobi soglasje lastnika javne infrastrukture, ima za posebne storitve ločeno knjigovodstvo in prihodki posebnih storitev zmanjšujejo lastno ceno posamezne gospodarske javne službe.

Vse storitve, ki so na trgu prosto dostopne in katerih uporaba ni obvezna, so tržne storitve.

Zaračunana cena posamezne storitve je sestavljena iz omrežnine, cene storitve in okoljske dajatve v skladu s predpisom, ki ureja okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadne vode. Omrežnina je del cene, ki vključuje stroške javne infrastrukture javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode. Določa se na letni ravni in se uporabnikom obračunava glede na zmogljivost priključkov, določeno s premerom vodometra.

Storitve odvajanja in čiščenja padavinske odpadne vode s streh se obračunavajo v m³ glede na količino padavin, ki padejo na

tloravno površino strehe, s katere se padavinska odpadna voda odvaja v javno kanalizacijo ali čisti na komunalni čistilni napravi. Za količino padavinske odpadne vode se šteje povprečna letna količina padavin v obdobju zadnjih petih let, ki je izmerjena pri meritvah državne mreže meteoroloških postaj, preračunana na površino strehe, s katere se padavinska odpadna voda odvaja v javno kanalizacijo ali čisti na čistilni napravi.

Odlok predpisuje tudi postopke in naloge, ki zadevajo uporabnike, pri katerih zaradi bivanja nastajajo komunalne in padavinske odpadne vode. Določa jih za območja z javno kanalizacijo in za območja brez javne kanalizacije. Prav tako določa obvezno priključitev na javno kanalizacijo na predpisanih območjih, kot tudi ravnanje z odpadnimi vodami na območjih kjer ni oziroma ne bo javne kanalizacije. Kot skrajni rok za prilagoditev predpisanim standardom se določa z državnimi predpisi 31.12.2017. Do tedaj morajo uporabniki iz območij, kjer kanalizacija ni predpisana, obstoječe pretočne greznice nadomestiti z malimi komunalnimi čistilnimi napravami.

Osnovno načelo iz zakona o varstvu okolja: povzročitelj plača, zato posebej poudarjamo natančno obdelano vsebino poglavja »XIV. MERITEV IN OBRAČUN STORITEV JAVNE SLUŽBE«, ki zajema način obračuna in plačevanja komunalnih storitev. Obširna vsebina izhaja iz zahtev Uredbe o metodologiji cen za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja po različnem načinu obračuna in cenah komunalnih storitev za upravičence koriščenja javnih komunalnih uslug in za tiste pravne in fizične osebe, ki niso upravičenci koriščenja javne storitve (industrija in obrt), vendar lahko uporabljajo javno komunalno infrastrukturo kot posebne usluge izvajalca javne službe. Na novo se opredelijo tudi tržne dejavnosti izvajalca GJS, ki znižujejo stroške izvajanja GJS.

5. OCENA FINANČNIH TER DRUGIH POSLEDIC:

Sprejetje odloka neposredno v tem trenutku za uporabnike ne pomeni dodatnih finančnih obremenitev pri plačevanju osnovne komunalne storitve odvajanja in čiščenja komunalne odpadne in padavinske vode. Nekatere finančne obveznosti tako za uporabnika kot tudi za izvajalca GJS pa bodo v bližnji prihodnosti brez dvoma nastale, izhajajo pa iz bistveno strožjih zahtev novo uveljavljene zakonodaje, predvsem »Pravilnika o nalogah ki se izvajajo v okviru obvezne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode« in »Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav«. Dvig standardov javne službe, ki je predpisan s strani države, dviguje kriterije varovanja okolja, kar bo posledično prineslo višje stroške tako izvajalcu GJS kot tudi uporabniku. Pri tem bodo povečanja stroškov deležne predvsem pravne in fizične osebe na območjih, kjer javne kanalizacije še ni ali pa ne bo zgrajena, saj se z novo zakonodajo izenačujejo zahteve varovanja okolja na celotnem prostoru občine oz. države.

Finančne posledice za proračun: prihodek proračuna MOV je najemnina za uporabo komunalne infrastrukture za odvajanje in čiščenje odpadne in padavinske odpadne vode, v deležu, ki se nanaša na njeno lastnino in se namensko uporablja za obnovitvene investicije. Prihodek (najemnina) in odhodek (vlaganja občine v obnove in posodobitve) je na letni ravni usklajen med izvajalcem GJS in občinami lastnicami infrastrukture.



Velenje, dne 31. 5. 2013

Pripravili:

Mirjam BRITOVŠEK, l.r.
Gašper KOPRIVNIKAR, l.r.
Suzana ŽINIČ, l.r.
Marina KRMPOTIČ, l.r.
Janez RAMŠAK, l.r.
Primož ROŠER, l.r.
Karmen KOŽELJNIK, l.r.

Anton BRODNIK, l.r.
vodja Urada za komunalne dejavnosti

ŽUPAN:

Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MOV, št. 15/2006-UPB1, 26/2007 in 18/2008) predlagam Svetu, da ta odlok sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, l.r.

POROČILO

o delu Festivala Velenje za leto 2012

1. UVOD

Na Festivalu Velenje si bomo leto 2012 zagotovo zapomnili kot leto kulturni presežkov. Velenje je bilo v tem letu del prestižnega projekta Evropska prestolnica kulture 2012, ki je močno zaznamoval dogajanje v našem mestu in postregel z vrsto novih, nadgrajenih ali pa obujenih kulturnih produktov. Na Festivalu Velenje smo ponosni, da smo sooblikovali to uspešno zgodbo našega mesta. In veseli, da so se s projektom poistovetili tudi naši meščani in meščanke, ki so začutili okrepljeno kulturno sceno in se vanjo vključili bodisi kot ustvarjalci ali obiskovalci številnih dogodkov, ki smo jih prirejali skozi vse leto.

Področje, ki smo ga v tem letu v našem zavodu najbolj okrepili, je lastna produkcija. Pripravili smo vrsto premier z različnih umetniških področij. Ponosni smo na produkcijo našega muzikala Aladin, na plesne in lutkovne predstave za najmlajše, na koprodukcijske projekte z društvi, vrtcem, šolami ter drugimi javnimi zavodi. Verjamemo, da bo okrepljena kulturna mreža tudi v prihodnje prinašala pozitivno sinergijo, ki jo bodo čutili vsi naši uporabniki.

Veliko uspešnih projektov je zaznamovalo leto 2012, med njimi velja zagotovo izpostaviti največji slovenski otroški produkt – Pikin festival, bogate Poletne kulturne prireditve, veličasten koprodukcijski projekt Carmina Burana, pa tudi druge manjše,

a izjemno kvalitetne dogodke, ki so se odvijali na različnih prizoriščih našega mesta. Skoraj ni bilo dneva v letu 2012, ko ne bi pripravili ali pa sodelovali pri organizaciji kakšnega dogodka, za kar gre vsem sodelavcem in sodelavkam res iskrena zahvala.

Tudi druga področja našega dela (kino, sejamski dogodki, projekti kulturne vzgoje, promocija, koprodukcijski projekti ...) so bila v letu 2012 uspešna in ob podpori Mestne občine Velenje smo uspeli izvedli načrtane aktivnosti. Nerealizirana je ostala le obnova male dvorane kulturnega doma, ki pa se bo predvidoma zgodila v letu 2013.

Za nami je torej izjemno delovno, a tudi uspešno leto. Vse pozitivne učinke projekta EPK bomo skušali vtakati v načrtovanje prihodnih kulturnih produktov ter spodbujati pozitivno ustvarjalnost, ki je v našem mestu ne manjka.

2. VSEBINA DELA V LETU 2012

2. 1. ORGANIZACIJA PRIREDITEV IN DOGODKOV V LETU 2012

2. 1. 1. STATISTIKA LETA 2012

Festival Velenje je v letu 2012 v Velenju samostojni pripravil in izvedel oziroma bil koproducent pri kar 203 dogodkih /leto prej 149 dogodkov/, ki jih je obiskalo 59.530 obiskovalcev /leto prej 44.243 obiskovalcev/. Skupaj s partnerji smo organizirali največji slovenski dogodek za otroke – Pikin festival, ki ga je po naši oceni obiskalo 100.000 ljudi. V kinu smo na 652 predstavah zabeležili 17.042 obiskovalcev. Sodelovali smo še pri organizaciji 92 dogodkov drugih organizatorjev, ki jih je obiskalo 28.692 obiskovalcev. Poleg tega pa smo v letu 2012 organizirali še 50 različnih dogodkov izven Velenja.

Če strnemo vse skupaj - to pomeni, da smo organizirali ali tako ali drugače sodelovali kar na 988 dogodkih (ob tem izpostavljamo, da je Pikin festival štet le kot 1 dogodek) /leto prej 749 dogodkov/, ki se jih je udeležilo 205.296 ljudi (obiskovalci v drugih krajih niso šteti v statistikah) /leto prej 188.823 obiskovalcev/.

2. 1. 2. PROJEKT EVROPSKA PRESTOLNICA KULTURE 2012

V letu 2012 je delo javnega zavoda Festival Velenje zagotovo najbolj zaznamoval projekt Evropska prestolnica kulture 2012 - največji kulturniški projekt v zgodovini Slovenije, ki je nadgradil kulturno sceno tudi v našem mestu. Velenjčani smo se v skupni EPK zgodbi leta 2012 predstavili s 24 kulturno-umetniškimi programi oziroma projekti (ter nekaterimi mrežnimi programi), ki so tvorili reprezentativno celoto ustvarjalnih potencialov našega okolja. Pri kar devetih od teh 24 projektov je bil producent Festival Velenje.

Vloga Festivala Velenje v projektu EPK

V EPK zgodbi je Festival Velenje, ki je bil že v letu 2009 s strani ustanoviteljice MOV imenovan za programsko koordinacijo projekta EPK za Velenje, odigral pomembno vlogo. Kakor tudi vsi drugi producenti in posamezniki, ki so soustvarjali ta projekt! Številne uspešne zgodbe, okrepljeni kulturni produkti, utrjena kulturna mreža mesta, nove produkcije, stekane močne vezi med producenti in ustvarjalci, nov kreativni zalet – vse to priča, da smo se v Velenju pravilno odločili, ko smo se pridružili še petim slovenskim občinam, ki smo se skupaj podale v ta zahteven projekt.

Festival Velenje je bil v letu 2012 programski povezovalac



velenjske EPK zgodbe in pod našim okriljem je v vili Bianci delovala pisarna Evropske prestolnice kulture, ki je predstavljala vezni člen med ustvarjalci projekta, občinsko upravo in javnim zavodom Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture. V njej sta zelo uspešno delovala naša dva sodelavca – Peter Groznik, ki je vodil projekt, in koordinatorka Ana Godec.

Festival Velenje je vse leto skrbel tudi za promocijo celotnega EPK projekta, izdal več promocijski tiskovin, pomagal producentom pri navezovanju stikov z mediji in strokovnimi javnostmi, sprejemal tuje in domače novinarje in jim predstavljal kulturno ponudbo mesta, predstavljal kulturne produkte mesta na več dogodkih po Sloveniji in tudi v tujini, pripravljajl novinarske konference, sodeloval s producenti iz drugih partnerskih mest projekta ...

V našem zavodu smo – v sodelovanju z MOV – zasnovali in izvedli tudi otvoritveno svečanost projekta EPK v Velenju (21. januar 2012: dopoldansko dogajanje v središču mesta ter večerna svečanost v kulturnem domu) kakor tudi zaključni dogodek velenjskega EPK projekta (22. januar 2013). Ob koncu projekta smo vseh 24 zgodb Evropske prestolnice kulture ujeli tudi v filmski zapis (avtor Tomo Čonkaš; producenta Festival Velenje in MOV), in izdali pregledno knjigo vseh EPK dogajanj v Velenju. Na spoznanjih, izkušnjah in primerih dobre prakse projekta EPK bo temeljil tudi nov lokalni program kulture 2013-2020 v Velenju, v pripravo katerega se bomo aktivno vključili.

Festival Velenje kot producent osmih projektov v letu 2012

V letu 2012 je bil Festival Velenje producent kar osmih EPK projektov. Med njimi sta dve festivalski platformi, ki smo jih s sodelovanjem v projektu EPK v letih 2010, 2011 in 2012 bistveno nadgradili (Poletne kulturne prireditve in Pikin festival – ta dva projekta sta v poročilu predstavljena posebej). Šest EPK projektov (Max klub jazz festival, Carmina Burana, Velika forma – človeška podoba, Šaleški študentski oktet v mestu, Evropa pleše in Bela tehnika – črna magija) pa so kreativno zasnovali posamezniki, po uspešni predstavitvi na dnevih odprtih vrat pa je vlogo producenta prevzel Festival Velenje. Ponosni smo, da smo vseh osem projektov uspešno izpeljali in da je občinstvo prepoznalo in dobro sprejelo nadgrajeno in še kvalitetnejše kulturno dogajanje v mestu.

Festival Velenje je v letu 2012 podpisal koprodukcijske pogodbe za omenjenih osem projektov tako z Mestno občino Velenje kot Javnim zavodom Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture. JZ Maribor se je v pogodbah zavezal k financiranju omenjenih projektov v skupni vrednosti 306.500 EUR (155.000 EUR za Pikin festival, 65.000 EUR za Poletne kulturne prireditve, 40.000 EUR za projekt Evropa pleše, 20.000 EUR za projekt Bela tehnika – črna magija, 15.000 EUR za projekt Carmina Burana, 6.500 EUR za Max klub jazz festival, 2.500 EUR za projekt Šaleški študentski oktet v mestu in 2.500 EUR za projekt Velika forma – človeška podoba). Prav takšne so bile tudi finančne pogodbene obveznosti MOV. JZ Maribor je v letu 2012 sofinanciral tudi otvoritvene svečanosti v vsakem od partnerskih mest v vrednosti 10.000 EUR – producent velenjske otvoritve je bil festival Velenje.

a) Max klub jazz festival

Projekt je bil izveden med 7. in 23. marcem 2012. Na sedmih večerih vrhunskega jazzja smo lahko v lokalni Max prisluhnili izjemnim glasbenikom iz petih držav (Slovenije, Italije, Srbije, Avstrije in ZDA), že pred začetkom festivala pa smo pripravili uvodni koncert jazzja na ploščadi pred kulturnim domom. Tako smo bili priča osmim kvalitetnim koncertom, ki so bili dobro

obiskani. Jazz festival je programsko oblikoval domačin Jure Pukl, festival pa je postal del projekta EPK na pobudo Marka Kolška, ki je z jazz festivali v Velenju začel že v devetdesetih. Na festivalu so se predstavili: Robert Jukič "Operation Charlie" (SLO / ITA); Doug Johnson Trio feat. Jure Pukl (USA/SLO/AUT); Grašič-Chicco-Pukl-Curtis (SLO/USA); Vid Jamnik kvartet feat. Mirna Bogdanovič (SLO/SRB); Kaja Draksler's Bad Boosh Band (SLO/ITA); Jaka Kopač – Igor Matkovič "project" (SLO/SRB); Mike Sponza Blues Band feat. Primož Grašič (SLO/ITA). Uspešna zgodba jazz festivala se bo v Velenju ob sodelovanju Max kluba, Mestne občine Velenje in Festivala Velenje nadaljevala tudi v letu 2013.

b) ŠŠO v mestu

Mladi nadarjeni pevci iz Šaleške doline so se pred leti povezali v Šaleški študentski oktet, ki je sooblikoval tudi eno od velenjskih EPK zgodb. Zasedba si je v »epekajevskem« letu zamislila in pripravila svež projekt »flash mobe« (naključna zgodba z ulice kot presenečenje za mimoidoče), ki je na YouTube v mesecu dni zabeležil več kot 75.000 ogledov. Oktet je posnetek premierno objavil na koncertu v atriju Velenjskega gradu 15. junija 2012, zaradi izjemnega zanimanja za koncert smo dva dni kasneje pripravili še ponovitev projekta.

c) Carmina Burana

Projekt, ki si ga je idejno in vsebinsko zamislil glasbenik Dejan Tamše, je bil zagotovo eden od presežkov celotne velenjske EPK produkcije. V znanem delu Carla Orffa Carmina Burana, ki se je na Titovem trgu zgodil 28. junija, je sodelovalo kar 150 ustvarjalcev, ki so začarali več kot 2.500 glavo množico, ki se je zbrala na prizorišču. Organizatorji smo bili presenečeni nad tako množičnim obiskom, še bolj pa nad tem, da je množica ljudi več kot uro trajajoči projekt spremljala v čisti tišini. V tem glasbeno-scenskem spektaklu so pod taktirko priznane slovenske zborovodkinje Martine Batič nastopili: Nina Dominko (sopran), Tomaž Kovačič (bariton), Marjan Trček (tenor), Kristina Arnič in Tjaša Šketako (klavir), Slovenski tolkalni projekt (v zasedbi Franci Krevh, Barbara Kresnik, Marina Golja, Matevž Bajde, Davor Plamberger, Damir Korošec in Dejan Tamše), Slovenski komorni zbor, Mešani pevski zbor Gorenje, Komorni zbor Limbar ter Otroški in mladinski pevski zbor Glasbene šole Velenje. Video projekcijo je pripravil domačin Stane Špegel. Organizatorji smo projekt upravičeno poimenovali glasbeno-scenski spektakel.

d) Velika forma – človeška podoba

Ljubiteljska kultura je v letu EPK prav tako odigrala zelo pomembno vlogo. Ustvarjalni članice in člani skupine Gambatte, ki deluje v Društvu šaleških likovnikov, so za leto 2012 pripravili zanimiv projekt medgeneracijskega sodelovanja, ki je vse generacije na različne načine povezoval z ustvarjanjem v glini. Skupina je vse leto sodelovala tako s šolskimi otroki kot z varovanci domov za starejše. 28. junija smo na terasi vile Bianca pripravili odprte razstave figur iz gline v človeški podobi, ki so navdušile obiskovalce. Ker je razstava na prostem, si jo je ogledalo več kot 10.000 obiskovalcev vile.

e) Evropa pleše

Velenjčani smo se radi spominjali plesnih tekmovanj Evropa pleše, ki so v osemdesetih letih postavila Velenje na plesni zemljevid Evrope. Prav projekt Evropska prestolnica kulture je bil priložnost, da to blagovno znamko ponovno obudimo.



Festival Velenje je skupaj s Vereno in Dragom Šulekom, ki sta bila glavna akterja tega projekta, pripravil nepozaben plesni dogodek, ki se je v Rdeči dvorani v Velenju zgodil 20. oktobra 2012. Na evropskem prvenstvu v standardnih in latinskoameriških plesih se je pomerilo 60 plesnih parov iz 19 držav. Pri tem jih je spodbujalo skoraj 1.200 gledalcev, ki so prišli v Velenju iz vse Slovenije in mnogi tudi iz tujine. Velenje je bilo ta večer prava evropska prestolnica plesa. Organizacija prvenstva je bila velik zalogaj, a hkrati tudi izjemno dobra izkušnja. Predstavniki svetovne plesne zveze so zagotovili, da tako dobro organiziranega plesnega prvenstva še ni bilo, kar je za nas posebna čast.

f) Bela tehnika – črna magija

Večmedijski projekt Bela tehnika – črna magija je umetniško zasnoval slovenski režiser Vlado G. Repnik. Projekt se ukvarja z raziskovanjem kulturnega prostora, ki ga v največji meri definirata proizvodnja električne energije in visoko tehnoloških gospodinjstvih aparatov. Električna s svojo sposobnostjo poganjanja strojev in prenašanja informacij - ter na njeni osnovi proizvedeni in delujoči gospodinjstvi aparati - skupaj predstavljajo podstat načina življenja moderne civilizacije. Kulturno-umetniška produkcija projekta je bila javnosti predstavljena 24. novembra 2012. Na odru velenjskega doma kulture se je z uprizoritvijo intermedijskega performansa sklenil sklop raznorodnih umetniških raziskovanj, ki so nas popeljala skozi celoto povezanih zvočnih in avdio vizualnih vtisov.

Dva naša največja projekta v sklopu Evropske prestolnice kulture 2012 - Pikin festival in Poletne kulturne prireditve – sta predstavljena v poročilu posebej, saj gre za festivalski platformi, ki sta bili s sredstvi EPK nadgrajeni, sicer pa sta del letne dejavnosti Festivala Velenje.

2.1.3. POLETNE KULTURNE PRIREDITVE

V letu 2012 smo lahko Velenjčanke in Velenjčani, pa tudi obiskovalci mesta in turisti, uživali v izjemno pestrem kulturnem poletju. Festival Velenje je v dobrih dveh mesecih pripravil kar 59 različnih dogodkov, ki jih je obiskalo kar 14.466 obiskovalcev (kar je skoraj 13 % več kot v preteklem letu). Poletne kulturne prireditve so bile že tretje leto zapored podprte s sredstvi projekta Evropska prestolnica kulture (v letu 2012 s strani Javnega zavoda EPK Maribor v višini 65.000 EUR), v letu 2012 pa so dosegle vrhunec – tako po številu pripravljenih dogodkov, kvaliteti le-teh kot tudi po številu obiskovalcev. Organizatorji smo veseli, da so na naše dogodke prihajali z različnih delov Slovenije in da je bilo med njimi tudi veliko tujcev, ki so preživljali dopustniške dneve v bližini našega mesta.

Poletne kulturne prireditve so bile tokrat pripravljene že 28. zapored (Velenje je bilo eno prvih slovenskih mest, ki je pred 28 leti začelo z izvajanjem poletnega festivala). Program je bil oblikovan v več sklopov, večina dogodkov se je odvijala na prostem. Zaradi slabega vremena smo morali odpovedati dva dogodka, ves ostali najavljeni program pa je bil uspešno izpeljan. Tudi v letu 2012 je bila večina poletnih dogajanj za obiskovalce brezplačnih in tako smo lahko kulturne dogodke zagotovili najširšemu krogu občinstva. V letu 2012 smo poleg običajnih prizorišč dogodka umeščali tudi na druge lokacije (odlično je bil sprejet koncert dive Josipe Lisac na vrtu vile Herberstein), seveda pa smo ostali zvesti čudovitemu ambientu velenjskega gradu, terasi vile Bianca, največ dogodkov pa smo pripravili v središču mesta ob kulturnem domu. Tu je to poletje lepo zaživel

tudi »Oder pod magnolijami«, ki ga je uredil najemnik lokala. V letu 2012 smo si lahko – skladno s prijavo na projekt EPK - privoščili tudi več gostovanj iz drugih držav. Tako so se v tem poletju poleg slovenskih izvajalcev pri nas predstavili umetniki iz Rusije, Grčije, Češke, Portugalske, Hrvaške, Združenih držav Amerike, Velike Britanije, Avstrije, Italije in Nizozemske, ki so pomagali sooblikovati program EPK.

Med vsemi dogodki je bilo največ glasbenih in med njimi velja zagotovo izpostaviti koncerta Massima Saviča in Josipe Lisac - če začnemo s popularno. Med dogodki resne glasbe je obiskovalce navdušila grško-slovenska zasedba Pegasus, duet harf ter portugalski kitarist Pedro Rodriges. Izjemno dobro je bila obiskana tudi italijanska artistska poulična predstava Circopitanga ...

Bogat je bil tudi poletni sklop dogajanj za otroke – vse poletne torke so lahko otroci preživljali na Torkovih igrarijah, kjer so slikali, kiparili, spoznavali gledališki oder in ljudsko izročilo ..., sobotne dopoldneve pa smo namenjali kvalitetnim družinskim predstavam na prostem, med njimi je obiskovalce še posebej navdušila predstava Naočnik in Očalnik. V sredini avgusta smo pri Pikini vili ob Velenjskem jezeru pripravili dve celodnevni družinski prireditvi Poletje pri vili Čira-Čara, skupaj z MOV pa preko počitniškega dela zagotovili, da se je ob vili vsak dan odvijal poletni animacijski program za otroke.

V tem poletju je bilo tudi vreme prijazno in tako smo lahko izvedli prav vse načrtovane poletne filmske projekcije na prostem, ki so bile odlično obiskane.

Tokrat smo prvič brez našega nekdanjega sodelavca Marjana Marinška izpeljali tudi citrarski festival, ki nam ga je pomagal sooblikovati Peter Napret. Festival je tri večere potekal v dvorani vile Bianca. Poletje 2012 smo festival prvič razširili še v Zgornjo Savinjsko dolino – Center Rinka je v Solčavi priredil vseslovensko srečanje citrarjev.

V letu 2012 smo lahko nekoliko več sredstev namenili tudi promociji festivala in občani so bili z informiranjem o dogajanjih v mestu zadovoljni. Poleg knjižice poletnih dogajanj v mestu smo v tem poletju pripravili tudi zgibanko za vsa gospodinjstva v naši občini, več smo oglaševali na gigant in supreme oglasnih površinah v mestu, skrbeli smo, da smo se redno pojavljali tako v lokalnih kot tudi regionalnih in nacionalnih medijih, med njimi velja izpostaviti oddajo Poletna scena na TV Slovenija, kjer so o naših večjih dogodkih redno pripravljali reportaže in javljanja iz Velenja.

Poletje je po našem mnenju res obarvalo sonce kulture, za kar gre zahvala predvsem projektu Evropska prestolnica kulture in Mestni občini Velenje, ki sta omogočila oplemenitenje že tudi sicer bogatega poletnega kulturnega dogajanja v mestu.

2. 1. 4. PIKIN FESTIVAL

23. Pikin festival bo verjetno ostal v spominu vseh obiskovalcev, organizatorjev in sodelujočih kot festival izjemne energije in bogate produkcije. Projekt Evropska prestolnica kulture je že od leta 2010 naprej omogočal vsebinsko in kakovostno krepitev festivalske platforme, ki smo ji v Velenju v teh letih dodajali vrsto spremljevalnih kulturnih produktov za otroke in mlade.

V letu 2012 Pikin festival tako ni bil zgolj festivalski teden (ki je letos sicer potekal med 16. in 22. septembrom), ampak celoletna serija različnih aktivnosti, produkcij in dogajanj za otroke, ki smo jih razvijali v našem mestu. Pikin festival je v letu EPK pod svoje okrilje povabil tako šolsko, društveno in tudi profesionalno produkcijo, ki se je skozi različne oblike pojavljala v Velenju skozi vse leto 2012. Tako smo lahko



kulturno ponudbo mesta za otroke in mlade (pa tudi starejše) celo leto zapolnjevali z izvirnimi kulturnimi projekti. Ob snovanju produktov smo pridobili veliko novega znanja, nastale so nove povezave med producenti, mladi so skozi kulturno vzgojo in ustvarjanje doživljali prve izkušnje na odru, razširili smo vezi po drugih krajih, kjer smo s predstavami gostovali ...

V letu 2012 so tako pod okriljem blagovne znamke Pikin festival (poleg predstav lastne produkcije Festivala Velenje) nastale tudi druge raznolike predstave, pri produkciji katerih je sodeloval javni zavod Festival Velenje:

- večmedijska predstava Moj dežnik je lahko balon (koprodukcija OŠ Livada),
 - igrana predstava Volk in sedem kozličkov (koprodukcija OŠ Gorica),
 - glasbeno-gledališka predstava Zlata ptica (koprodukcija Vrtec Velenje),
 - gledališka predstava Strahec (koprodukcija Gledališče Velenje),
 - animacijska ulična predstava Pika sreča policaja (koprodukcija Gledališče Velenje in ZKO),
 - kabaret Žabe (koprodukcija RKN Triangel),
 - koncert Praznične zgodbe (koprodukcija RKN Triangel).
- Poleg omenjenih predstav so bili v letu 2012 pod okriljem Pikinega festivala izvedeni še naslednji projekti:
- mednarodna konferenca plesne pedagogike (koprodukcija JSKD Slovenije),
 - plesno srečanje Pika miga (koprodukcija JSKD – OI Velenje),
 - Pikina bralna značka (koprodukcija Knjižnica Velenje),
 - 1. mednarodno tekmovanje pianistov Aci Bertoncelj (koprodukcija Glasbena šola Frana Koruna Koželjskega Velenje),
 - izdaja Pikine pobarvanke domače ilustratorke Urške Stropnik Šonc (Festival Velenje),
 - izdaja kratkega filma Pikin festival 2012 (Festival Velenje in Mladinski center Velenje).

Pikino EPK leto v Velenju je bilo res bogato. Pa ne le v Velenju - Pika je v tem letu dvajsetkrat gostovala v drugih slovenskih krajih (največkrat v Mariboru) in tudi v tujini (razvili smo nove prijateljske vezi s Celovcem in Pliberkom v Avstriji, skupaj z OŠ Gorica nadaljevali sodelovanje s Sarajevom, navezali stike z Društvom slovensko-švedskega prijateljstva, ki se je letos že vključilo v samo izvedbo festivala, sodelovanje pa si želijo nadgraditi).

23. Pikin festival (kot tedenski skop dogodkov) je v Velenju potekal med 16. in 22. septembrom 2012. Letošnji Pikin festival je bil vsebinsko najbogatejši in tudi najbolj obiskan festival v zgodovini te priljubljene slovenske otroške prireditve, ki se je pred 23 leti rodila v središču Velenja. Ker smo v letu 2012 zaradi projekta EPK razpolagali z dodatnimi sredstvi, smo lahko organizatorji še nadgradili vsebine prejšnjih let, v goste povabili več nastopajočih in ustvarjalcev, poskrbeli za številna presenečenja in tako pripravili festival, ki bo vsem obiskovalcem - po oceni organizatorjev je bilo teh več kot 100.000 - zagotovo dolgo ostal v spominu. Pri izvedbi festivala je poleg 15 članov organizacijskega odbora sodelovalo še 235 študentov ter 435 dijakov, ki so skupaj poskrbeli, da je dogajanje v Pikini deželi lepo potekalo. V sklopu festivala smo izvedli kar 147 različnih dogodkov (ki jih v statistikah ne obravnavamo posebej).

Osrednja tema in rdeča nit letošnjih festivalskih dogajaj je bila »pikasta kultura«, častna pokroviteljica pa španska

veleposlanica v Sloveniji in pesnica Anunciada Fernández de Córdova, ki je ob obisku Velenja postala tudi Pikina ambasadorica. Glavno prizorišče festivalskih dogajanj je bilo tudi letos na TRC Jezero, kjer smo pripravili kar 123 ustvarjalnih koticov in 26 aktivnosti na prostem, poskrbeli za številna dogajanja na treh odrih, obiskovalce presenečali z atraktivnimi predstavami pouličnega gledališča, festivalske vsebine nadgradili z gostovanji evropskih umetnikov, ves čas pa skrbeli za prijetno počutje otrok in njihovih spremljevalcev. V čisto pravem Pikinem mestu so se lahko obiskovalci ustavili v Pikini pošti, pekarni, mlekarni ali čevljarni, izjemno lepo pa so bile sprejete tudi umetniške četrti, ki so bile novost letošnjega festivala. Otroška ustvarjalnost je lahko zaživela v likovni, knjižni, filmski, muzejski, gledališki in glasbeno-plesni četrti. Otroci so uživali v Pikini kuhinji, kjer so si ob pomoči kuharskega mojstra sami pripravljali priboljške, seveda pa je povsod dišalo tudi po Pikinih palačinkah. Novost letošnjega festivala je bila tudi vožnja z gusarsko ladjico po Velenjskem jezeru do atraktivnega Vodnega mesta, ki je prav tako nastalo v projektu Evropske prestolnice kulture. Po večernih koncertih ob Zelenem odru pa so lahko obiskovalci prisluhnili še Pravljici za lahko noč pod krošnjami dreves.

V času festivala je bilo živahno tudi v središču mesta, kjer so ob dopoldnevih na Pikinem, Aničinem in Tomaževem odru potekale gledališke, plesne in lutkovne predstave. Obiskovalci so si lahko ogledali tudi 15 Pikinih razstav, med katerimi velja še posebej izpostaviti razstavo nagrajenih del slovaških ilustratorjev, ki jo je nekaj dni pred festivalom odprla veleposlanica Slovaške, gospa Marianna Oravcova. V času Pike se je celo mesto odelo v rumene odtenke, kar je dalo letošnjemu festivalu še prav poseben čar. Organizatorji smo veseli, da se v program festivala vključuje vse več različnih organizacij, ki s svojimi aktivnostmi nadgrajujejo že tako bogate vsebine.

Seveda je imel tudi 23. festival humanitarno noto. V akciji Novo sonce – Pika pomaga smo zbirali plastične zamaške za prispevek k nakupu invalidskega vozička za Matica iz Šaleške doline. Tudi letos smo priredili več tekmovanj za najvišje priznanje Pikinega festivala. Zlate pike so prejeli: Festival Velenje za muzikal Aladin (režija Ajda Valcl), Plesni teater Velenje za plesno predstavo Pika praznuje rojstni dan (koreografija Nina Mavec Krenker), Nuša Železnik z OŠ Polzela za zmago na fotografskem natečaju, Simona Romih in Anja Jezeršek s Šole za hortikulturo in vizualne umetnosti Celje za zmago na cvetličarskem tekmovanju srednješolcev, gasilci – pionirji PGD Ljutomer in gasilke – pionirke PGD Andraž nad Polzelo na Pikinem gasilskem tekmovanju ter Aljaž Fliskot za zmago na Pikini jadralski regati.

Organizator 23. Pikinega festivala je bil Festival Velenje s partnerji - Medobčinsko zvezo prijateljev mladine Velenje, Knjižnico Velenje, Mladinskim centrom Velenje, JSKD Območno izpostavo Velenje in Muzejem Velenje, pri izvedbi pa so sodelovali tudi drugi velenjski javni zavodi, društva, podjetja in posamezniki. Organizacijski odbor Pikinega festivala 2012 smo sestavljali: Barbara Pokorny, Andreja Zelenik, Kristina Kovač, Dimitrij Amon, Silvija Bašneč, David Ravnjak, Peter Groznik, Simona Valoh, Matjaž Šalej, Tatjana Vidmar, Vlado Vrbič, Blaž Verbič, Nina Mavec Krenker, Ana Godec in Neža Jovan. Koproducent 23. Pikinega festivala je bil tudi Javni zavod Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture. Seveda pa brez podpore Mestne občine Velenje tako velikega projekta ne bi mogli izpeljati. Občini in članom organizacijskega odbora



se je na zaključni svečanosti za njihov trud in izvirne ideje, ki lepšajo dneve številnih otok in družin, zahvalil tudi predsednik države RS dr. Danilo Türk.

Stroški za izvedbo vsebin 23. Pikinega festivala (brez projektov lastne produkcije Festivala Velenje) so znašali 315.852 EUR. Od tega je 155.000 EUR za izvedbo festivala (z vso spremljevalno produkcijo) zagotovil JZ Maribor 2012 – EPK, sami smo ustvarili 97.404 EUR prihodkov festivala (pedagoške delavnice, ogledi predstav, najemnine za stojnice, maloprodaja, parkirna, sponzorska in donatorska sredstva ...), ostali del pa je sofinancirala Mestna občina Velenje.

Pikin festival je izjemen produkt, na katerega smo lahko vsi ponosni in zato si želimo, da bo tudi v prihodnje to eden od osrednjih skupnih projektov našega mesta. Festival zagotovo prispeva h gradnji prepoznavnosti Velenja kot mesta, prijaznega otrokom in družinam, mesta, v katerem radi živimo, in okolja, v katerega se obiskovalci radi vračajo.

2. 1. 5. ABONMAJSKE PRIREDITVE

Abonmaji predstavljajo obsežnejši del kulturno-umetniške dejavnosti našega zavoda, vezani pa so na kulturniško sezono (praviloma od oktobra v preteklem letu do maja v tekočem letu). Uporabniki kulturnih storitev so lahko v letu 2012 pri nas vpisali 12 različnih abonmajev: dva gledališka (Beli in Zeleni), dva glasbena (Klub in Klasika), enega otroškega (Pikin), dva gostujoča v drugih krajih (Zlati in Obiski), abonma po izboru obiskovalcev (A la Carte) in štiri kino abonmaje (Filmski abonma, Pet zvezdic, Otroška petka in Otroška desetka).

Število abonentov zadnja leta po vsej Sloveniji upada in tako je žal tudi pri nas. Prav zato smo se morali celo leto toliko bolj truditi s prodajo vstopnic za izven, da smo napolnili dvorane. Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport RS je v letu 2012 podprlo dva naša glasbena ciklusa, in sicer abonma Klub ter Klasika.

Abonmajske sezono 2011/2012 smo uspešno zaključili v začetku maja 2012 in anketa, ki smo jo ob koncu sezone opravili med našimi uporabniki, je pokazala, da smo program pripravili dobro. Najbolje ocenjena abonmaja te sezone sta bila Pikin abonma (povprečna ocena 4,64) in Beli abonma (4,45). Najbolje ocenjena predstava izmed vseh v tej sezoni pa je bila predstava Jožef Sljehernik Pepi (koprodukcija Gledališča Koper in SNG Nova Gorica), v kateri ima glavno vlogo Iztok Mlakar.

Pred začetkom nove sezone 2012/2013 smo izdali obsežno in pregledno programsko knjižico abonmajev v Velenju. Pri pripravi in izvedbi abonmajskih prireditev so nam tudi v letu 2012 pomagali zunanji sodelavci. V programski skupini za pripravo abonmaja Klub je sodeloval Sašo Šonc, pri abonmaju Klasika pa mag. Slavko Šuklar, Ines Ivanovič in dr. Urška Šramel Vučina.

V letu 2012 smo v sklopu abonmajskih dogodkov organizirali 32 prireditev v Velenju (od tega 18 uprizoritvenih predstav / Bepop, Oliver Twist, Nežka se moži, Limonada Slovenica, Dueti, MandičStroj, Jožef Sljehernik Pepi, Brdavs vs. Brdavs, Večer stand up komedije, Moje bivše – moji bivši, Lepo je biti Beno ... pa take, pa to!, Moja dežela, Šuško, Bastein in Bastiena, Pojte, pojte drobne ptice, Deževnikarji – napad hroščev, Čarovnica Grdomila išče črno zlato, Zvezdica zaspanka/ in 11 glasbenih dogodkov /Nina Strnad band, Sedef, Aleš Rendla sekstet, pliš, Beer Belly, Matej Grahek in Bojan Gorišek, Ulrich Walter, trio Quo vadis, Rita Kinka, Slovenski klavirski trio ter Juan Vasle/. Naše abonente in druge

obiskovalce pa smo peljali tudi na 12 abonmajskih prireditev v Ljubljano oziroma Maribor (Rotterdamska filharmonija, Zbor ruske državne kapele, Simfonični orkester severnonemškega radija, Munchenski filharmoniki, Belgijski nacionalni orkester, Sanktpeterburška filharmonija; Nabucco, Črne maske, Dubravka Tomšič, Ljubezenski napoj, Nevidni cirkus, Rigoletto) – abonentom je bilo všeč, da smo med predstave uvrstili tudi produkcije Evropske prestolnice kulture. V Velenju smo v letu 2012 organizirali še tri plesne večere Plesnega abonmaja, ki pa ga v sezoni 2012/2013 nismo več razpisali (plesni večeri so bili tematski: slovenski, španski in argentinski – ob vsakem smo izkoristili priložnost za napoved evropskega prvenstva v standardnih in latinskoameriških plesih Evropa pleše 2012). V sklopu 44 abonmajskih dogodkov je v letu 2012 kulturne dobrine zaužilo 6.923 obiskovalcev.

2. 1. 6. ČAROBNI DECEMBER

V dogovoru z MOV je bil projekt Čarobni december v letu 2012 izveden v nekoliko manjšem obsegu kot preteklo leto. Kljub temu smo vsi javni zavodi, društva, MOV in druge institucije pripravili dovolj bogat decembrski program dogajanj, ki je občanom ponudil kar nekaj prazničnih kulturnih in zabavnih užitkov. Letos prvič nismo izdali skupne zgibanke prazničnih dogajanj Čarobni december v Velenju, ki so jo mnogi kar pogrešali. Morda velja to v prihodnje vseeno ohraniti.

Festival Velenje je v decembrskem času poskrbel predvsem za veliko dogodkov, namenjenih otrokom. Sobotne dopoldneve smo namenili otroškim predstavam – ob tem smo na odrske deske uvrstili same predstave, ki so nastale v sklopu Evropske prestolnice kulture v Velenju oziroma partnerskih mestih:

- 1. december: Zlata ptica (velenjska produkcija),
- 8. december: Zvezdica zaspanka (slovenjgraška produkcija),
- 15. december: Ne s peklenščki češenj zobat (velenjska produkcija).

Za otroke in družine smo 27. decembra pripravili zanimivo Pravljično pot po središču Velenja, na kateri so otroci in njihovi spremljevalci spoznavali mitologijo našega mesta, 28. decembra pa smo organizirali še ogled družinske gledališke predstave Pikica in Tonček.

V široki paleti decembrskih prireditev jih je bilo kar nekaj tudi za odrasle. Naš redni letni program smo v decembru prilagodili prazničnemu času in tako smo na enem od koncertov gostili priznanega baritonista Juana Vasleta, ki se je predstavil tudi s prazničnim programom, v sklopu abonmaja Klub smo v program vključili zabavlaško zasedbo Beer Belly, ki se je predstavila z irsko glasbo. V goste smo povabili popularno zasedbo Veseli oder Ptuj, ki zabava s predstavo tasca.com, skupaj z MePZ Gorenje pa ob 3. decembru priredili še dve ponovitvi projekta Ta presneta ljubezen. Decembrskemu času smo prilagodili tudi filmski program in tako organizirali dva filmska ciklusa:

- Decembrska romantika v kinu (za odrasle) ter
- Otroške filmske iskrice (za otroke).

Tudi letos je naš javni zavod na Titovem trgu organiziral Praznični sejem, ki smo ga združili tudi z Art marketom (8. december) – zaradi silnega sneženja se je sejma žal udeležilo le 20 od napovedanih 60 prodajalcev, zaradi slabega vremena pa je bil tudi obisk sejma slabši.

Tudi letos smo sodelovali na prireditvi ob prihodu dedka Mraza v Velenje, MZPM pomagali pri izvedbi šestih prazničnih predstav za najmlajše v kulturnem domu, skupaj z Gledališčem Velenje pripravili silvestrsko predstavo (31. december 2012).

Uspešno EPK leto smo na Festivalu Velenje zaključili še



z organizacijo izjemnega glasbenega dogodka, ki smo ga poimenovali Praznične zgodbe (21. december 2012), pripravili pa smo ga koprodukciji z Regionalno kulturno navezo Triangel (Velenje – Žalec – Celje).

2. 1. 7. SEJEMSKA DEJAVNOST

Tudi sejemska dejavnost je velik in pomemben segment delovanja Festivala Velenje. Z ustanovitvijo Festivala Velenje je namreč celotna sejemska dejavnost, ki je dotlej potekala pod okriljem Turistično-informacijskega centra Velenje, prešla med aktivnosti Festivala. Pod sejemsko dejavnost ne sodi le organizacija sejmov v domačem kraju, ampak tudi predstavitev kulturne ponudbe mesta na različnih specializiranih sejmih oziroma dogodkih po Sloveniji.

V letu 2012 je Festival Velenje v mestu organiziral 17 sejmov:

- celo leto smo na Cankarjevi ulici vsako drugo soboto v mesecu prirejali boljše sejme, z izjemo februarja, ko smo morali sejem zaradi snega odpovedati (skupaj 11 sejmov: na vsakem od 300 do 600 udeležencev),

- na Titovem trgu smo 12. maja priredili Cvetlični sejem, ki je bil odlično obiskan; v pripravi programa so sodelovale tudi druge organizacije iz Velenja – TZ Velenje, MZPM, MOV ... (ocena: 6.000 obiskovalcev),

- zaradi izjemno dobro sprejetih umetniških sejmov, ki smo jih prvič pripravili lani, smo s temi aktivnostmi nadaljevali tudi v 2012: poleti smo organizirali Poletni BazArt, ki je bil del programa Poletnih kulturnih prireditev in smo ga obogatili tudi z glasbenimi nastopi, delavnicami, uličnim gledališčem; jeseni smo BazArt priredili na lokaciji ob Velenjskem jezeru na zaključni dan Pikinega festivala; ponudnike BazArta pa smo povabili tudi na letošnji jesenski ter Praznični sejem,

- zaradi deževnega vremena je bil letošnji Jesenski sejem (13. oktober) slabše obiskan kot pretekla leta, ko je bil to eden najbolj množičnih dogodkov v mestu, vseeno pa je bil kvalitetno pripravljen in je popestril sobotno dogajanje vsem tistim, ki so kljub dežju vseeno prišli na trg (ocena: 300 obiskovalcev);

- vreme nam je zagodlo tudi na Prazničnem sejemu (8. december), ko se je zaradi snežnih zametov sejma udeležilo manj razstavljalcev, kot je bilo napovedanih; pa tudi obiskovalcev je bilo tokrat manj; organizatorji pa smo vseeno izvedli tudi spremljevalni program (od pevskih nastopov do peke prazničnega peciva);

- v letu 2012 smo že tretjič priredili tudi sejem numizmatike, filatelije in kartografije, imenovan Numifil; potekal je v dvorani Centra Nova 27. oktobra, na njem pa so se zbrali zbiratelji iz vse Slovenije (ocena: 450 obiskovalcev).

Po naši oceni je tako 17 sejmskih prireditev obiskalo 13.650 obiskovalcev. Ob tem velja dodati, da naši sejmi nikoli niso zgolj »prodajne in razstavne stojnice«, ampak imajo vselej tudi bogat spremljevalni program. Na vsakem od sejmov se predstavijo številna kulturna društva, v goste povabimo glasbenike in kulturnike, program dopolnimo tudi z razstavami ali predavanji ...

Skladno z zastavljenim načrtom dela je Festival Velenje v letu 2012 sodeloval tudi na sejmih in podobnih dogodkih izven Velenja, kjer smo predstavljali predvsem kulturno ponudbo našega mesta. Največji poudarek smo v letu 2012 namenjali projektom Evropske prestolnice kulture in Pikinega festivala (januarja sejem Alpe Adria v Ljubljani, marca Kulturni bazar v Cankarjevem domu v Ljubljani, aprila otroški EPK dan v Mariboru, maja družinski dan v Murski Soboti, junija predstavitev na Vrhniki, v Logatcu, Celovcu in Pliberku – Avstrija, julija v

Mariboru na Art kampu, decembra v sklopu Pikine bralne značke v Mariboru, na Ptuju in v Ormožu, decembra – BTC Ljubljana – predstavitev SAŠA regije ...).

2. 1. 8. ORGANIZACIJA, KOPRODUKCIJE, SODELOVANJA NA PRIREDITVAH

V letu 2012 je Festival Velenje poleg abonmajskih prireditev, Pikinega festivala, Poletnih kulturnih prireditev in sejmov (ki so v poročilu zaradi razsežnosti projektov obravnavani ločeno) samostojno organiziral oziroma v koprodukciji izvedel še 86 drugih kulturno-umetniških oziroma kulturno-zabavnih dogodkov, ki si jih je ogledalo oziroma jih je obiskalo 26.835 obiskovalcev (vključeno z EPK produkcijo Festivala Velenje). Kar 50 različnih dogodkov pa smo pripravili oziroma izvedli v krajih izven Velenja. Poleg tega smo sodelovali še pri 92 dogodkih v Velenju, ki so jih v naših prostorih ali na drugih lokacijah prirejali drugi organizatorji – te dogodke je obiskalo 28.692 ljudi. To pomeni, da so bili naši dnevi v letu 2012 res popolnoma prežeti z organizacijo dogodkov in da je bil le redko kakšen dan, ko v mestu nismo priredili ali sodelovali pri kakšnem od mestnih dogajanj.

Naj jih navedemo le nekaj. V Velenju je 1. 1. 2012 prvič potekal novoletni koncert po vzoru dunajskih koncertov, ki je bil že prvo leto odlično sprejet, skupaj pa smo ga pripravili Mestna občina Velenje, Glasbena šola Frana Koruna Koželjskega in Festival Velenje (prvi koncert je bil županov novoletni sprejem, sledila je še ponovitev koncerta) – tako smo v Velenju tudi simbolno že prvi dan novega leta vkorakali v projekt EPK. Nekaj dni kasneje smo v Velenju gostili izjemno pevko muzikalov Ebony Buckle iz Velike Britanije in to je bil le eden od koncertov, ki smo jih v letu 2012 priredili v sklopu RKN Triangel (med njimi velja izpostaviti še izjemen koncert Stabat Mater z odličnim irskim kontratenoristom).

Ob obletnici rojstva našega nekdanjega sodelavca Marjana Marinška smo skupaj s Kulturnico organizirali literarni večer, posvečen Marjanu v spomin, in se odločili, da ta prireditev postane tradicionalna. Tudi prireditev Bolero 2012 smo posvetili Marjanu Marinšku, ki je pred 23 leti začel s to dobrodelno prireditvijo (zbrana sredstva so namenjena postavitvi stalne zbirke njegovih zbirateljskih del v Velenju).

Posebna izkušnja za naš zavod je bila soorganizacija Festivala polk in valčkov, ki je bil v kulturnem domu v aprilu, iz dvorane pa ga je na televizijske ekrane v živo prenašala TV Slovenija. Festival Velenje je v letu 2012 priredil veliko dogodkov za najmlajše in v EPK letu organiziral vrsto premier lastne produkcije za najmlajše. Za razvedrilo smo na velenjskem odru gostili več odmevnih komedij (Balkanska špijonka, Tašča.com, Udar po moško) in priredili veliko dogodkov za zahtevnejše uporabnike kulture.

V letu 2012 smo sodelovali tudi pri 92 dogodkih drugih organizatorjev – nudili smo tehnično pomoč, pomagali pripravljati scenarije, poskrbeli za promocijo in obveščanje javnosti ... Sodelovanja z mnogimi organizatorji prireditev – tako z javnimi zavodi s področja kulture, društvi, vrtci in šolami, ustanoviteljico Mestno občino Velenje ter drugimi institucijami in posamezniki – so uspešno potekala vse leto; ne le v prostorih, ki jih upravlja naš zavod, ampak tudi na drugih lokacijah.

2. 2. KINO DEJAVNOST

Kino Velenje je tudi v letu 2012 uspešno deloval in razvijal nove produkte – med njimi tudi Ponedeljkovo filmsko gledališče. To leto smo zabeležili 17.074 obiskovalcev, kar je 11 % več kot



leto prej. Tudi letos se po številu obiskovalcev uvrščamo v sam slovenski vrh mestnih kinematografov. V letu 2012 smo v letni kino privabili rekordnih 1.340 obiskovalcev, med letom pa smo ob posameznih priložnostih (8. februar, Filmski teden Evrope ..) v veliki in mali dvorani Hotela Paka izvedli vrsto brezplačnih projekcij za popularizacijo kinematografske dejavnosti. Posebej velja poudariti, da je bila 11-odstotna rast dosežena ob bistvenem povečanju deleža predstav kakovostnega in umetniškega filma (sedaj že 49 %), kar kaže na to, da v vedno večji meri in posebej uspešno nagovarjamo zahtevnejše občinstvo.

Velenjski kino posebno pozornost namenja slovenskemu filmu, tudi na tem področju je bilo leto 2012 uspešno. Med šestimi najbolj gledanimi filmi sporeda preteklega leta so kar štirje delo slovenskih ustvarjalcev. Prvo mesto (1.365 gledalcev) zavzema slovenski film Kruha in iger, ki svojo motiviko črpa iz velenjskega okolja, zato smo zanj v Velenju prvič pripravili uspešno in odmevno nacionalno premiero. Na tretje mesto se je uvrstil Šanghaj (704 gledalcev), peti pa je film mladega velenjskega režiserja Jake Šuligoja - Kekec, tri dni pred poroko (550 gledalcev). Ta film je na Festivalu slovenskega filma v Portorožu prejel vesno za najboljši študentski film, domačemu avtorju v čast pa smo v velenjskem kinematografu pripravili odlično obiskano slovensko premiero, ki je že v prvem dnevu predvajanja dvakrat napolnila veliko dvorano. Na šestem mestu po obisku v letu 2012 pa je poljski film slovenskega režiserja Pisma sv. Nikolaju (536 gledalcev). Dodatna promocija teh filmov je prispevala k njihovem uspehu in nas podučila, da velja tudi v prihodnje staviti na to, da več filmov pospremimo z dodanimi zgodbami in spremljevalnimi programi. Poleg obeh nacionalnih premier slovenskega filma smo v tem letu izvedli tudi slovensko predpremiero risanke Pogum in premiero filma Divji z gostovanjem režiserja in francoskega plezalca.

V letu 2012 smo v velenjskem kinu pripravili 642 predstav, na katerih smo zavrteli 294 različnih filmov. Izpostaviti velja tudi uspešne cikle, ki smo jih izvedli v tem letu:

- ob slovenskem kulturnem prazniku smo pripravili produkt Ob prazniku v kino, v katerega smo vključili domače filme za vse generacije (176 gledalcev),
- za otroke in mlade smo v letu 2012 organizirali več zanimivih ciklov: Zimske počitnice v kinu (386 gledalcev), Pikin kino (390 gledalcev), Krompirjeve predstave (235 gledalcev) ter Novoletne filmske iskricke in decembrska romantika (330 gledalcev),
- poletne filmske projekcije Zvezde pod zvezdami (1.343 gledalcev),
- večer filmov študentov AGRFT (50 gledalcev),
- Filmski teden Evrope (405 gledalcev).

Kino Velenje načrtno spremlja in spodbuja filmsko ustvarjalnost v našem prostoru. Tako smo v letu 2012 v sodelovanju z velenjskim kino klubom pripravili dva tematska večera, gostili pa smo tudi več projekcij mladih domačih neodvisnih ustvarjalcev. S tem smo zastavili unikatni primer dobre prakse, v katerem je mestni kinematograf tudi stičišče domačih ljubiteljskih in profesionalnih ustvarjalcev ter promotor njihovih produktov.

V preteklem letu nam je uspelo okrepiti pogoje delovanja in z vstopom v organizacijo Europa Cinemas pridobiti tudi stabilen evropski vir financiranja, s tem pa smo sklenili krog vseh dostopnih finančnih virov. Kinematografsko dejavnost v Velenju tako sedaj omogočajo Evropska skupnost, Republika Slovenija, Mestna občina Velenje ter Festival Velenje, ki z uspešnimi promocijskimi aktivnostmi zagotavlja dobro prodajo

vstopnic.

Program je zastavljen tako, da sistematično na naša platna prinaša izbor svetovnih, evropskih in domačih filmskih presežkov ter ponuja kulturno-vzgojne vsebine za vse generacije. V letu 2012 smo zasnovali več produktov filmske vzgoje, ki smo jih predstavili tudi v Pikinem kinu na osrednjem prizorišču največjega slovenskega festivala za otroke.

Velenjčani smo bili tudi v preteklem letu eden najbolj aktivnih članov Združenja kinematografov in prikazovalcev kakovostnega in umetniškega filma Slovenije – Art kino mreže Slovenije. Namen združenja je povezati vse manjše kinematografe v Sloveniji, vplivati na sofinanciranje digitalizacije slovenske kinematografije ter na redno sofinanciranje umetniškega programa in programov filmske vzgoje s strani ministrstva ter različnih evropskih razpisov. Združenje je v prvih treh letih svojega delovanja pridobilo pomembno vlogo v slovenski filmski pokrajini ter se aktivno vključilo v pripravo nacionalnih strategij in programov na področju kinematografije. S svojim delovanjem je bistveno prispevalo k mestu reproduktivne kinematografije v nacionalni kulturni politiki, svojim članom pa je zagotovilo niz podpornih storitev (izobraževanje, promocija, tehnika, programsko sodelovanje ...) in boljše pogoje delovanja. V času prehoda na digitalno tehniko slovenski neprofitni kinematografi v tesnem sodelovanju iščemo poti za optimalen prehod v novo dobo ter priložnosti nadaljnega skupnega razvoja.

V letu 2012 se je Kino Velenje uspešno prijavilo na razpis pristojnega slovenskega ministrstva in za izvajanje art programa uspel pridobiti 6.110 EUR. Uspešni pa so bili tudi pri prijavi za vključitev v prestižno združenje Europa Cinemas, ki podpira predvajanje evropskih filmskih vsebin. V letu 2012 smo prejeli 4.130 EUR podpore iz tega vira. V letu 2012 je razlika med odhodki in prihodki za kino dejavnost znašala 23.315 EUR, pokrita pa je bila s sredstvi MOV in Festivala Velenje (ta razlika znaša približno toliko, kot je tudi strošek letnega najema dvorane v hotelu Paka).

Programski odbor Kina Velenje so v tem letu sestavljali: Milena Breznik (zunanja sodelavka) ter Barbara Bercko, Peter Groznik, Matjaž Šalej, Andreja Zelenik in Barbara Pokorny.

Vsi kazalniki (število predstav, obiskovalcev in spremljevalnih dogodkov, višina prihodkov, delež art programa ...) izkazujejo porast te dejavnosti, ki pod okriljem Festivala Velenje v kino privablja široko in raznoliko občinstvo ter se programsko intenzivno vključuje v paleto kulturne ponudbe v naši občini. Kino Velenje je v slovenskem prostoru v strokovnih krogih cenjen primer dobre prakse in zaželen partner za sodelovanje pri različnih projektih. Poti njegovega nadaljnega razvoja pa so v največji meri odvisne od pravočasnega prehoda na digitalno projekcijsko tehniko, krepitve sodelovanja z vrtci, osnovnimi, srednjimi in visokimi šolami našega mesta in širšega območja ter nadaljnega razvoja programov filmske vzgoje, ki jih nacionalni in evropski razpisi izrecno spodbujajo.

Leto 2012 je bilo v zgodovini delovanja velenjskega kina prelomno tudi v tem, da se je Festival Velenje prvič uspešno predstavil tudi kot producent celovečernega filma Polet kreativnosti, ki je predstavil utrip velenjskih zgodb projekta Evropska prestolnica kulture.

2. 3. LASTNA PRODUKCIJA

Temu področju smo v letu 2012 namenjali veliko pozornosti. Projekt EPK nam je omogočil več ustvarjanja in zadovoljni smo, da je v tem letu v Velenju nastalo veliko dobrih predstav.

2.3.1. Glasbeno gledališče Velenje



Z dvema več kot uspešnima produkcijama najzahtevnejše glasbeno-scenske zvrsti (muzikala) si je Festival Velenje v zadnjih letih pridobil veliko izkušenj in referenc. Obe produkciji sta nastali ob sofinanciranju EPK. Leta 2010 smo na oder postavili mladinski muzikal Čarovnik iz Oza, leta 2012 pa Disneyjevo delo Aladin.

Naše projektno glasbeno gledališče je v letu 2012 vodil programski svet v sestavi Miran Šumečnik (Glasbena šola Velenje), Barbara Pokorny, Silvijia Bašnec in Matjaž Šalej (Festival Velenje). K sodelovanju smo povabili Šolski center Velenje in Glasbena šola Frana Koruna Koželjskega Velenje. Želeli smo si, da predstavo ustvarijo sami domači umetniki. Režijo smo zaupali mladi velenjski režiserki Ajdi Valcl, ki je odlično opravila svoje delo. Tudi za ostale poustvarjalske vloge smo izbrali same domačine: Miran Šumečnik (dirigent), Tatjana Kortnik (scenografija, kostumografija), Nina Mavec Krenker in Polona Boruta (koreografija), Davorin Štorgelj (oblikovanje luči), Simona Verbič in Melita Dobelšek (izdelava kostumov), Stane Koren (izdelava scene), Silva Pisanec (rekviziterka). Oblikovali smo projektni orkester Festivala Velenje, ki so ga sestavljali učitelji velenjske glasbene šole ter nekaj študentov – glasbenikov, igralske vloge smo razdelili dijakom in dijakinjam Šolskega centra Velenje ter devetošolkam osnovnih šol. Projekt sta uspešno vodila Silvijia Bašnec in Matjaž Šalej. Pri projektu je skupaj sodelovalo 60 ljudi: 20 igralcev, 22 članov orkestra ter 18 ustvarjalcev in organizatorjev produkcije. Uspešna premiera muzikala je bila 15. marca in v letu 2012 je muzikal doživel kar 17 odrskih izvedb. Delo, ki si ga je ogledalo več kot 5.400 ljudi, je dobilo tudi dobre kritike strokovne javnosti.

2.3.2. Lutkovno gledališče Velenje (LGV)

Tudi v letu 2012 je Lutkovno gledališče Velenje, ki bo v letu 2013 praznovalo že deseto obletnico delovanja, vodila naša zunanja sodelavka Alice Čop, sredstva za delovanja pa je zagotavljala tudi Mestna občina Velenje. Gledališče je v zadnjih letih postalo v slovenskem prostoru prepoznavno otroško gledališče, ki ponuja kvalitetne predstave za najmlajše. Igralke v gledališču so večinoma dijakinje ali študentke, ki se že vrsto let kalijo na odrskih deskah pod profesionalnim vodstvom vodje gledališča.

Lutkovno gledališče je v letu 2012 pripravilo dve premieri:

- 17. aprila so se nam v Centru Nova predstavili s Frdamano pravljico (režija: Alice Čop; igralke: Vanja Kretič, Maja Bukovnik in Nives Hudej),

- 15. decembra pa smo v kulturnem domu premierno uprizorili predstavo Ne s peklenščki češenj zobat! (režija: Alice Čop; igralke: Ema Hozjan, Vanja Kretič, Vesna Panić, Maja Smajlović).

V letu 2012 je Lutkovno gledališče Velenje odigralo 41 predstav, od tega jih je bilo 23 v drugih krajih, med njimi tudi v partnerskih mestih EPK. V tem letu je bila največkrat odigrana predstava Janko in Metka, ki je namenjena najmlajšim, zato bomo tudi v prihodnje pripravljali predstave, namenjene tej starostni skupini otrok.

V letu 2012 so se vse članice LGV aktivno vključile v pripravo vsebin Pikinega festivala. V eni od umetniških četrti smo postavili pravo Hišo lutk, v kateri so lahko otroci spoznavali pravljčni in zanimiv svet lutkarstva.

LGV ima trenutno na repertoarju sedem predstav, v načrtu pa sta pripravi še dveh novih. Namenjeni bosta najmlajšim (od treh let naprej).

2.3.3. Plesni teater Velenje (PTV)

Plesni teater Velenje deluje pod okriljem Festivala Velenje, vodi pa ga Nina Mavec Krenker. Teater deluje projektno – plesalke so dijakinje in študentke, ki se že dlje časa ukvarjajo s plesom.

V letu 2012 je teater pripravil dve premieri:

- 5. septembra sta študentki plesne akademije v Ljubljani Tina Benko in Neža Jamnikar premierno predstavili lastno plesno predstavo Ženski kupe (s predstavo sta gostovali tudi v Ljubljani in na plesnem festivalu v Belgiji),

- 10. novembra pa so plesalke in plesalci PTV pod vodstvom koreografinje Nine Mavec Krenker na odru kulturnega doma odplesali čudovito predstavo Čarovnica Grdomila išče črno zlato (zgodba o premoğu).

Na Aničin oder na Pikinem festivalu smo letos ponovno uvrstili plesno predstavo našega plesnega teatra z naslovom Pika praznuje rojstni dan, ki je sicer na sporedu že tretje leto. Predstava je letos prejela zlato piko. Plesalke so se kot animatorke aktivno vključile tudi v programski del Plesne četrti na letošnjem Pikinem festivalu.

Plesni teater Velenje je v letu 2012 izvedel osem plesnih predstav, med njimi velja izpostaviti tudi gostovanje v Celovcu v Avstriji na prireditvi ob 35-letnici bralne značke v slovenskem jeziku v Avstriji.

2.4. DRUGE AKTIVNOSTI JZ FESTIVAL VELENJE

Festival Velenje je v letu 2012 poleg ustvarjanja lastnih kulturnih produktov, izvedbe in organizacije različnih prireditev in dogodkov ter omenjenih sklopov aktivnosti deloval tudi na naslednjih področjih:

KOORDINACIJA PRIREDITVENE DEJAVNOSTI V MO VELENJE

- sodelovanje z organizatorji različnih prireditev in dogodkov v mestu
- dnevno snemanje aktualnih dogodkov na brezplačni telefonski odzivnik MO Velenje (080 88 09)
- povabila različnim organizatorjem k skupnim projektom občine (Čarobni december, Pikin festival, poletni dogodki ...)
- priprava letnih načrtov prireditev
- objavljanje tedenskih in mesečnih razporedov dogodkov

ZALOŽNIŠTVO IN PROMOCIJA

- priprava, izdaja in distribucija mesečnega koledarja prireditev v MO Velenje (v letu 2012 smo prenovili grafično podobo in nadgradili vsebine z uvodniki, intervjuji, anketami, rubriko Ne zamudite; v letu 2012 smo izdali 12 številčk koledarja prireditev)
- priprava in izdaja različnih programskih publikacij Festivala Velenje (Poletne kulturne prireditve, Pikin festival, Abonmaji 2012/2013) in priložnostnih tiskovin
- priprava in izdaja različnih publikacij projekta Evropska prestolnica kulture (Velenje – 24 zgodb EPK, tujejezična publikacija 24 zgodb EPK, druge manjše tiskovine ...)
- vodenje celostnih PR akcij za posamezne projekte EPK
- izdaja programskih listov za različne prireditve
- izdaja knjižic za nove produkte lastne produkcije
- posredovanje informacij o prireditvah in dogodkih različnim ciljnim skupinam
- oglaševanje dogodkov Festivala in skupnih programskih projektov v tiskanih in elektronskih medijih ter na plakatnih površinah
- izvajanje službe odnosov z javnostmi za prireditveno



dejavnost (v letu 2012 več kot 100 sporočil za medije, več kot 300 e-obvestil o prireditvah različnim naslovnikom ...)

- predstavitev prireditev in EPK dogajanj na različnih sejmih in dogodkih po Sloveniji
- priprava EPK filma Polet kreativnosti (scenarij: Peter Groznik in Ana Godec, režija Tomo Čonkaš) - premiera 2013

KULTURNA VZGOJA

- sodelovanje s šolami in vrtci pri pripravi in izvedbi EPK produkcij (OŠ Livada: Moj dežnik je lahko balon; OŠ Gorica: Volk in sedem kozličkov; Vrtec Velenje: Zlata ptica; Glasbena šola Velenje: mednarodno srečanje pianistov Aci Bertoncej)
 - načrtna promocija kulture skozi različne komunikacijske kanale (radijski in TV prispevki o kulturi, časopisni prispevki, izvajanje kvizov, kulturne izmenjave ...)
- priprava posebnih programov kulturne vzgoje za otroke s posebnimi potrebami in izvedba produkta za CVIU Velenje
- izvedba projekta Ure KULT-ure za osnovnošolce

SPODBUJANJE RAZVOJA LJUBITELJSKE KULTURNE DEJAVNOSTI

- sodelovanje z društvi pri pripravi in izvedbi EPK produkcij (Gledališče Velenje: Strahec, ZKO: Pika sreča policaja; JSKD: mednarodna konferenca o plesu in Pika miga)
- vključevanje ljubiteljske kulture v naše projekte (Pikin festival, Poletne kulturne prireditve, sejemska dejavnost ...)
- strokovna pomoč kulturnim društvom, vzgojno-izobraževalnim institucijam, posameznikom pri načrtovanju ter organizaciji prireditev in dogodkov
- organizacijska in tehnična pomoč pri pripravi prireditev in dogodkov
- nudenje brezplačnih prostorov društvom in drugim organizacijam (kot upravljalec prostorov, katerih lastnica je MOV)

UPRAVLJANJE PROSTOROV IN DVORAN

- upravljanje z Domom kulture Velenje (zasedenost v letu 2012: 299 dni)
- upravljanje z dvorano Centra Nova (zasedenost v letu 2011: 200 dni)
- redno vzdrževanje objekta in dvoran
- skrb za dobro izkoriščenost kulturne infrastrukture
- trženje dvoran
- v kulturnem domu imajo poleg Festivala Velenje svoje stalne prostore oziroma pisarne (brezplačno jih zagotavlja MOV) še Javni sklad RS za kulturne dejavnosti – OI Velenje, Zveza kulturnih društev Šaleške doline, Moški pevski zbor Kajuh in Gledališče Velenje, malo dvorano uporabljajo druga kulturna društva in Plesni studio N; del pritličnih oziroma kletnih prostorov imata v najemu dva najemnika (bar Mozaik ter Plesna šola Spin)

IZVAJANJE SLUŽBE OZVOČENJA IN OSVETLJEVANJA

- nudenje storitev ozvočenja in osvetljevanja uporabnikom naših dvoran
- sodelovanje pri ozvočevanju dogodkov za potrebe MOV in drugih javnih institucij – v sodelovanju z Mladinskim centrom Velenje

HOSTESNA SLUŽBA

- izvedba treh srečanj za članice hostesne službe Festivala Velenje

- zagotavljanje hostesne službe ob vseh dogodkih v kulturnem domu ali dvorani Centra Nova
- zagotavljanje hostesne službe ob vseh protokolarnih dogodkih Mestne občine Velenje
- zagotavljanje hostesne službe tudi drugim organizatorjem dogodkov

PRODAJA VSTOPNIC IN VODENJE BLAGAJNE

- v letu 2012 smo prodajo vstopnic preselili v pritlične prostore kulturnega doma in tako obiskovalcem olajšali nakup vstopnic (prej je bila prodaja v 2. nadstropju)
- celo leto: prodaja vstopnic za dogodke, ki jih organizira Festival Velenje
- celo leto: prodaja vstopnic za prireditve, ki jih pripravljajo drugi organizatorji
- v letu 2012 smo povečali prodajo različnih darilnih kartic

SODELOVANJE V RAZLIČNIH PROGRAMSKIH SKUPINAH IN ODBORIH

- aktivno sodelovanje v Odboru za pomoč občankam in občanom na MOV
- sodelovanje v programskem svetu regionalne turistične destinacije SAŠA regije
- sodelovanje v skupini za tehnične rešitve (ozvočenje, oprema) na MOV
- sodelovanje v upravnem odboru Združenja kinematografov in prikazovalcev kakovostnega in umetniškega filma Slovenije – Art kino mreže Slovenije
- sodelovanje v programski skupini Združenja kulturnih domov regionalnega pomena

PRIJAVE NA RAZLIČNE RAZPISE

- celoletna aktivnost: Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport RS; programski in projektni razpisi Javnega sklada za kulturne dejavnosti RS /v sodelovanju z ZKO Šaleške doline/; programski poziv javnega zavoda Maribor 2012 - Evropska prestolnica kulture 2012; Zavod za zaposlovanje RS – aktivna politika zaposlovanja; evropska sredstva – Europa Cinemas; Slovenska turistična organizacija – podpora promociji prireditev

3. INVESTICIJE IN NAKUP OPREME

Večjih investicij v letu 2012 v našem javnem zavodu nismo imeli. Funkcionalna prenova male dvorane Doma kulture Velenje, za katero smo v letu 2011 od Ministrstva za kulturo prejeli sklep o sofinanciranju investicije v višini 149.000 EUR in je bila prvotno načrtovana že v letu 2011, je bila ob odločitvi ministrstva najprej prestavljena v leto 2012, nato pa v leto 2013. Mestna občina Velenje je že ob koncu leta 2011 uspela pridobiti vsa potrebna dovoljenja za začetek prenove, vključno z gradbenim dovoljenjem, in tako projekt čaka na realizacijo. V letu 2012 smo v javnem zavodu Festival Velenje dokupili nekaj dotrajane glasbene opreme (mikrofoni, zvočniki, mešala miza) ter računalniške opreme in posodobili telefonski sistem – v skupni vrednosti 5.281 EUR.

4. FINANČNO POSLOVANJE

Finančno poslovanje javnega zavoda Festival Velenje je razvidno iz Računovodskega poročila, ki je del Letnega poročila. Če na kratko povzamemo – v javnem zavodu Festival Velenje smo v letu 2012 dosegli pozitiven bilančni rezultat (presežek prihodkov nad odhodki znaša 1.634 EUR).



Vsi bilančni prihodki skupaj so znašali 1.410.661 EUR (sami smo ustvarili 365.610 EUR prihodkov, ustanoviteljica Mestna občina Velenje nam je zagotovila 698.734 EUR, na razpisih Ministrstva za kulturo smo za izvajanje kulturne dejavnosti pridobili 10.910 EUR javnih sredstev, na projektih EU pa 4.131 EUR, za programe aktivne politike zaposlovanja nam je Zavod RS za zaposlovanje zagotovil 14.776 EUR, za sofinancirane programe projekta Evropska prestolnica kulture pa smo prejeli 316.500 EUR). Vsi bilančni odhodki v letu 2012 pa so znašali 1.409.027 EUR.

5. ZAKLJUČEK

Javni zavod Festival Velenje je v letu 2012 skupaj z Mestno občino Velenje uspešno vodil in skupaj z drugimi producenti programsko sooblikoval projekt Evropska prestolnica kulture 2012, ki bo v mestu zagotovo pustil dolgotrajne učinke. Velenje je v projektu prepoznalo priložnost za dvig kakovosti izvajanja rednih programov in vzpostavitev novih vsebin. Številni dogodki raznovrstnih umetniških področij so vse leto izpopolnjevali bivanje v našem mestu in na Festivalu Velenje smo veseli, da smo pomagali oblikovati to kulture polno leto. Seveda so bili projekti Evropske prestolnice kulture le del naše dejavnosti, ki je tudi sicer zelo pestra in raznolika. Toliko dogodkov in prireditev, kot jih je bilo v našem mestu v tem letu, verjetno v prihodnje ne bo, a verjamemo, da bodo vsi kakovostni kulturni produkti v mestu živeli tudi naprej.

Barbara Pokorny, l. r.
direktorica Festivala Velenje



IZVLEČKI IZ RAČUNOVODSKEGA POROČILA

1. PRIHODKI V LETU 2012

Vrsta prihodka	Znesek v EUR
Prihodki od poslovanja FV	365.610
Mestna občina Velenje	698.734
Ministrstvo za IZKŠ RS	10.910
Zavod RS za zaposlovanje	14.776
JZ Maribor 2012 - EPK	316.500
Projekt Europa Cinemas	4.131
SKUPAJ	1.410.661

a) Prihodki od poslovanja Festivala Velenje

Vrsta prihodka	Znesek v EUR
Prihodek od lastne produkcije (muzikal, lutke ...)	32.740
Prihodek od najemnin	11.266
Prihodek od uporabnin - Dom kulture	11.870
Prihodek od uporabnin - Center Nova	3.353
Prihodek od uporabnin - stojnice	15.302
Prihodek od vstopnin - prireditve	43.201
Prihodek od vstopnin - kino	44.071
Prihodek od vstopnin - Pikin festival - predstave	17.018
Prihodek od pedagoških programov - Pikin festival	10.884
Prihodek od abonmajev	78.521
Prihodek od drugih tržnih dejavnosti (trgovina ...)	17.280
Prihodek od sponzorstev	41.079
Prihodek od donatorstev	3.860
Prihodek - nagrada za preseganje kvote invalidov	17.036
Prihodek za izvajanje računovodstva Muzej Velenje	11.549
Drugi prihodka (prefakturiranja, prodaja vstopnic, ozvočenje, promocija)	4.487
Skupaj prihodka od poslovanja	363.517
Prihodki od obresti	723
Drugi izredni prihodka	1.370
Skupaj	365.610

b) Prihodki od ustanoviteljice – Mestne občina Velenje

Vrsta prihodka po pogodbi / zahtevki	Znesek v EUR
Bruto plače, regres, jubilejne nagrade ...	291.791
Javna dela	6.022
Materialni stroški	69.922
Programski stroški - lastna produkcija	35.000
Programski stroški - ostali programi	73.000
Projekt EPK 2012 - program	153.499
Kino (dva zahtevka)	40.000
Tekoče vzdrževanje	28.000
Izobraževanje	1.500
Skupaj	698.734



c) Prihodki pristojnega ministrstva

Vrsta prihodka	Znesek v EUR
Sofinanciranje art kina	6.110
Sofinanciranje abonmaja Klub	1.600
Sofinanciranje abonmaja Klasika	3.200
Skupaj	10.910

č) Prihodki Zavoda RS za zaposlovanje (javna dela) **14.776 EUR**

d) Prihodki projekta EPK (JZ Maribor) **316.500 EUR**

e) Prihodki Europa Cinemas (evropska sredstva) **4.131 EUR**

SKUPAJ VSI PRIHODKI 1.410.661 EUR

2. ODHODKI V LETU 2012**a) Odhodki po vrstah**

Vrsta odhodka	Znesek v EUR
Materialni stroški	151.792
Programski stroški	865.185
Tekoče vzdrževanje	13.961
Strokovno izobraževanje	2.347
Stroški dela - bruto plače	373.302
Drugi odhodki	1.695
Izredni odhodki	745
Skupaj	1.409.027

b) Odhodki po stroškovnih mestih

Stroškovno mesto	Znesek v EUR
Splošno	104.169
Vsi stroški dela (plače, pogodbe, študenti)	382.050
Javna dela	22.278
Pikin festival	315.852
Poletne kulturne prireditve	99.098
EPK produkcija 2012	242.568
Kino	80.616
Lutkovno gledališče	27.737
Plesni teater	4.667
Abonmaji	70.232
Čarobni december	8.990
Sejemaska dejavnost	8.440
Ostali programi	13.845
Promocija	22.025
Center Nova	6.460
Skupaj	1.409.027



SKUPAJ VSI ODHODKI 1.409.027 EUR**3. REZULTAT POSLOVANJA**

PRIHODKI SKUPAJ	1.410.661 EUR
ODHODKI SKUPAJ	1.409.027 EUR
REZULTAT POSLOVANJA	+ 1.634 EUR

REZULTAT JE POZITIVEN: 1.634 €

Barbara Šilc, l. r.
glavni računovodja



Predlagatelj: ŽUPAN

Faza: PREDLOG

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 11. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10 in 75/12), 11. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12 in 24/13) in 24. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik Mo Velenje, št. 15/06-UPB1, 26/07 in 18/08) dne _____ sprejel

SKLEP

o spremembah in dopolnitvah Sklepa o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje za leto 2013

1. člen

V Sklepu o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MO Velenje, št. 23/12, 01/13, 04/13 in 07/13; v nadaljevanju: sklep) se spremeni drugi odstavek 2. člena tako, da se glasi:

»Razpolaganje z nepremičnim premoženjem v lasti občine se za leto 2013 načrtuje v orientacijski vrednosti 3.429.302,65 EUR.«

2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje.

Številka: 460-02-0003/2006-302

Datum:

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

OBRAZLOŽITEV:

Pravna podlaga:

Skladno z 11. členom Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10 in 75/12; v nadaljevanju: ZSPDSLS), se načrt ravnanja, ki ga sprejme svet samoupravne lokalne skupnosti, na predlog župana, sestoji iz načrta pridobivanja nepremičnega premoženja in načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem.

Tako ZSPDSLS v 11. členu in 11. člen Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12 in 24/13; v nadaljevanju: USPDSLS) določata, da načrt ravnanja z nepremičnim premoženjem vsebuje:

- načrt pridobivanja nepremičnega premoženja in
- načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem.

V Proračunu Mestne občine Velenje za proračunski leti 2013 in 2014 je zapisano, da občinski svet sprejme letni načrt pridobivanja nepremičnega premoženja občine za nepremičnine v posamični vrednosti nad 100.000,00 EUR ter letni načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem, župan pa letni načrt pridobivanja nepremičnega premoženja občine za nepremičnine v posamični vrednosti do 100.000,00 EUR.

Ocena finančnih in drugih posledic:

a) Ocenjeni prihodki od prodaje nepremičnega premoženja so načrtovani v navedenih višinah:

Prihodki od prodaje zemljišč v letu 2013 se s temi spremembami povečajo za 4.292,00 EUR in se sedaj s tem načrtom

predvidevajo v višini 996.740,65 EUR.

Prihodki od prodaje stavb ali delov stavb v letu 2013 se s temi spremembami povečajo za 55.792,00 EUR in se sedaj s tem načrtom predvidevajo v višini 1.932.562,00 EUR.

Prihodki od prodaje zemljišč s stavbami v letu 2013 se s temi spremembami ne predvidevajo in ostanejo nespremenjeni v višini 500.000,00 EUR.

b) Odhodki za nakup nepremičnega premoženja v letu 2013 se s temi spremembami ne predvidevajo in ostanejo nespremenjeni v višini 313.300,00 EUR.

Uvrstitev nepremičnin v Prilogo 1:

V Prilogi 1: Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine v letu 2013 se pod naslov:

- 2013 – Zemljišča:

- pod zaporedno številko 79: se uvrsti nepremičnina, ki se nahaja na območju Trebuše v Velenju. Mestna občina Velenje zemljišče proda zaradi zaokrožitve funkcionalnega zemljišča pri poslovnem prostoru.

- 2013 – Stavbe in deli stavb:

- pod zaporedno številko 13: se uvrsti nepremičnina - stanovanje, ki se nahaja na terasi večstanovanjskega objekta v Velenju. Etažni lastnik je izrazil interes za odkup zaradi razširitve stanovanja v objektu.

- pod zaporedno številko 14: se uvrsti nepremičnina – hišniško stanovanje, ki se nahaja v pritličju večstanovanjskega objekta v Velenju. Etažni lastnik je izrazil interes za odkup zaradi predelave v invalidsko stanovanje zaradi zdravstvenih razmer v družini.

- pod zaporedno številko 15: se uvrsti nepremičnina – stanovanje, ki se nahaja v večstanovanjskem objektu v Velenju. Najemnik s sklenjeno najemno pogodbo za nedoločen čas je izrazil interes za odkup.

- pod zaporedno številko 16: se uvrsti nepremičnina – stanovanje, ki se nahaja na terasi večstanovanjskega objekta v Velenju. Stanovanje je v slabem stanju, potrebno celovite obnove, streha toči, etažni lastniki nimajo sredstev za obnovo.

- 2013 – Zemljišča s stavbo: se ne vključijo tovrstne nepremičnine, saj se razpolaganje s to vrsto nepremičnin s tem načrtom ne predvideva.

Uvrstitev nepremičnin v Prilogo 2:

V Prilogi 2: Načrt pridobivanja nepremičnega premoženja občine za leto 2013 se ne vključijo nepremičnine, saj se pridobivanje zemljišč, stavb in delov stavb ter zemljišč s stavbami, s tem načrtom ne predvideva.

V Velenju, dne 3. 6. 2013

Pripravila:

Brigita FUČIK, dipl.upr.org., I. r.
Svetovalec III

Andreja KATIČ, univ. dipl. prav., I. r.
direktorica občinske uprave

ŽUPAN

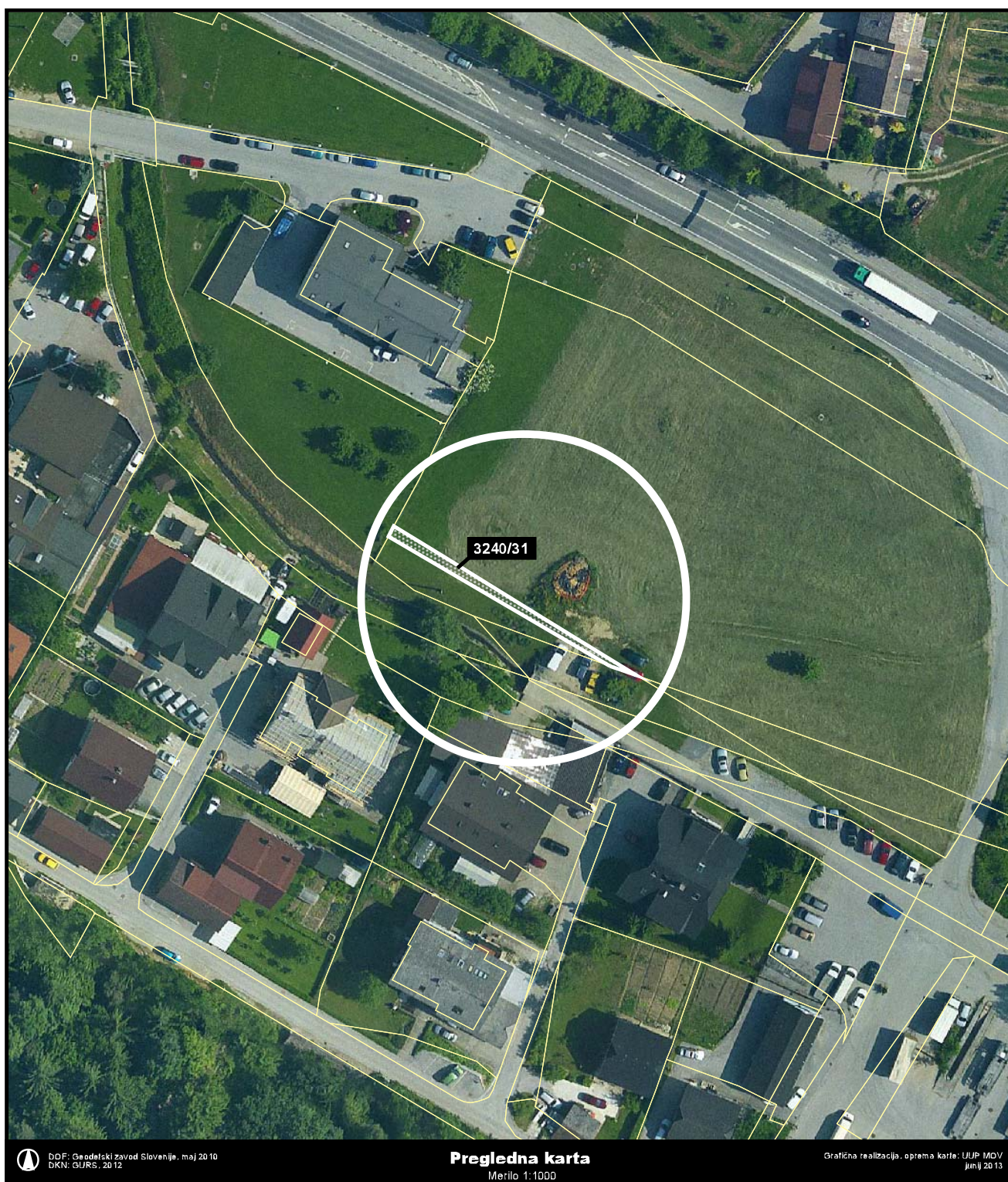
Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik Mo Velenje, št. 15/06-UPB1, 26/07 in 18/08) predlagam svetu, da ta sklep sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, I. r.



PRILOGA 1: Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine v letu 2013 (Uradni vestnik Mestne občine eVelenje št. 23/12, 01/13, 04/13, 7/13)							
2013 - Zemljišča							
Zap. št.	Šifra in katastrska občina	Parcelna št.	Velikost (m ²)	Vrsta dejanske rabe	Predvidena metoda razpolaganja	Obrazložitev ekonomske utemeljenosti razpolaganja	Orientacijska vrednost v €/m ²
79.	964 - Velenje	3240/31	74	travnik	neposredna pogodba	Mov zemljišče proda zaradi zaokrožive funkcionalnega zemljišča pri poslovnem prostoru.	58,00
SKUPAJ							
996.740,65							
2013 - Stavbe in deli stavb							
Zap. št.	Šifra in katastrska občina	Opis predmeta prodaje (parcelna številka, naslov, vrsta rabe, velikost, številka stavbe, številka dela stavbe, ID stavbe)	Predvidena metoda razpolaganja	Obrazložitev ekonomske utemeljenosti razpolaganja	Orientacijska vrednost €		
13.	964 Velenje	parc.štev. 1906, Zdranškova 6, Velenje, 5,6 m ² , ID 964-3553-34, sušilnica in 16,5 m ² , ID 964-3553-35, pralnica	neposredna pogodba	posebna skupna dela objekta, etžani lastnik objekta izrazil interes za odkup	642,00		
14.	964 Velenje	parc.štev. 2193/1, Šalek 93, Velenje, 62,43 m ² , ID 964-4382-82, bivši prostori hišnega sveta	neposredna pogodba	posebni skupni del objekta, etžani lastnik sosednjega objekta izrazil interes za odkup	4.750,00		
15.	964 Velenje	parc.št. 2698, Jenkova 15, Velenje, 46,46 m ² , ID 964-1202-38, stanovanje	javno zbiranje ponudb	stanovanje zasedeno z najemnikom, ki je izrazil interes za odkup	35.400,00		
16.	964 Velenje	parc.št. 2569/2, Tomšičeva 7, Velenje, 20,13 m ² , ID 964-3513-26, stanovanje v mansardi	javna dražba	stanovanje v zelo slabem stanju, potrebno celovite obnove, streha toči	15.000,00		
SKUPAJ							
1.932.562,00							
2013 - Zemljišča s stavbami							
Zap. št.	Šifra in katastrska občina	Opis predmeta prodaje (parcelna številka, naslov, vrsta rabe, velikost, številka stavbe, številka dela stavbe, ID stavbe)	Predvidena metoda razpolaganja	Obrazložitev ekonomske utemeljenosti razpolaganja	Orientacijska vrednost €		
SKUPAJ							
500.000,00							





Grafična priloga k točki 9, predlogu Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje za leto 2013, priloga 1 - Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine v letu 2013 - Zemljišča zaporedna št. 79





Grafična priloga k točki 9, predlogu Sklepa o spremembah in dopolnitvah Sklepa o načrtu ravnanja z nepremičnim premoženjem Mestne občine Velenje za leto 2013, priloga 1 - Načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem občine v letu 2013 - Zemljišča zaporedna št. 79



Predlagatelj: ŽUPAN

Na podlagi 26. in 30. člena Poslovnika Sveta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik MO Velenje, št. 15/2006-UPB1 in 22/2008) predlagam

Razširitev dnevnega reda 21. seje Sveta Mestne občine Velenje

Predlagam, da se dnevni red 21. seje Sveta Mestne občine Velenje razširi tako:

da se na 9. točko uvrsti Predlog Sklepa o uporabi manjše notranje igralne površine na otroka v Vrtcu Velenje za šolski leti 2013/2014 in 2014/2015.

Ostale točke se preštevilčijo.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, l. r.

Velenje, 5.6.2013

Predlagatelj: Župan

Faza: Predlog

Svet Mestne občine Velenje je na podlagi 19. člena Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 73/00, 75/05, 33/08, 126/08 in 47/10) in 22. člena Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/13), ter 139. člena statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik Mestne občine Velenje, št. 15/06-UPB1, 26/07 in 18/08), na svoji _____ seji, dne _____ sprejel naslednji

SKLEP

o uporabi manjše notranje igralne površine na otroka v Vrtcu Velenje za šolski leti 2013/2014 in 2014/2015

I.

Za šolski leti 2013/2014 in 2014/2015 se določi v Vrtcu Velenje uporaba manjše notranje igralne površine na otroka, kot je zakonsko določeno v 19. členu Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 73/00, 75/05, 33/08, 126/08 in 47/10), ter v 22. členu Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/13).

Spremembe in dopolnitve Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/13) dajejo občini, ustanoviteljici vrtca možnost, da vrtec lahko uporabi manjšo notranjo igralno površino na otroka, kot to določa 19. člen Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca.

II.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Mestne občine Velenje, manjša notranja igralna površina na otroka določena v tem sklepu, pa se začne uporabljati ob izdaji soglasja ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje, od 1. septembra 2013 dalje za dve šolski leti.

Številka: 641-01-0001/2003-530

Datum:

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ

OBRAZLOŽITEV

1. PRAVNA PODLAGA:

Na podlagi 22. člena Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/13), 19. in 68. člena Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 73/00, 75/05, 33/08, 126/08 in 47/10) lahko Svet Mestne občine Velenje kot pristojni organ lokalne skupnosti ustanoviteljice vrtca določi uporabo manjše notranje igralne površine na otroka, kot to določa 19. člen Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca.

2. RAZLOGI ZA SPREJEM AKTA SO:

Mestna občina Velenje ugotavlja, da je za šolsko leto 2013/2014 v Vrtcu Velenje dejanska povprečna igralna površina na otroka 2,87 m², kar pomeni po prehodnih in končnih določbah 22. člena Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/13), da je potrebno sprejeti sklep o uporabi manjše notranje igralne površine na otroka, kot to določa 19. člen Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 73/00, 75/05, 33/08, 126/08 in 47/10). Na podlagi drugega odstavka 68. člena Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca je določeno, da bi morali vrtci zagotoviti najmanj 3 m² notranje igralne površine na otroka najkasneje do 1. septembra 2010. Prehodna določba 68. člena pravilnika je s 1. septembrom 2010 prenehala veljati, zato je bilo potrebno za izjeme, ko vrtec ne more zagotoviti notranje igralne površine na podlagi 19. člena pravilnika določiti nov prehodni režim – najprej 10. člen novele pravilnika, ki je določal prehodni režim do 1. septembra 2013 in nato 22. člen novele pravilnika, ki je bil sprejet 31. 5. 2013 in spreminja besedilo 10. člena tako, da določa odstopanje od normativa najdlje do 1. septembra 2017. Soglasje ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje, velja za dve šolski leti.

3. OCENA SEDANJEGA STANJA:

V skladu z 19. členom Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca se na otroka zagotovijo praviloma 4 m², vendar ne manj kot 3 m² notranje igralne površine. V notranjo igralno površino se šteje vsa površina namenjena vzgojnim dejavnostim otrok v stavbi vrtca, npr. igralnica, dodatni prostor za dejavnosti otrok in osrednji prostor. Da smo lahko zagotovili Vrtcu Velenje za naslednje



šolsko leto 2013/2014 vključitev vseh otrok, ki jih je skupaj kar 1325, nikakor ne moremo hkrati zagotoviti še prostorskega normativa, ki ga določa 19. člen, saj v tem primeru ne bi mogli sprejeti vseh vpisanih otrok.

4. NAČELA:

V skladu z 10. in 22. členom Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca je potrebno sprejeti zgoraj omenjeni sklep. K izdaji sklepa je potrebno pridobiti tudi soglasje ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje na podlagi vloge, iz katere so razvidni podatki o notranji igralni površini za vrtec, če sta izpolnjena naslednja pogoja:

- vrtec ima zaradi pomanjkanja prostora odklonjene otroke,
- ustanovitelj izvaja aktivnosti za zagotovitev dodatnih prostih mest v vrtcu.

Odstopanje od normativa lahko traja najdlje do 1. septembra 2017, soglasje ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje, velja za dve šolski leti.

5. OCENA FINANČNIH TER DRUGIH POSLEDIC:

Mestna občina Velenje bo ohranila in zagotovila v šolskem letu 2013/14 in tudi v šolskem letu 2014/15, v kolikor se bodo izkazale potrebe, vsečasne prostore tudi v šolskih objektih za potrebe vrtca. V Vrtcu Velenje bi morali zaradi prostorskega normativa odkloniti kar 120 otrok.

Predlagan sklep se začne uporabljati za šolsko leto 2013/2014 od dneva izdaje soglasja ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje in velja za dve šolski leti in sicer 2013/2014 in 2014/2015.

V Velenju, 5. 6. 2013

Pripravila:

*Dragica KAUZAR, univ.dipl.soc., l. r.
Višja svetovalka II. za varstvo in vzgojo predšolskih otrok*

*Drago MARTINŠEK, univ.dipl.soc.
Vodja Urada za družbene dejavnosti*

ŽUPAN:

Na podlagi 37. člena Statuta Mestne občine Velenje (Uradni vestnik Mestne občine Velenje, št. 15/06 -UPB-1, 26/07 in 18/08) predlagam svetu, da ta sklep sprejme.

župan Mestne občine Velenje
Bojan KONTIČ, l. r.



